Singapore, S. S. The Union Times Monday 22nd July, 1940

總滙報

早版

今日四大張

第壹萬零二七七號

社長 胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話六二六九 信箱六四四

THE UNION TIMES

Printed and Published by Mr. Aw Kow 59-61, Robinson Road, Singapore.

張自忠將軍之哀榮

↑[illegible]張治中將軍名手書，詞句悽愴感人。

鄂北之役，身先士卒，彈傷後自殺殉國之張自忠將軍遺像。

↑其遺體由部下運至後方入殮，圖爲靈櫬由宜昌過途。

↓靈櫬抵重慶時，蔣委員長親赴江邊迎接，並舉行祭悼儀式，其旁爲孔祥熙，馮玉祥，後爲于右任，戴季陶。

↓張將軍靈櫬運抵北碚，當地軍官及民衆憑悼祭者亦[illegible]衆。

吉隆坡中國銀行
開幕營業啓事

敬啓者敝行爲國民政府特許國際匯兌銀行以溝通海外匯款服務社會爲要旨對於匯款素抱三大原則辦理一、平安到達二、迅速解交三、匯費從廉國內外分支行已成立三百餘所各國重要商埠均有代理機關匯兌網絡至爲完密前爲服務南洋僑胞特開設新嘉坡分行並次第分設經理處於巴達維亞泗水檳榔嶼四載以還備蒙各界僑胞熱誠愛護督促乃得稍有建樹至深感激茲爲便利服務馬來聯邦僑胞起見爰設經理處於吉隆坡董定於本月二十二日星期一開始營業用特奉告諸維

公鑒

恭候

光臨指教（恕不另柬）

中國銀行 總經理 宋漢章
董事長 宋子文
副總經理 貝祖詒 敬啓

吉隆坡經理處 經理 黃伯權
副經理 張智

行址：老巴殺九號至十一號（現在改建中）
臨時辦事處—謝街八十五號

郵政信箱：四三二號

電報掛號："CHUNGKUO"

電話：經理室—三三九一
匯款押匯—三三九二
存放出納—三三九三

倭傳佔閩東北三都澳島

浙東我軍轟退寇艦

橫水洋截一倭輪擒寇海小醜廿餘名

魯數縣光復晉北敵潰退

（東京廿一日路透社電）據同盟社之消息，日本海軍，已在福州東北五十英里之三都澳登陸，據稱日軍此舉，乃欲封鎖華方供給之通路艦多艘，

（金華廿一日中央社電）我浙江東海岸之砲隊，擊退出現海岸外之敵

（中央社華□）江南我軍，近來極爲活躍，迭擊南津四郊，不時向□各□□襲擊，使頑敵交通，均□□意之戰果，並在京□□路□□之敵，□□旬日間，共斃敵千餘，虜獲軍用品極多。

（中央社香港電）據訊，敵僞猜忌近日益□宋殷化，駐□西僞和平救國軍張逆惠芳部，於五六兩日□□□□敵軍，因爭奪機卡而大起衝□□方□戰，結果，雙方死傷均極慘重。

（中央社鄂縣電）敵奸合組之華東海運公司，有屏山丸輪□一艘，□行於鄞□沈家門上海等處，□□□□淪陷區各島嶼，事爲我某部偵悉，□□□於六日在□水洋面截獲，並捉獲定海僞□特會長□伯和等漢奸二十餘人。

（西安廿一日中央社電）據此間接到我軍前方來電，我軍已逐出晉陝邊境河曲與保德之寇軍，殘寇正向晉北偏關方面退卻，此爲寇軍所謂掃蕩戰之又一次失敗，

（中央社□省某地電）晉□僞軍某部，約六千人，槍械齊全，戰鬥力甚強，爲僞軍中之勁旅，爲敵軍□倚重，惟全體官兵，深知大義，久懷□□□□之志，近日豫東僞軍□入攜部□向我接識，遂亦聞風繼起，於十日在臨□□□□等處□次，突然反正，出敵不意，分手□□軍大打擊，當□□□□□□□大小據點二十餘處，並□□□□□□□追擊砲及其他軍用品甚夥，現正改編待命殺敵中。

港西報傳紐約消息

美似允再貸我款

宋子文氏奔勞績報

（香港特訊）本埠西文南華早報載，據紐約傳來消息，美國似已允再借與中國三千萬至五千萬美元，此項借款之大部份，將用以購買軍用品，據稱，美國與□□□成給予中國以更多之物質援助云。

（合衆社□盛頓廿二日）宋子文在美國與摩根索□□□摩根索□□□□□□□□，□時，與羅總統□□最近世界局勢，□□總統照常在□公□□□□□□宋子文□□□□□□□□□□□□□□□□□□宋氏會晤，此爲第二次，據可靠方面傳，羅□統對於□□□□東局勢，據向宋氏詢問，□凡中國內政□□，法國越南，日本及其與其他地方關係，均將涉及，外交界人士□信，宋將請羅斯福採取□種行動，援助中國，尤其是倘□國再□□至太西洋之際，午餐□，宋氏□□□□□大使□□國務卿赫爾與□□國□□□□□□□□□宋氏□□□年□□□□□□□□□，□□□□□□□□□□□□□□赫爾先生□□，此□□□□□□□□□重行傾□□□□□□□□□論何事，□不□被□□□□□，□□□□□□□□□□□宋氏前，曾□□出口銀行監

（合衆社華盛頓□訊）消息靈通方面多測宋子文氏此行，係在□□新借款，蓋□□□□□□□□□，然後□□□□斯會□，□□□二日往見國務卿□□宋氏□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□行，□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[illegible]

粵東華僑組合作社

徵求各水客爲社員

（□□快訊）東江護僑事務□主任□□□□，近□□□水客爲社員，□人□□□□□僑在□□僑事務所□□□□□□□□□會議，□□□□□□□□□□政機關參加，□□□□□□十餘人，□□□□□□□□□□□□[illegible]

美金山華僑

双七獻金萬金

（重慶廿一日中央社電）此間接到之消息，謂美國舊金山之華僑，於七七□□□□□美金□，乃於七七於舊金山之中國□市內所捐得者，據謂舊金山之華僑，對於救濟中國難民，迄今已捐款三百萬圓美金以上。

英國對倭方妥協結果

我發展中蘇大道

由其他公路調汽車行駛載貨

中緬文協電仰光促反對禁運

（蘭州廿一日中央社電）由英國之對倭妥協，封鎖緬甸公路，使我國特面注意發展我國至蘇聯之西北國際通路，我國將來對此路，將依靠以運載一切供給。□□□路，計長二千八百八十六公里，由重慶經西安，蘭州，過玉門關入新疆，而至蘇聯。

原日之路，長□千五百公里，自抗戰開始以後，已加以擴展大路其，俾可行駛載重汽車運輸。

年來交通部西北公路局下，行駛西北一帶之公路，有一千輛以上之載重汽車，開行駛於他路之汽車，其中之□部，現在亦派至此路行駛。

在行駛西北公路之汽車，其運載之□力，比在緬甸公路與越南路之汽車爲大。

□西北路，內有街道，曾加以修整□□□□□□，但於前年四月始□□□新面□之路，□□□□□□□□，完□□運輸之□，□平可以□□□，新路之□□□佳，任何氣候，均□行駛，中間有一百以上之永久橋樑，且途中有□修整與添油之站多處。

（□慶廿一日中央社電）中緬文化協會，已電仰光之分會，請其用其所有之□量，促緬人請英人重行考慮英國對緬甸公路問題所採取之行動。

美國駐檀香山四周港之海軍夜間演習

倭方通知

滬爲疫港

有霍亂症

（東京二十一日路透社電）據同盟社之消息，日本與生省，□通知神戶之海關官員，上海爲發生霍亂症之地。

倭機襲渝

所投彈殼

被人拾售

（香港廿一日專電）重慶訊，寇機每日來襲重慶，炸後使貧民拾取炸彈之彈殼，□□□售其好□市價，

我國五大機關合創

新式規模煉鋼廠

昆明銀行在組織中

（延□專訊）資源委員會與中，中，交，農四行及中□煤礦公司暨滇黔兩省府，合資五千□元，設立一最新式之大規模煉鋼廠，並分在滇黔××，××，××等處採鐵最富饒區域，□□發煤礦兩處，鐵□三處，設廠□工作計劃，均已擬定，即着手推動。

（中央社昆明電）昆明市政府，爲健全市政制度，調節地方金融起見，特組織昆明銀行，資本國幣五百萬元，官股五分之一，餘爲商股，□籌備以來，歷□□載，□悉一切業已就緒，定□正式開幕營業，董事長

朱學範在桂

演講國勞

與我人抗戰

（中央社桂林）出席國際勞工代表朱學範，於□□□□，十四日晚，□出席桂市總工會歡迎會，講述國際勞工會，與中國抗戰建國之關係，及中國勞工對抗建所發揮之力量，擬在桂勾留數日，即赴衡□□□，視察勞工狀況。

爲礦□□□□□，監察長□由□□□□□，總經理由市財政□□李□年兼充，並□□一般□行業務外，並代理市庫，此□□方□□及公用事業之促進，□有□足之□□云。

粵敵破壞我金融

將發贋幣一萬萬

（韶□□訊）□□經濟界權威方面消息，敵□□謀破壞我法幣信用起見，最近從倭方□來中□交農四行贋幣，存儲於□□安學□□□□，□□□□□□□，總數□□一萬萬元，聞已準備在最短□□大□推出，混入各地，甚爲□□□□□□□□□□□，在□□，暗□中，□□□□□，□□□□□取一切必要措施，□爲防範，務使贋幣無法流通云

華北在倭寇盤據下

津法領赴平遇劫

人雖逃脫車體殲傷

（天津廿一日路透社電）駐天津法□□事□□□夫婦，及□□□□，昨日□□□□赴北平，□□，中途爲土匪□□□，幸□□□□，□□□□，□□□□□□汽車，□發現□□□□，車身遍佈子彈痕跡，□□□□□□□□□，約有□人，當時警兵等乘車逃出，後由另一輛汽車，載至北平，據□日軍正在出事地帶一帶，進行搜□□。

滬倭籍兩暴徒

毆美作家

美領提出抗議

（上海廿□日路透社電）□□有□□□日□□二名，闖入美□□者兼著作家哈拉□□□之住宅，該□□住宅地□在公共租界日軍管轄□□虹□□□，日暴徒□□哈氏，□□□其手臂，迫其□下，而□□□向其□□指□□□□□□□後追其□出□□□日之著作，及對于上海日憲兵司令□□浦少將侮辱之文，□日□□□□□□□□□□□□□□九□及菲德勒將軍□記事稿。

哈氏將此事報告美駐滬代理總領事□□特勒後，布氏即向日方提出抗議，要求□歉，□償，及保証此□不再發生同類事件。

倭妄想迫滬外軍撤退

（上海合衆社電）□□□陸戰隊□□□柏克與日憲兵□□□□浦□□雙方衝突事件，□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□，日軍之□表機關，僞不謂□□□□□方對日公開道歉，日方之大部官兵，□□此事早日結束，惟□□□□□令受激烈派之驚□，□□□□□所□激烈□□□□□□□，爲美方所□□□之全國，□□□□□□□□柏克拒□□歉一節，□□□□失敗，□□□□□□□□□□□□□□□□□□□，將先□美國之海軍陸戰隊，因美軍若□撤退，□英法意□國駐軍當□□□□退出，□□□□□□□□□□，□□□□之局面，□美□□之□□□□□□□要求□□□撤退□華美軍云，又日人□□□之大陸新□云，以大字標題，要求美方對日道歉，

滬租界謀阻

政治暗殺案

（上海廿一日路透電）此間人士之□漸眠□政治暗殺事件之□連發生，公共租界工部局主席□斯威克致領事團之公函，可以反映此種情緒，此□函乃請求合作阻止政治罪惡之破壞上海居民之信心與消滅上海對於世界之聲譽者，居氏表示，日下上海□已成爲門爭之黨派之犧牲品，而屯□黨人□之生命，□不擇手段且□□目的，

社論

當前歐洲之和戰問題

一星期前，歐洲方面傳來消息，希特勒準備於攻下倫敦後，因師柏林，□「凱旋」之□□已預定七月二，七日云云。此□□□□誤□□□全世界，但以情□推測，□無可能性，因爲□海軍實力過於脆弱，渡□攻□一□，□其有作此冒險之野心則□□，至於把握之成份如何，決非事前可以逆料，□□希特勒□到消息傳佈十分廣泛，恐怕將來支票不能兌現，故於三日前突□德國國會，並發表一篇「和平攻勢」之□說，企圖□脫□□，□本使此□傳□失敗，倭方宣傳家却稱希特勒此□係□近衛登□之故，始行決定，這未免□抬身價過高，可惜演詞原文始終不提及倭國□字，否則□非倭外交□又多獲一個威脅英國之根據？

細讀希特勒演詞原文，除自表戰功外，又是一套□□戰略，并且其恫嚇之□吻，似較前□□一步，直接論及英帝國之存亡問題，由於遠去數年來，希特勒□□式的演說，□□發生效果，因之此次特別引起世人注意：第一，是否德國□的有擊敗英國之實力？第二，英國在此威脅下目前有無接受和平之可能？

本來戰爭與和平□有連環性，戰爭爆發之始即潛伏和平之因素，而和平之際又會種下未來戰爭之果，所以決定和□問題，只須觀察敵對兩國本身實力之消長，換句話，即一方戰到無力再戰時，必須接受對方認爲滿意的和平條件，或雙方均處□□□勢，□一方□□□□，但所提出的和平條件□不苛，□可以結束戰事。目前以歐洲戰局論，雖然英國本部□島□□□□保衛，并一□□□，□□□□□之可能。故倘就以上述的□□□□，因爲□□□□，□□□□□□□□□□，□□□□□□□英國本部□□□□之焦點，□在德方□□□之條件，是否使英國感到停止這一場戰爭而已。

德國的和平條件如何，希特勒在演詞中，并未明白指出，外間所傳，□德國□家□行□□□□□□□□□起草□和平計劃，其最大之□則，乃「新歐洲」不受美國之干涉，而英國之□□應□限于英帝國範圍以內。照我們的看法，德方條件□不□如此單純，倘若在德國佔有利之形勢下言和，其中必□□□條件爲英國所絕對不能忍受者，□□□□□，□英艦隊須一部份移交予德□是也。

因爲英艦隊是維持英帝國存在之生命線，對於這一點英國自無退讓之理，結果今□□戰之□□□延長，造□□形成必然之勢，現在我們再將當前德國與英□之作戰出路，試略加以分析：

一般人注意之□標，自然在□□直接渡海攻英之事，不過□□□所不□冒險之舉動，希特勒此日是否實□□□□□□□□□□□□□□□之困難，我們只好以等待希□之心情等待事□□□□。但我們認爲比此□更□要的，恐怕地中海方面不久者，德□□□□渡海還在其次，□□□□□□□□□西班牙名義上雖守中立，惟其偏袒德意之傾向，早成爲壹公開之秘密，所以日前德軍假道西班牙進攻直布羅陀港之陰謀，也較任何時期爲急迫。萬一德軍達到這個目的，不獨英地中海艦隊的地位感覺困難，其至於影響所及，非洲的安全□將發生問題。從軍事之意義論，此層對於英帝國聯之□□不無相當威脅。

假如希特勒果注重這一路軍事，而不作單獨渡海攻英之冒險，則今後之歐洲戰局當屬於比較慢性之戰爭，論非相當時日內所能解決。目前歐洲方面□□□□□希特勒□□□命相比，認爲如攻英失敗後，或將移師東向，進攻蘇聯，我們的見解却不同。因爲希特勒既未必抄襲拿破崙歷史上之失敗□徑，而地中海與非洲對於英國又均有軍事之價值，倘若希特勒準備□英國一決最後之勝負，在這個進程中，上述兩地也具有十分重要之意義！

自然，像這種比較慢性之戰事，大不及直接渡海攻英足以震動人心，合戲劇式的刺激性。希特勒本來是一位好冒險，好刺激的人物，他軍的戰略又在速戰速決，現在我們再看他日內選擇那一條路？

本日要聞

倭佔閩三都澳我發展中蘇路線……………………電訊一
敵謀□港□□□□□□□□□□……………………電訊二
英德大空戰□□□□□□□□□□……………………電訊三
□州會館昨晚討論□□□□民……………………本埠一
□文虎指□□□□□□□□□……………………本埠一
□傳梅蘭芳將□□內抵□……………………本埠一
□城□□□□□□……………………南洋一
我四□發行□□□□□□□□……………………中外一
□□□將□□□□□□□……………………中外□

龜仔山千餘難民無家可歸

漳州十屬會館定今晚商討救濟辦法

應否函請總領館推動總商會倡導抑或組織臨時委會辦理救濟事宜

難民昨多離所僅剩卌餘人

本坡新監獄附近之「龜仔山」，地勢僻靜，屋宇林立，有如村落，聚居者多係勞力工人，於本月某日下午，忽罹火災，不旋踵遂成一片焦土，當時貧苦難民數千餘人，無家可歸，海港局當局以災情嚴重，乃將難民分配於海港局區內暫為收容，並特設收容所，以便救濟，並供給茶水餐食，至昨日時，記者前往災民收容所參觀，屋中充滿凄涼慘聲，凄慘之情，莫可言喻，對於當局供給表示感激，昨日無數災民紛紛離出，前往投親倚戚，至昨晚止，被收容者僅剩卌餘人而已，茲將記者參觀所得，誌之如下。

……

漳州會館緊急會議

本坡實叻律（一）龜仔山不幸於前日下午四時慘遭火災，焚毀住戶兩百餘家，僑二千餘人頓成無家可歸……

官界俱樂部餐會跳舞

本坡軍醫及文官人員六百餘名，刻在本坡……

胡文虎慨捐萬五元

贊助建國幼稚園

為該校購地建築新校舍費用

本坡建國幼稚園，自得林文慶博士夫人任該園監理以後，校務進展，頗為迅速，近因學子日衆，原有校舍，不敷應用，乃決籌款擴建校舍，以資發展，且已組織籌款委員會，進行募捐……胡文虎先生慨然答允贊助……萬五千元購買土地……

新中劇團義演最後一晚

梁元浩懇切致詞

存心時時可死行事步步求生

集中偉大力量衝破生死關頭

觀衆踴躍獻金破前兩晚紀錄

星華籌賑會主辦之新中國劇團第四次籌賑義演，昨晚仍在新世界遊藝場日光戲院舉行，因昨晚為最後一晚，觀衆極為踴躍，情形尤見熱鬧，獻金數目達四百餘元，打破前兩晚紀錄……

主席致詞

……

踴躍獻金

……觀衆獻金，計主席梁元浩一百元，合共四百四十九元八角，此外另有金戒指三只，銀手鐲一個，港幣十元……以數目計，打破前晚紀錄，可謂令人不能忘懷之一晚云。

曼谷至香港英航機

上週起照常復航

旅客私人行李旅入泰無須繳稅

……

七州府統計局發表

馬對外貿易指數

五個月內我國輸馬增百餘萬

馬來亞七州府統計局主任，昨晚發出五月份馬來亞對外貿易報告如下……

劇界巨子梅蘭芳

將於日內抵星說

若能義演數晚收入定有可觀

……

星洲日報主編

關楚璞請假回國

該報同人晚假南天設宴餞行

……

物價飛漲 攝影業難

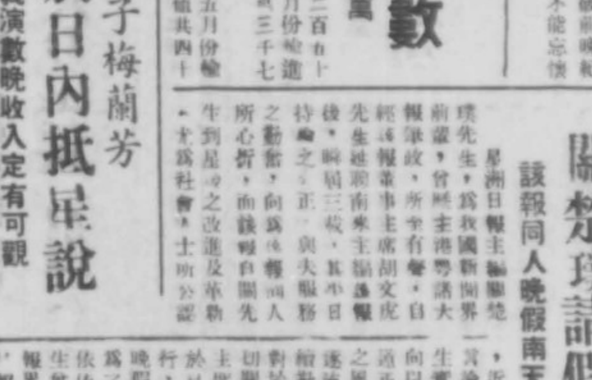
……

黃梨業遭受厄運

英京商會將向政府洽商

預料不久當有具體辦法傳到

……



星洲日報同人歡送關楚璞回國情形

育英建校下午會議

本坡育英學校建校委員會及該校董事部聯席會議，訂於今日下午一時，假美芝律瓊州會館議事廳舉行……

改訂建築計劃因戰事展期

……

在生活的飢餓線上

賣熟蕃薯老婦的自述

她是從炮火下逃出來四顧茫茫無以爲家

石如

這幾天來，當天還沒有亮，萬籟俱寂的時候，從條靠近大馬路的小巷，便出了一種呼喊：「熟蕃薯……」聲音無力而帶長……

……

「是，我賣熟蕃薯……」

青年勵志社執委會議決

抗建期間　社員應切實服用國貨

函達各國貨廠商請寄樣品以利進行

下月一日起擴大徵求新社員

本坡青年勵志社，為坡中中國最大青年文化機關，過去對於為各方人士所稔悉，頃悉該社對於內部工作，近又大有推進，本星期行第八次會議，到王尚丹、潘醒農、徐君濂、林綠野、吳逸生、蔡沖霄、陳文德三君，由潘醒農君任主席，吳逸生君任紀錄，

報告項事

覆准前次議案後，潘醒農報告近兩屆常委添購椅櫥竹簾等物，調查社友職業，以資百校，及將前存青年月刊彙訂分贈僑團學校。

青年會來函，贈版書及來新世界遊藝論壇券，七七紀念會售七十劵，售廿六元一角，次陳文德報告五六兩月份財政收支概況。

討論項事

第一，關於如何促進社友服用國貨一案，有主張設立國貨合作社，討論結果，決……

……至十二時始散會。

隆中行今日開幕

黃伯權親到主持

印發營業獻詞申述服務主旨

本坡中國銀行為便利中馬同僑匯款，存放，儲蓄，士產出口，國貨押匯等，於本年春決在吉隆坡開設經理處，並於老巴剎街九號至十一號購戰行址，嗣因修葺需時，該行為與同僑之需求，乃先在諧街另租處址，於前月今日開幕，該處經理職由新加坡中國銀行行長黃伯權氏兼任，副經理張智熊志養為營業主任，聞黃君已於日前赴隆主持開幕事宜，又該處經理以開幕伊始，特印如「吉隆坡中國銀行開幕營業獻詞」，列舉三點，申述「行服務主旨，茲照錄如次，

營業獻詞

敬啓者敝行訂期七月廿二日理業，對當人士及聯邦……

銅鐵同業行成立

李領事主持揭幕

希望能將新興朝氣貢獻國家

本坡銅鐵同業行，於昨日上午十一時，在該行舉行開幕典禮，到會來賓及社友百餘人，濟濟一堂，為況甚盛，敦請李領事主持揭幕，主席梁元浩致詞，大意謂銅鐵同業之組行，為聯絡感情，實行團結，不但可以促進本業之發展，同時亦在團結之意義中，增強我國抗戰力量云，繼由李領事訓詞，略謂銅鐵同業有此組織，大足顯示本人深知精誠團結之重要，希望以其能將此新興朝氣，貢獻於國家民族云，來賓及行友相繼演說者多人，最後茶敘散會，及晚復宴於新世界大東酒，盡歡而散云，

瀛洲同鄉會決定

設學校栽培人材

公舉各埠名學主席委員多人

醫院工友互助會

訂廿五選舉職員

響應援英運動

中藥公會

組織募捐委會

消除糾紛聯絡同業感情

每週聯歡各組職員舉出

響應援英組織委會

每週舉行會員聯歡

龍巖會館

三屆職員昨就職

主席勉步歷屆後塵各盡職責

本坡龍巖會館，七月廿一日下午二時，假座該會館禮堂舉行第三屆職員就職典禮，到有……

主任幹事

當席舉定

第一組主任，仁德堂，培善藥局，幹事仁愛堂，萬川棧，葆和堂，萬山藥房，長春堂。第二組主任，萬泰和，萬山棧，幹事，何長春，萬山堂，永生堂，李德豐，萬耀南，天壽堂，萬盛隆。第三組主任，萬川……濟軍，永安棧。第四組主任……堂，杏春堂，幹事強藥房，萬愛和，……藥局，萬山泉，……永安堂，元記，堂。六，聯歡會舉行日期，議決，每逢禮拜六晚七時舉行，會後在本會聚餐。

九曲十三彎爬山賽

定下月四日舉行

汽車公會徵求參加

馬來亞汽車公會，定於八月四日在本坡九曲十三彎舉行爬山賽，將其收入撥作歐戰基金，其多著名汽車競賽名手，皆已表示願意參加。屆時看台將設於可俯見第二彎最彎曲之處，該彎為全部競賽中最危險之一段，看台票三元，全部不折不扣，撥為歐戰基金。該汽車公會現已徵求該會會員報名參加，報名截止期亦定於本月廿九日止，報名費，參加第一項目之汽車或電腳踏車每輛五元，多參加項目者，其他項目則為二元，每隊報名費為二元，限三輛車輛為一隊，過期報名者，報名費將加倍徵收，所有報名……

名單可逕寄馬來亞汽車公會星洲分會秘書處云

養正學校

進行除螞蟻

本坡養正學校，開創至今已歷三十有四載，因建築年久，近忽發現螞蟻借嵌板發膿頑，侵蝕建築物，該校林校長以不早消滅，將貽後患，爰商准校董部，于昨日請抽螞蟻專家，實行搜捕撲滅，經專家於全樓搜索後，發覺蟻巢多處，現正以藥物緊塞巢口，引誘螞蟻羣聚而後一舉撲滅之。

今日高潮

中午十二時五十五分，八尺九寸。

同居啓事

我倆情投意合願結為終身伴侶經得雙方家長同意謹擇民國廿九年七月廿一日起實行同居特此奉告關心我倆的親友們

吳曉初
江彩珍　仝啓

民國廿九年七月廿一日

維他賜保命

含有六種名貴補劑

(一)十字形內分泌—主治腸胃脚氣病諸腺—調節人身

(二)乙種維他命—

(三)鹿茸精—治療腦弱腎虧性萎

(四)腦下垂體腺—功能恢復性能

(五)卵巢內分泌素—防止未老先衰

(六)胎盤內分泌素—調經補血止痛

・大瓶一四元半
・小瓶一一元半

全馬來亞藥房藥店均售

信誼藥廠監製

星加坡羅敏申律七十號

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙

香港合興花生油廠出品

獅球標花生油

星島足球南遊隊 將出任和和杯賽

俟該隊下月由仰返星後舉行 東方球員屆時或將出場相助

關於和和杯賽一問題，本報曾先刊載，迨至去月間，香港東方會足球南遊隊由菲抵星時，記者以該隊領隊徐亨為香港中華體育協進會負責人之一，對於此舉亦有所悉，特藉以即詢，據云，香港中華體協進會中有派隊南來作和和杯賽意，奈因東方隊此次南遊，而香港星島會足球隊亦將南遊星洲散，對於此事，恐難實現，自是以後，此事暫告一段落，迨至星島隊抵星之前夕，據本報記者探悉，香港中華體育協進會主席莫慶曾拍電星洲與星島隊領隊胡好君，內容略謂，請胡好及徐亨兩君，由星島東方及先鋒等三隊中，選拔上駟人材，組成一隊，與馬華隊作和和杯賽，並東方隊其中球員曾有表示願於先事會，故以三隊名目甄拔，東方隊現尚逗留在此，而星島隊亦將於明日抵星，港地兩雄帥，同時齊集一地，再由兩隊中選拔驍勇善戰將，組織成隊，作為和和杯賽 由兩隊領隊胡徐二氏商妥後，即向星方接洽比賽事宜，請星方轉達非馬各埠，促成其事，並擬定於本月二十五日舉行，惟星方以此事需時準備，於短促期間內不能籌備得妥，想不克如期舉行，但東方日將遠征爪哇各地，徐亨已授權與胡好辦理，屆時或將由星島隊出賽，於可能範圍內，東方隊球員亦將出面相助，由此觀之，星島隊之信心及實力之雄厚，可想而知，和和杯賽現擬定於八月第三星期中，俟星島隊由仰返星後，方克舉行。

東方中華籌賑賽 高總領親到贈章

四比一東方獲勝 門票收入逾千元

香港東方會足球南遊隊，於昨日下午，在安順律球場，與中華隊作慈善賽，將門券收入，助賑我國傷兵難民，球戰結果，東方以四比一獲勝，中華隊以東方係一勁旅之師，齊整陣容應戰，全部戰情異常緊張，精彩百出，球民齊聲叫絕不置，是日天朗氣清，和風煦拂，觀衆約有數千人，我駐星高總領事夫婦亦到場觀賽，此次兩隊健兒為國吳黎請命，愛國熱忱，至堪嘉許，兩隊人馬先後魚貫出場後，列成一行，由高總領事頒發「七七」紀念章與兩隊隊長，裁判員麥堅士出場，號笛一鳴，雙方陣容如下：

東方隊

澄滔 文治 文奎 金海 勇森
偉權 約翰 錦洪
覺成 志華
顯漢

中華隊

基祥 厚坤 坤祥 春來 來泉 阿本 智祥 聯山 連盛 友翰 偉民

兩隊接觸後，東方先取攻勢，中華門前險象頻現，偉民大顯身手，挽救數次險球，中華化險為夷後，乘機取攻，智祥直追龍門，挑射撞出，急傳坤祥，聯勞射去，遂告應聲進網，接後十分鐘久，東文奎遂即挽回失地，至將終場時，來泉主罰十二步自由球，一挑越界而去，上半場各進一球，下半場易地再戰後，至最後十分鐘時，東方一連攻進三球，全場結果為四比一，東方獲勝，據悉昨日門票收入，約有千餘元。

又訊：東方隊征爪哇，諸事經已弄妥，已訂本月二十六日出發云。

星島足球南遊隊 後日戰軍聯

一行明日下午抵步

宣傳已久之星島足球南遊隊，一行廿一人，已於本月十八日，由港乘輪出發，約於明日下午抵星，茲悉此間中華足球協進會以代表諳倫迎迓，該隊在星比賽共有三場，廿四日對軍聯，卅日對星聯，卅一日對全星，地點均在安順律球場，屆時當有精彩之演出，茲將該隊職員及球員名單列下：

(姓名)	(職位)
胡好(已先抵星)	領隊
羅次崢	秘書
陳洪昭	司庫
周潤年	教練
李榮才	守門
黃殿康	全上
曾仲雲	後衛
李大生	全上
麥紹漢	全上
侯榕生	全上
宋蜜聖	中衛
劉慶才	全上
徐阿輝	全上
梁榮照	全上
劉松生	全上
郭英棋	全上
鄭扁森	右翼
楊水益	全上
馮景軒	右輔
陳德輝	中鋒
黎兆榮	左輔
葉北華	左翼

四次遊藝瞬將屆臨 花店踴躍報効生花

星華籌賑大會舉行新世界第四次游藝會，期已漸臨，近各股均正分頭進行，查總務股副主任郭珊瑚君已向各生花店徵求報効生花，計得新記三千朶，眞義，振記，永成，義合，永香等號各一千五百朶，共一萬另五百朶云。

高總領事分給獎章情形

星州陸聯 週末一戰決定 誰得南部決賽權

中華甲下午抗高登

本坡業餘足球總會主辦本屆各組足球錦標賽，自開始角逐以來，迄今已歷數月，甲組形勢，空軍依然佔首名，中華上週敗於工兵後，每況愈下，現已屆第五位，預備組形勢，中華一帆風順，所向披靡，積分最多，迨至上週間，突遭馬來隊暗算，喪失常勝軍榮譽，中華現下積分雖多曼徽斯特一分，然多出賽一次，對於錦標希望，尚須加緊努力，乙組甲浮羅勿蘭尼得分較多，乙組乙青年會仍佔優勢，本週各組足球賽原定有十六場，奈因英商隊球員多受軍訓，不能組隊出賽，故對於球賽，經已宣佈退出，本週球賽中，英商甲乙隊各一場，亦經取消，現祇有十四場而已，甲組兩場，預備組兩場，乙組甲三場，乙組乙兩場，星洲隊選手一場，以便於週末埠際賽，對抗陸軍隊，并爭奪南部決賽權，北部埠際賽已告結束，盟主已屬吉打，至南部埠際賽最後一場，訂於本星期六，在實地典火併，星洲隊四戰三捷，陸軍四戰二勝一和，星洲佔優一籌，此戰誰得南部決賽權，若持和局，決賽權陸軍須拱手讓與星洲，至與北部盟主一決雌雄，日期已訂於八月十七日（星期六）在吉隆坡舉行，今日下午，四場球賽，分地舉行，其中甲組賽中華戰高登，地點在實地典，茲將本週各組球賽程序錄下：

本週球賽程序表

時日	組別	對壘隊伍	地點
廿二	甲	高登對中華	實地典
	乙甲	港務局對信號	港務局
		丁加空軍對勿蘭尼	勿蘭尼
	乙乙	青年會對海軍無線電	青年會
廿三	甲	混種對砲九	實地典
	預備	海軍對曼徽斯特	軍港場
	乙乙	加籠空軍對印人	混種場
廿四	乙甲	砲兵對印務	實地典
	乙乙	初務對皮務	初務場
廿五	預備	混種對警察	混種場
		星洲選手隊練習	實地典
廿六	乙乙	摩拉非對升旗山	書記場
		中華對空軍(總部)	初務場
廿七	埠際	星洲對陸軍	實地典

乒乓友賽 愛羣勝曇花

本坡愛羣體育社乒乓隊，於昨晚應曇花劇社之邀，在該社與曇花隊作友誼比賽，兩隊相遇，互不相讓，結果以四比一，愛羣獲勝，又明晚將與青年會作四單三雙之七人制友誼比賽云。

南友羽球社 籌委會議

本坡一般愛好體育青年，近發起組織一羽球社，定名為「南友羽球社」，已租設辦事處於小坡宗街廿一號內，日昨各發起人經在辦事處召集臨時籌委會，出席者陳有耀，林明富，陳志巨，卓夢，公根，李冠吾，周石瀾，許聲備，許聲義等，結果議決：加緊訓練球藝，每週四次，時間為星期二，四，六，及星期日下午四時，地點在該社球場云。

（僑團簡訊）

金剛樂社

本坡蜜駝律金剛樂社，於昨日下午二時，在該社召開第八次常務委員會議，出席者林鴻道，召氣漢，何白濤，陳昇平，邢村人，陳少達諸君，由林鴻道君主席，陳昇平君紀錄，於報告本月份收支情形及工作概況後，即進行討論，結果決定重新組織秘書處，並訂日加強工作效率，並訂於本月廿八日中午十二時，召開執監委聯席會議，討論今後工作進行。

今明兩日封郵時間

今日海郵——晨九時，安南，爪哇，沙勞越，沙甲基，詩巫，棉蘭。

今日空郵——中午十二時，棉蘭。

明日空郵——晨九時半，加拿大，廈門，廣州，重慶，昆明，上海，汕頭，泉州，香港，安南，日本，菲律濱群島，美國。

荷蘭郵機 增加航線

據悉荷印政府，近已決定由下週起，荷蘭郵機將增加一航線，由巴達維亞飛赴巴力斯坦之甲達，該航線與澳洲航線相連台，故荷有人欲在本坡乘飛機赴澳洲，三日及數小時之時間即可抵澳洲，同時二日半可抵巴達維亞遊玩，該航線所用之郵機為D.C.3式，可運載搭客二十五名云。

莊氏公會

本坡莊氏公會於前日開會通過全體會員參加傷兵之友，并推舉大定，運成，纘宗，鏞蓮，清法等五人，負責進行辦理，業於昨日結束，加入者至為踴躍，計收一百一十元，經將此款如數繳交籌賑會云。

商工友愛社

本坡星瓊商工友愛社，前晚七時半在該社禮堂舉行週年紀念大會，到會者百餘人，主席王書秀，司儀陳維，行禮如儀後，主席致開會詞畢，繼由報告一年來該社概況，演講者有陳日新等，詞畢，並由王椎郎先生義務指導致詠，旋即茶詠茶會，直至十一時，盡歡而散云。

新世界內曙光園
新華年班
日戲 紅羅寶六卷 鄧秋俠主演
即日開鑼
夜戲 可憐的夢香 小卿卿主演

新世界

銀月歌舞團 今晚獻演 夏威夷之夜
上海 同樂京班 販馬記
西洋 巧瑞魔術團 神奇魔術
中央電影院 七星伴月 女中大丈夫 二大巨片一次映完
哈喬孟沙灣 馬來歌舞劇

大世界
門票一角 女界免費
唯一高尚新型舞廳
今晚：集香國裏紅星雲集
夜舞：八時半，二時止
銷魂樂曲 熱烈伴奏

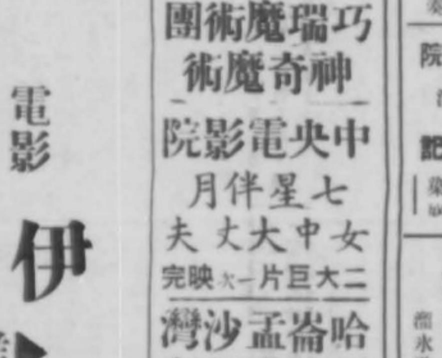
環球戲院
米奇羅納主演
頑童流浪記
Huckleberry Finn
米高梅公司出品

大西洋戲院
袁美雲 金焰 主演
鶯侶殉情記
淚的凝結 血的染成

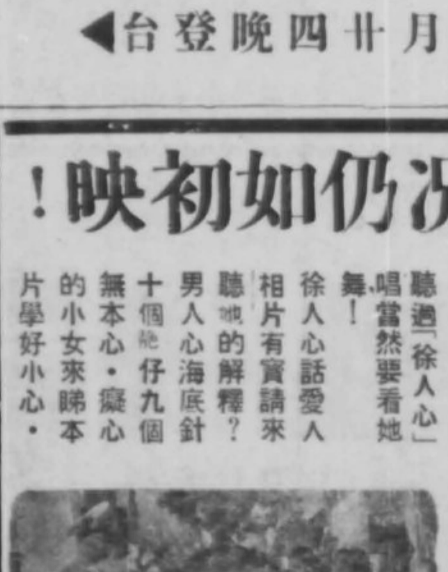
南天電影：勇探伏盜上集
星華粵劇：王昭君三本
劍聯粵劇：午夜盜璇宮六本
名伶清唱：粵曲彙錦
體育運動：溜冰遊戲

禮聘譽滿南中國名震省港澳之中國差利•
在日光戲院登台
電影明星 舞台霸王
銀幔紅員 粵劇皇后
伊秋水 紫蘭女
准于本月廿四晚登台

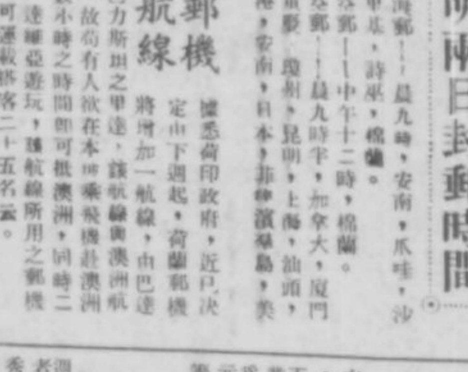
光華 東方 兩大戲院
今晚獻映
盛況仍如初映！



有心看本片！多帶手帕來！
聽過「徐人心」唱，當然要看她舞！
徐人心話愛人相片有實請來聽哦的解釋？
男人心海底針 十個仔九個無本心 癡心的小女來睇本片學好小心。
名門閨秀淪落妓院 芳心盼嫁風滑婿
翩翩公子逢場作戲 虛情擺殘薄命人



安南情調 熱帶風光
香港本年度冠軍片
徐人心
白燕 張瑛 林妹妹 胡美倫 主演
蝴蝶夫人



新型冷氣
今天 三時一刻 六時一刻 九時一刻 獻映
哥倫比亞公司滑稽趣奇巨片
金髮女郎
Blondie Meets The Boss
一對鷄鴨夫妻•鬧得不清不楚
漫畫人物搬上銀幕

今天公映 三時一刻 六時一刻 九時一刻

冷氣設備 娛樂大戲院 演奏滑稽 下期公映

華英戲院 中山戲院 今晚公演 上場七時正 下場九時正 七時半 九時半

雷電華出品歷史悲壯勇武奇情巨片

關山飛渡［男女主角］

克屈佛約草 蘭勃，翰尼

再度聯袂合演巨構

民族英雄

激起怒潮 反抗貪官苛政 推翻一切陰謀

是民族領袖！是革命導師！

新嘉坡邵氏兄弟製片廠拍攝。

全部新嘉坡馬來話對白歌唱 影壇稀有 中英對譯 印度各種人聯合出演。

六大主角大顯身手·外景攝取十分用心

漁人得利

"MUTIARA"

攝影都振國·收音繆康義

中國首席大導演 侯曜 尹海靈 來星首次貢獻

邵氏兄弟公司在星創製片廠，經六個月籌備拍攝，爲處女作已完成，特慎重獻映起見，特選排於本院作全馬首映。

今晚續映下集大結局

睥睨一切空前擄林野獸巨片之王

林迷途（續）

◇深入不毛之地，與虎豹爲伍！

◇歷盡蠻荒險境，看野獸爭雄！

虎豹搏鬥，鑿山谷空手擒獅，赤手擒虎

比上集驚險！比上集緊張！虎豹獅象爭雄大決鬥，人獸搏殺殘大奇觀。

價目 英華：四角 五角 六角 二角半 娛樂稅在內

中山 新世界門：二角 三角 三角半 五角 六角 院內 角半 二角半 四角 四角半 五角半 娛樂稅在內

跳舞雜考

跳舞的字源，從日耳曼的字義考，是「伸出迎接」的意思。原始人在森林月光中，爲表示對朋的歡迎起見，便互相擁抱了起舞。在埃及時代，跳舞已發展到非常繁複的形式。至今倫敦博物館中所藏埃及大跳舞形式的壁畫，異常美麗。僧侶的跳舞流傳到紀元前二百四五年。希伯來人在舊約中跳舞，大衛在上帝的櫃前跳舞，以表示虔敬。希臘人的跳舞作爲一種表達情緒的姿態，不問高興與悲哀的弔唁，都以舞蹈來表示。據柏拉圖說，那時只有職業的跳舞團體。亞里斯多德說：「跳舞是一種高貴的藝術，它反映了人類各時期的風尚行動」。尚馬說：「跳舞是……人的最好儀式」……

……跳舞的來源，可約略考證如下：（一）……六五零年路易十四所始創，由樂師伴奏。（二）……（三）雙人舞，始於波西米亞，一八三五年傳入法國。（四）……約十九世紀末傳入美國。……健美的跳舞……最高點。……一七八八年……是近代聯歡夜生活的……

好萊塢四位名導演及其作風

約翰

在任何的一件事物上，無論是爲文藝方面的，或是工藝方面的，從事的人都有他們底各自創造的特有作風；這就是說他們底個別的表現方法是不會有相同的地方的；同樣地，在電影里，演員有演員的作風，攝影師有攝影師的作風，導演當然也有他底作風了。從他導演影片或表現的作風里，我們可以看出導演的性格。經常到戲院觀看電影的影迷，對於各家影片公司底導演的作風和習慣是很容易分別得清楚的，同時，他們也可以從一套影片的作風上指出是誰導演的。不常到戲院觀看電影的人，要分別導演們的作風就不會這麼迅速的判別出來，不過，等到最後，他們也一定會由於劇中畫面表現的手法而找出那是誰人導演的影片了。在好萊塢中，著名的大導演如約翰福特，佛蘭克卡普拉，劉別謙，及希可克等，他們對於每套影片底題材和表現方法都有他們底獨特，影迷是很容易分別他們四位底導演作風是怎樣的，而不會把他們混在一起。

他們就以同一題材表現愛情的場面來說吧，我們很可以看得出這四位名導演的表現作風是各各不相同的。

一。硬幹的約翰福特

在這四位大導演當中，約翰福特是唯一不喜歡在鏡頭上弄技巧的一位，而他底唯一的弱點便是他最喜歡濃霧的場面。他往往把他底劇中的情侶籠罩於濃霧中……

約翰福特

佛蘭克卡普拉

是一位最著的愛爾蘭人，他平常穿着……，他是一位流浪、漂泊者。在好萊塢中，他是唯一的相信自然主義的人，他最討厭的是在畫面上技巧和角度，他最喜歡的是風雨，在他導演「狂風暴雨」的時候，他整天的由早晨直至傍晚都驅使着主角們……工作。當……從監牢里逃了出來游着水逃命的時候，他……實在在是從死里逃生的……

……約翰福特導演……（CRMER）的主角維多麥克羅倫出了名，有些人說，他使得麥克羅倫喝得醉酒，而且還使其它工作時發瘋狂，才攝下這部好片子。但是福特雖然這麼的整天整夜的驅使着那些演員不停止的工作，然而，他獲得了他所需要的收穫……

約翰福特會把一對戀人女置在霧中談愛。……

二，熱情的佛蘭克卡普拉

佛蘭克卡普拉底表現愛情的手法，跟約翰福特底卻是不相同的，卡普拉往往是可以把一對正在相愛着的戀人，在月夜里這個戶外舖滿了稻草的場地上去。在那一個時候，我們總想像會認爲這一對戀人，一定會擁抱在一起……

……配着花草幽情。其實，佛蘭克卡普拉卻是一位世界上最富於熱情底的男子，那使是說他是位意大利西西里人。卡普拉底所有影片的主要特性便是充滿了熱情的戀念，但是無論是在他底個人的……

卡普拉的影片描寫愛情的手法，因爲他習慣於把一大明星們浪漫情緒痕爲一個凡人表現出來，但是在克拉克蓋博和克勞黛考爾白主演的「一夜風流」中，以及加萊古柏主演的「富貴浮雲」以及「浮生若夢」和「華府政客」等套影片中卻是充滿了熱情的作風……

愛經

芳

無愛之夫妻

法國小說中有許多描寫無愛的夫妻的故事：和一個不愛的女人結了婚的男子，爲了使太太幸福，他忙了二十多年，積了一筆大錢，……當他去世時留下一份遺產，只支取利息已夠她生活費。當她碰見昔日的友人，問她近來生活怎樣時，她答道：「很好，沒人麻煩我，所以非常幸福。」可是這一對夫妻在戀愛和新婚時曾流傳了許多浪漫史。他爲她出盡心機，用盡情話，結婚時也儘張揚……

給女人的禮物

受過高深教育的女人，沒有眞愛情就不會有幸福。……男女之間有一個大大不同的心理世界……

香港影星四角戀愛大血案

前後全電情凄血交

因果部影節麗淚流

戀情悲劇

新派作風

洪叔雲 古龍裝 特出產品

一千金笑

皇宮戲院 大光戲院

注意正式公演日期

四大紅星主演 吳楚帆 李綺年 林靈萍 馮應湘

三年以前醉於殺人犯罪入監房，三年以後又到此一場悲劇慘戲開場

▲交際花再當鐵窗苦味！

▲主犯馮應湘逍遙法外！

皇宮戲院·大光戲院·下期公映

石鬼仔出世

黃巢造反李存孝首建奇功！五牛分屍石鬼仔死得可憐！

王彥章撐渡

全部古裝武俠巨片 張瑛 胡美倫 伊秋水 陳倩如 何大傻 主演 忠·勇·壯·烈

寇謀侵港佔越

南犯婆羅洲及荷印

倭海軍接受陸省攫華租界等計劃

台北發生反美事件多起

陸海相吉田

[illegible]

英倭談判待決問題

澳政府極度關心

自認頗佔重要地位

（倫敦廿一日路透社電）[illegible]

章乃器

章乃器談上海銀行

投資川工業生產

籌備五月大致就緒

（本港特訊）[illegible]

由美運出數百架機

英法爭執書解決

焦點在合同上規定

（華盛頓廿日路透社電）[illegible]

澳洲內閣

容納工黨

五六席位

（倫敦廿日路透社電）[illegible]

法國遣使

駐巴西首都

（維琪廿日路透社電）[illegible]

英財相明日在下院

提議增加所得稅額

（倫敦廿日路透社電）[illegible]

法進行組統一黨

傳政綱確定為農國

力避與德工業競爭

（維琪外電）[illegible]

倫敦方面正式公佈

美購取膠錫協定

作實施國防計劃用

（倫敦廿一日路透社電）[illegible]

倭大本營定自下月起

改變寇陸軍組織

近衛委任新閣藏相

（東京廿一日路透社電）[illegible]

英軍死傷

各級名表

（倫敦廿一日路透社電）英國陸軍部，今日發表之公報，公佈死傷，七十四名官佐，與九百零七名其他級之人名、內死官佐十六名，傷四十一名，其他級者死四十七名。

鍾標頭痛散

功能退熱，止痛，凡感冒頭痛，正偏頭痛，風火牙痛，積熱喉痛，胃痛等症，立服立癒，百發百中。

各埠藥店均有發售

通便錠

發效說明

大便常通，則身體康健，精神愉快，大便久秘，則食慾不振，百病叢生，本通便錠功能潤腸通便，尤其有治療大便久秘症之效，患大便久秘者，若常用通便錠，則大便必可漸漸行通，以至完全如常，孕婦或產後之大便乾結，用通便錠最為安全，因通便錠藥性平和，全無毒力，及任何副作用，並不傷及孕婦之胎氣，與損及產婦之精神，成人或孩童之大便乾結，不論其係熱氣與消化不良，用通便錠既可免受服藥之苦，復可避免服瀉藥後所發生之腸肚絞痛，或精神不安，或阻及心力，或害及胃腸，肝臟，腸液，元氣，種種之副作用，腸胃病與腸熱症之使閉，用通便錠尤為妙劑，蓋通便錠在大腸即能發揮其專瀉之功，全無刺激胃部與小腸之弊，體弱血虛之便閉症，處方最感困難，通瀉之則恐傷元，不瀉之則積滯為患，惟用通便錠不特內熱積滯可清，而元氣亦免受損之虞，又以婦科臨床實驗，成為本通便錠為萬靈萬穩，有利無弊之潤腸肚彈劑，不到另外更妙，茲曰，適用之良藥也，可分為大小兩種，以便成人與孩童應用之劑，每次用一粒，塞入肛裏，即能見效。

星洲鑫標太古堂大藥行監製人林子明謹啟

總發行星嘉坡十八間後 鑫標太古堂大藥行

分行檳城缎羅中街門牌一七七號

蘇聯歸併西鄰三小國 對英倭妥協表示遺憾
紅軍多佔羅地區立即撤退

（倫敦廿壹日路透社電）據察報外交記者，顯言立陶宛、愛沙尼亞及拉脫維亞三小國之獨立，必已早日消滅，彼記者謂，星期日三國選舉結果，皆爲極左傾份子當選，且候悉蘇聯日下對於歐洲之計劃，已近於完成，預料最近日之內，立陶宛、愛沙尼亞及拉脫維亞三國，必正式向蘇聯請求其歸併。

該記者又稱，蘇聯政府當局對于遠東方面，更較歐洲方面爲關心，於英日合作，因是莫斯科人士，公然不于英日之妥協，表示遺憾，蘇聯更不滿於所謂英國之奇特行動，不惟未向蘇聯疑商，日本對于此事，向蘇聯正式照會，惟目下仍有希望英蘇二國間，仍可作某種方法疑商，英政府之表明滇緬公路協定，係爲臨時性質，而中日問題最後解決，須由中日英美蘇五國共同會商，更使莫斯科希望有實現可能云。

立愛拉社會主義化

（柏林廿一日路透社電）據德國通訊社之報告，立陶宛之內政部長，在國會之會議中，宣佈立陶宛爲蘇維埃社會主義共和國之一，並將立刻提出蘇維埃之憲法。

（布加勒斯特廿一日路透社電）羅馬尼亞軍隊已退出在比薩拉比亞邊境波瑪拉附近多瑙河之各處地方，據稱，蘇軍乃錯佔此等地方，羅馬尼亞當局提出抗議後，蘇軍立即撤退云。

（柏林廿二日路透社電）拉脫維亞之國會，昨日亦致通議，加入爲蘇聯共和國之一。

（柏林廿二日路透社電）愛沙尼亞亦決定爲蘇聯共和國之一，愛沙尼亞之國會，昨日已致通過加入蘇聯。

倫敦泰晤士報檢討 英飛機生產超越
德月出千八架紀錄

（倫敦廿一日路透社電）倫敦泰晤士報星期刊之航空記者，檢討空軍之地位，謂英國飛機之生產，現在超過德國每月出一千八百架之生產率，德國之第一線飛機，預計有壹萬八百架，現在仍比英國第一線之飛機爲多，但相信此國無德之資訓練之飛行員，以英國所建造之飛機，德國之第一線飛機中，內有運輸飛機三千架，每架可載二十八人，至距離之地，德國轟炸機與德國戰鬥機之比例，相等，德國飛機生產，每月壹千八百架，並非爲最高峯，德國在波蘭之新飛機廠，現正進行生產，其或在法國飛機廠，但英國空軍可予以驚人之損失，以阻礙德國在西部之飛機生產，英機於黑夜可飛至德國東部及意大利北部，施以轟炸，該記者指明，飛行員之產生，不能若飛機生產之速，然德人或者用非常少飛行經驗之飛行員，極力增多新飛機隊，德國此種政策，乃欲以驚人之力量，對英國發以雷霆式之打擊，至德國現在迄未用大規模之空軍進攻英國者，其原因非不能，亦非不願，乃爲重大之危險存焉，德國須常因其現在地位後，而將開始進攻，以消耗英國之防守，至英國戰鬥飛機之品質，自比敵機爲優。

南非聯邦內閣總理 向英美廣播演說
講對德國作戰前途

（角城二十一日電路透社電）南非聯邦內閣總理斯末資將軍，昨日向英國本國與美國，作廣播演說，謂彼可以決定者，在英美自由邦之自由民衆中，最榮幾不忘者，第一，戰爭在此留設，吾人之前途，究爲如何？第二，由此次死爭之結果，所努力達到之和平，究爲如何？斯氏鄭重表示，其表示之意見，爲其私人之意見，並非表示官方之意見。

斯氏對吾人之前途，謂德人迄至現在，於波蘭、挪威、荷蘭、比利時及法國之崩潰，得到大成功，亦吾人意料之外，德人到處之勝利，不獨人數佔優勢，卽軍備與戰術及戰略之優越，其敵對者，到處均爲德人所先發動與驚擾，由其空軍之優而得到勝利，德人宣稱，戰事已勝利，僅對英國將予以最後之一擊，但敵人不願接受德人之意見，都在法國與其他不幸國家中所發生者，在英國之機會，非甚光明，英美過之情形與其他國，輕德國對英國之危險，看全亦不欲發一言，以放出南部，第一點，但欲指建英國之準備，但欲一個軍隊，其數少之外總軍，與其主力部隊截斷後，不至于該軍已被擊敗，此爲失敗，卽英錯誤，乃不明軍事之歷史，如中立國被佔，卽全所有軍隊之小些外，而已，法國之例，自已小意外，爲現代最嚴重英國之一，但由於法國最高領袖之錯誤，內部之分裂，其政府領袖，當國家處於最危急之時，表示其無希望之轉弱，法國於未崩潰之前，已分裂爲病態之靈魂，其境遇，自由人民，現在與法國，英國全相反，在領袖之下，其團結上之一致，爲歷史上前所未有。丹麥克之英國遠征軍，由英國海空軍之合作，而未撤退大多數之遠征軍，德國對丹麥克，向不能成功，何能有進攻大區域若英國者之成功希望，海空軍之聯合，爲英國防務之眞正礎石，丹麥克一地，已試驗英國聯防之堅強。

至吾人希望戰後建立慈祥之和平，吾人之意歐洲須當自由而無奴隸社會威脅之歐洲。希特勒，現在立於非常有力之地位，成爲歐洲大部之主人，希氏之所謂歐洲新秩序者，卽希氏爲舊歐洲之攝政王，並令國社黨式之歐洲新聯邦，希氏成爲歐洲之主人，而建立所謂自由，但將操縱歐洲秩序，而邦之制度，在國社黨下，國內關稅壁壘與經濟障礙，將不復見，歐陸之市場，以德國爲中心，私人與國家之眞正自由，爲之消失，言論自由，思想自由與宗教出版自由，完全被消滅，此爲希氏之重要計劃，在此基本之意義上，吾人體驗人類之進展，但吾人必須共同攜手以爲自由，國聯之失敗，大部由於缺乏中央統制機關，以全人類之適當機關，而和解各國之自由，故吾人之目的，有中央之機關，俾有必需之權力，並有權監視人類共同之關係，同與國間之來往爲自由，商業，經濟與財政，將爲自由，無一切之限制，人與人間，一如國與國間，將有社會之正義有法紀，無武力，暴力，在此國際社團中，未有自任之領袖，爲主席者，將爲僕人，吾人之目的，爲自由男女之國家與自由國家，國際社團，爲吾人對獨裁者挑戰之答覆，吾人之答覆，有吾人之所有力量，並有上帝之助，

納粹刑法施於荷蘭 德捕一法報主編
罪名爲洩露和約

（倫敦二十一日路透社電）據德國無綫電台報告，法國利爾北方週報總編輯被逮捕，已被德軍事法庭，判決處以監禁五年，據稱彼因在法國當政府公佈停戰條件之前，發表此等條件之文，並曾提及停戰條件，不聽檢查處之警告云。

（柏林廿一日路透社電）據德國通訊社由海牙而來之消息，德國之刑法，正施行於荷蘭，德國駐荷蘭之行政專員，已下令審判地，乃在海牙，對於德人，或曾前爲德籍及不曾之國籍之如何，尚其犯罪，爲對德國本國人民，對納粹黨或對德籍人者，將不用荷蘭法而定罪。

印度認德希特勒 和平進攻無價値

（倫敦廿一日路透社電）印度之無綫電均稱，全印度認德國希特勒之和平進攻，乃毫無價値，印度時報稱，希氏言和平，當無誠意，向無人相信。

海峽護航艦隊遭襲 英德機百架空戰
納粹一日間損失十二飛機
德本部各港被英空軍猛炸

（倫敦廿壹日路透社電）英國航空部之公報稱，英機昨晚襲炸敵之飛機場，及德國西北部荷蘭北部沿海之水上飛機根據地，並曾炸波羅的海沿岸敵之飛機製造廠，希里門油廠與鐵路之交通，亦被炸，同時炸其他各地之海軍根據地，英機失蹤三架。

（倫敦廿壹日路透社電）英航空部情報處又報告云，英空軍襲擊德國時，溫生托夫之另壹陶尼爾式飛機製造廠，亦遭創，威廉港之船塢，亦被轟炸，德方雖有猛烈高射炮火及防空汽球之防禦，然英機仍進行轟擊多處盆地與碼頭。

（倫敦廿壹日路透社電）英航空部情報處報告云，現獲悉兩夜英空軍轟炸機進行襲擊德國時，曾猛擊布里門之福克伏式飛機製造廠達一小時半，其附近之飛機場亦爲炸力強烈之炸彈中，有多數炸彈，擊落于威斯瑪陶尼爾式飛機製造廠。

（倫敦廿一日路透社電）昨日敵飛機再度襲擊英國東南部海岸，引起岸邊及距離岸邊不遠之處，發生猛烈空戰，因高射砲砲火之猛烈，敵機作戰，極爲不利，推測敵機被擊落二架或二架以上，此事若能証實，則昨日所擊落之敵機，至少共有五架，據正式報告，昨日共擊落敵機五架，合計一週中共擊落敵機三十架，計六月十八日迄今，敵機確實損失一百四十六架，此外未能確言者，有四五十架。

（倫敦二十壹日路透社電）據官方宣佈，昨日下午英戰鬥機擊落德國海岸之敵飛機六架，合計昨日擊落之飛機，共達十架，敵機尚有數架被重創，英方損失飛機二架，惟有壹飛員則告安全云。

（倫敦廿一日路透社電）英航空部頃發出佈告云，可已証實，昨下午已再于海岸擊落敵軍飛機二架，合計昨日共擊落敵機十二架。

（倫敦廿一日路透社電）德國轟炸機數架，當已爲英戰艦猛烈炮火所擊毀，與戰者咸未見有飛機墜落海中，然因不時有黑煙瀰漫及海水之飛迸，視線甚不分明，據目擊者言，有轟炸機數架，殆撲下至戰艦之甲板，此等飛機直飛而下，幾乎不能及時停止，有一六有英機及德機約一百架，同時在空中盤旋上下。

（倫敦廿壹日路透社電）昨晚德轟炸機多架，堅決襲擊英吉利海峽中之英護航艦隊，曾見有一轟炸之德飛機隊，投下攻擊最後船隻，投下數炸力強烈之炸彈於該船之周圍，其他轟炸機，則向其他之船隻轟炸，惟當時英海岸與戰艦之高射炮，曾猛烈反抗，德機受退，英戰鬥機多架，亦皆出發追擊，與護送之德機，掩護轟炸機之德戰鬥機，曾撲下進行保護轟炸，與英機發生劇戰。

（倫敦廿一日路透社電）英國航空部與國內安全部，本日聯衛宣佈，敵機一架，昨晚在英格蘭與威爾斯，投彈多枚，二處均有人民之死傷，

（倫敦廿一日路透社電）今日清晨，有德飛機二次進襲英西南部城市，炸毀多數商店與小屋，英國西北部某城，低飛投下八彈，其中壹枚擊中一學校，據悉炸死一人，炸傷多人。

（倫敦二十壹日路透電）敵機本晨飛至威爾士市，投彈十五枚，有數人受傷，但非重傷，有房屋數椽被炸壞。

第威德痔瘡膏

痔瘡慘苦 無時或已

人不幸而患痔瘡則痛苦難忍無論坐立卧床不得安適結果自必身體日弱痛楚日增痔瘡不容疏忽一經發覺應卽採用第威德痔瘡膏蓋此膏爲治痔專藥其各成分均係專治痔瘡之藥料因此功效特殊第威德痔瘡膏每盒附有特製衛生射藥管一支用以敷藥其藥能直搽疼痛患處不耗廢不浪藉收效最宏初次敷搽功效立見繼續使用痛苦卽消君患痔瘡速從根本治療之第威德痔瘡膏專治一切盲痔癢痔血痔內外各痔等速向鄰近藥房購用卽日起使君痛苦終止

關丹岑利和先生
正配葉氏夫人千古

閫範猶存

關丹 司徒池 黃榮 李胡能 鄭乾女 余榮和 梅錦芳 敬輓

世界大酒店

本酒店建築巍峨獨立四面通風房間雅潔空氣清新仕商行台禮堂寬敞樓高四層設有電梯代步一連五間廣闊華厦堂皇壯觀高等宿舍格外精神房舍佈置傢私摩登附設各部務求盡善盡美亦極時代美化是旅行家創作之新紀錄又爲旅業之典型

●營業範圍有四大特色●

（一）「旅店部」住房從經濟化而得貴族頭銜有特別優待爲不可多得之機會

（一）「餐樓部」所有名貴食譜酒菜筵席及一切食物皆極廉宜合乎經濟之原則 ▲西餐夜市營業至兩點▼

（一）「禮堂部」天台禮堂舉凡假座結婚宴會不論中西酒菜經濟茶會爲時下最佳之場所

（一）「優待部」舉凡不論各部顧客涖臨惠顧本店聘定侍役夙有訓練配着制服善於招待以盡任務改良之特點

地點：（在星洲小坡惹蘭勿剎尾卽新世界左側門牌三八三號）

旅店部電話三二二五八
餐樓部電話三二二五四

（搭車注意）十號八號十一號及五號均達本店

星洲世界大酒店廣告披露

英國暫時封鎖滇緬路 不影响我國抗戰

檳王宗鏡醫生對本報記者談

吳源和謝寅恭則謂英不致放棄中國

（本報駐檳記者廿日稿）自本月十五日代督師斯氏向全馬居民廣播英國準備暫停中日戰爭之演詞以後，曾引起吾僑之極大注意，各地僑領且紛紛發表意見，咸謂日寇一日不完全退出中國國土，我國決抗戰到底，而本嶼各僑領亦爭對記者發表談話，表示堅決擁護抗戰國策，茲者我僑界聞人，王宗鏡醫生，亦於昨日發表談話，謂英國正在抵抗暴敵之際，當然不願有他事以分其心，然對於滇緬公路暫時封鎖之協定，吾人實不必視爲乃係慕尼克簽約之另一種，但此種協定，對於中國之抗戰，將不發生絲毫影響，余希望當英國打敗希特勒後，英國能再在遠東居其重要之地位云。

又據吳源和律師稱，關於英封鎖滇緬公路事，余相信此消息必使同情中國，或關心遠東局勢之人士大感失望，中國在遠東之單獨抗戰，正如英國在歐戰單獨抗戰相同，故愛好和平之人士，對於二國之抗戰，均應同樣表示同情，余認爲英國無論如何，總不致放棄中國云。

又據謝寅恭氏稱，於英日對於滇緬公路達到協定，中國人信任其真實朋友，故英日之協定，總不致於對中國不利云。

新山新中國劇團義演委員會 各股幹事選定

購票表揚辦法亦經擬就

（本報駐新山記者廿一日專稿）新山籌賑會新中國劇團義演委員會，於今日上午十時在籌賑會舉行第一次籌備會議，討論分配工作事宜，主席黃樹芬，紀錄王秀岩，議決案件如下，（一）各股正副主任照見前報，（二）加推各股幹事，總務股幹事，郭遠聲，□金璜，林兆玉，黃偉云，連天仙，陳炳坤，郭艷青，劉子英，糾察幹事，姚曼彬，劉子英，陳秉凱，翁書香，黃廷英，朱啓端，賴耀林，徐學炳，吳在德，黃會賜，李偉才，鄭耀手，徐安，羅嘉言，□佐之，招待股幹事，李鏡泉夫人，□長炎夫人，李玉華女士，□金榜，陳巧賢，伍佩聲，丘秋聲，林樹人，□文傑，劉妍貞，曾顏英，凌桑省，鄭揚德，劉偉民，伍蘊瑜，方金華，洪祇三，傅揚初，黃懷文，黃柱蘭，文書股幹事，連天仙，丘秋聲，賴平樂，交際股幹事，郭艷青，郭艷曉，盧云，□全榜，（三）團員住宿地點，男演員在廣肇會館，女演員在李鏡泉住宅，（四）購票表揚辦法，凡購票二十元以上者在戲院標明表揚，並請各報作盡量刊載，

各區會觀劇日期，十三日，新山，牯來，士乃，廿一碑，十六碑，十九碑，廿一碑，廿二碑，十四日，新山，士古來，振林山，六條半石，南益園，十五日，新山，十三碑，班蘭，陳厝港，東山，馬西，鄭厝港，萬宇，金巴士，士年納，大山坡，中林港，歡迎劇團日期，決定於八月十一日上午十一時在籌賑會辦事處開歡迎大會。

雪蘭義廣東會館 第一屆職員經選出

（本報駐吉隆坡記者十九日專稿）雪蘭義廣東會館第一屆職員，早經選出，惟事後該會正會長陳永，副會長李孝式等君相繼來函辭職，五挽留不獲，該會爲此，因于今日下午二時十五分假座廣肇會館，舉行職員會議，討論應否改選正副會長問題，到會者，甚形踴躍，由陳古梅君主席，保開其會議結果，一致主張應行改選，並由出席者用無記名法票選之，結果李孝式君得票最多，補選爲正會長，朱植生君爲副會長云，

檳城麻瘋島巡禮

（本報駐檳記者專稿）

全島鳥瞰

檳城麻瘋島距檳城嶼多和亞島兩廂僅數海里，然以公共衛生關係，政府懸爲禁地，除每週星期二及星期五兩日有政府船隻川行該島二次外，其他船隻，概未許泊靠該島，麻瘋患者親屬，欲登島探視，須獲得當地醫官之書面批准，始可依時附乘政府船隻前往，故與外界之□，仍

幾同隔世

外間人士，震於麻瘋之患，視該島爲恐怖之區者，亦不乏人，然事實上該島空氣清新，當地政府建有醫藥設備，患者除按週經醫生診視外，日常居處一如常人，其中病患較淺者，聚住一區，補菜伐木，飼畜家禽以營生計，自成村落，倘非身上病苦，則伊誰敢謂非世外桃源也。

全島面積頗廣，中部地勢高拔海面，樹林聳立，麻瘋人住區則繞島沿山麓而散，除東西兩部另成一區，劃爲防疫站外，其他各部劃爲五區，遍建屋宇，分住病者，計第一區共有□列之平屋十七座，現住病者四百餘人，第二區長屋一列，有房十六間，現住二十八人，第三區有長列平屋十五座，現住三百餘人，第四區，第五區俱係新闢者，前者爲單間式之平屋共五十四間，住一百餘人，後者亦單屋式，每間三人，現有七十七間，現收容患者三百餘人。

各區住屋

俱爲單層，上以英泥爲蓋，全用磚木建築，堅固耐久，窗戶兩開，空氣充足，而房屋之外，則綠蔭掩映，阡陌交橫，饒有田家風味，而前海波爲□之際，各區中俱有診療所，以供患者醫求，而網台，影院，籃球，足球，檯球場，各項娛樂運動之設備，乃至咖啡茶室，什貨商，教堂，學校等，莫，應有盡有，此外，各區並設置無線電收音機一二具不等，全島現有八具，電燈自來水，亦充足供用，較之荒島僻村，尤稱勝之。

各區巡禮

記者等一行，于上午八時自維多利亞碼頭出發，面迎晨風，胸襟豁然，舟行三十分鐘，即抵本嶼山卸郵件，旋續□行，約九時抵第五區碼頭，該島監督蘇特亞，大□生米特二氏已候於是處，握手寒暄後，隨陪導署等視察各區，首至第五區，該區住屋，平列成行，每間陳設，一床或二床不等，間並有餐檯衣櫃等，頗稱完備。

建築齊整

據云，此區爲新闢者，故屋宇新潔，路亦平坦，□往居此區之患者，亦較爲淺輕，行動自如，□者無殊何特異，驟觀之殆訝其爲常人，故此區共者，生產品最高，區中並圖書館，木林藝植，彼等之日常購貨，亦係自行變調，無須假手他人，臨海之處，數人方試籃球場，記者至時，正有數人方試其投籃身手，全區患者，幾觀吾等蒞臨，咸歡欣載□，爭相奔集，林恭禮氏對彼等生活狀况，詳加垂詢，與問頻頻，凡有所允能，則筆之於書，以備轉呈政府採行，全區患者，頗多抒論暢吐，該吐中言，借身羅此惡症，幸屬淪喪，人生不幸，孰過於此，社會人士，未有不

同深悲憫

者，其中一潮籍青年患者，爲記者道其本人對麻瘋之觀感，認爲係人生最不幸之病患，唯悔尤懺道憾，則爲社會一般人士，對麻瘋患者之恐怖心理，雖至親威友，亦未肯□近，此外，患者本□盛於錯誤流言，認羅此病爲不名譽之尤，而遠避逃者，體於失人，陷於不治者，求庸醫降致發惡症□，中有私，故於深信此病中人爲物稍存他念，應迅速求醫，麻瘋島絕非恐怖之地，反之，且爲麻瘋患者安身之處也，爲求迅速恢復健康，未始無望，其盼社會人士多多宣傳，俾世之不幸者，獲所得救。（未完）

安順碼頭車站 一巫籍關員被火車輾傷

因流血過多旋殞命於醫院

（駐安順記者廿日稿）安順碼頭車站，昨晨十時餘，發生一宗不幸事件，事緣該處海關巡察長巫籍人亞□峇峇氏，於上述時間，因事經過路軌，適當時列車接軌之際，走避不及，竟被輾傷右足，因捲力過猛，致足骨爲拆，鮮血直流，狀甚顛簸，旋被人發覺後，即備車赴安順醫院醫治，惟因流血過多，致藥石無靈，延至正午十二時餘，遂告斃命，誠屬不幸矣，查死者亞氏，現年五十二歲，有妻一子四，在聯邦海關服務，已達二十餘年，三月前始任來順，此次死於不幸，誠屬可惜云云。

峇華救濟會 開委員會議

討論歡迎新中國劇團

（本報駐峇株記者廿一日專稿）峇華救濟會，茲訂本月廿六日下午七時半，假座中華商會，召開第十七次委員會暨各區代表聯席會議，討論新中國劇團蒞峇義演及其他一切籌賑工作進行事宜。

士乃黃子松 滙慰勞金千餘元

分發與回國司機服務團團員

（乃士通訊）士乃僑領黃子松對于公益事業，素極熱心，自祖國抗戰軍興，拼輸將，殊歡甚巨，去年與□熱南衛君合資遣送該埠第三期及獨資遣送第四期司機回國服務團團員歸國，耗資助減數千元，名噪一時，最近黃君又由□僑滙行滙寄慰勞國幣一千零六十元，交□機回國服務團團長陳玉書，吳繼山二君分發各團員，合該埠第三第四兩期回國服務團團員共計五十七人，歸國後咸能站定崗位，獻身爲國，今得黃君千里慰勞，情□意長，當能更加努力，以酬黃君之厚望也，

畫家陳天嘯 將赴芙蓉開畫展

（本報駐巴生記者廿日稿）國畫家陳天嘯在巴生舉行書展助賑節，曾誌前報，本埠巴華籌賑會當局經將所收各款，迫不避出多少爲陳氏旅費之助，關緣陳氏深感巴生諸僑領如蘇萬泉，黃□鏡，曾春水，劉碧海等之優渥有加，對於由賑款中撥助旅費，未□接受，悉全數由巴華籌賑會匯付吳區助賑，此外另送彰刊五十本，於巴生港口籌賑分會發售，所收若干，亦全數交該分會助賑，聞陳氏將於是晚離巴赴芙蓉舉行書展，事畢將經星赴美參加大規模之展覽會，並擬組織藝術館以宣揚中美文化云。

柔佛無金鑛 竟爾出黃金

（新山通訊）去年柔佛出口之黃金價值一千二百二十九元，但柔佛並無金鑛，此種黃金之來源，乃由於錫礦中煉製出來者也，去年柔佛出產之錫米，値叻幣一百七十二萬八千一百三十六元，錫苗約値三百三十一萬零九十元，幾乎全輸往日本，去年該區亦出口礬土四十二萬一千九百三十六元，在柔佛有礬土兩所，均爲日人所有云。

下霹叻苦旱 突降甘霖

居民喜形於色

（本報駐安順記者）稿）下霹叻一帶，連日來天氣高熱，天氣酷熱異常，馬路及旁草地，均告枯黃，而霹叻河水亦日淺一日，居民有感食水缺乏之虞，及至今晨，始陰雲四佈，旋即甘霖大降，直至中午，始稍停止，路面積水頗多，而河亦較前高漲，居民莫不喜形於色，誠可謂一陣喜雨也。

文冬籌賑會 售章成績達萬元

爲全彭亨各區賑會之冠 爲求普遍展期月底結束

（本報駐文冬記者廿日專稿）文冬籌賑會，於七七抗戰建國三週年紀念，發動大規模勸售紀念章運動，所得成績計達叻幣萬元，爲全彭各區冠之佳，惟因原備製章□數分發，該會乃趕製紅花代替，或將收條註明「七七紀念章未發」字樣，茲悉，該會前製之紀念章，業經由新加坡運到，該會於昨特發通告，請各僑胞凡以前認購而未曾領章者，請攜帶收條到會取領，以留紀念，又該會爲謀使遠滇僑胞，得有購章機會及求普遍起見，特展期至八月底結束，盼未購章之僑胞，速到該會購買，枚佩帶，以表示愛國之熱誠也云。

峇南中區賑會

（本報駐峇記者廿日專稿）峇南中區救濟會，于「七七」勸售抗建紀念章，業已結束，其成績，計得坡幣三百一十五元五角正，在此景况下，成績殊佳云。

中華民國海陸空軍最高統帥
蔣介石將軍

GENERALISSIMO CHIANG KAI SHEK

忠勇將士捍衛君之自由
虎標啤酒保障君之康健

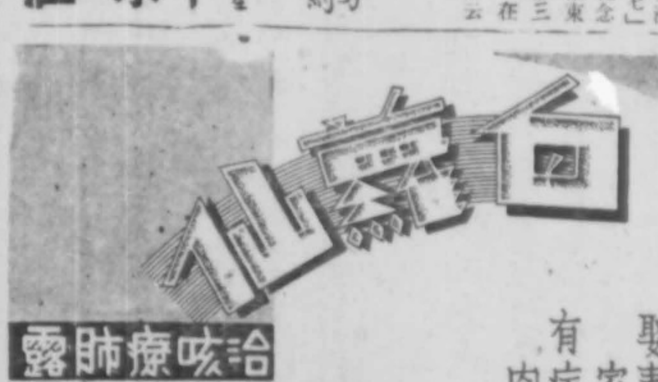
將軍乃浙江奉化溪口鎮人，好學不倦，才德兼優，曾先後攻武備於保定軍官及日本士官學校，二十三歲加入爲同盟會會員，與孫總理努力革命工作，民十二任大本營參謀長，民十五誓師北伐，後迭任中委，中政會主席，軍政會主席，第一集團軍總司令，海陸空軍總司令，國府主席，行政院長，軍委會委員長，及中央軍校校長等要職，七七事發，乃策動全國抵抗侵略，在近代史中實爲最偉大之民族英雄。

№1

虎標乃啤酒之王
TIGER BEER
CHOP RIMAU

揭被香 四庫全書真方 男女外用性葯
男塗揭被香 廣嗣腎健康
女滴揭被香 種子煖宮寒
每合二元 一元 五角
石叻廣利生 吉隆廣衛生

虎標 八卦丹清快水 頭痛粉萬金油



治咳療肺露
PINOCINE COUGH CURE
各埠藥房均有代售
總代理 吉隆坡·廣衛生
香港中華大葯房出品

苦苦苦
貪平娶醜婦
娶妻不求賢德 家庭之苦
有病不求良葯 肉体之苦

馬六甲廣東會館
決定設立互助部
將擴大徵求會員增强團結力量

（本報駐甲記者專訊）馬六甲廣東會館，昨廿（十九日）下午八時……

怡保市區華校球類競賽
八月一日起開始
參加者十單位競賽程序經編就

（本報駐怡保記者廿日訊）怡保市區華校校際球類競賽，經定期八月一日起至卅一日止在怡保各校球場舉行，參加者有十間學校，茲錄其競賽程序列下：

日期	組別	隊名
八月一日	男乙足球	育中對培南
二日	男丙足球	培華對明德
三日	女乙足球	女中對三德（冠亞軍賽）
五日	男丙壘球	振華對明德
六日	男乙籃球	大同對育中
七日	男丙足球	培南對華僑
八日	女乙壘球	女中對三德（冠亞軍賽）
九日	男丙乒乓	大同對明德
十日	男乙壘球	三德對明德
十二日	男丙乒乓	華僑對育中
十三日	男丙壘球	南僑對育中
十四日	男乙足球	A隊對明德（冠亞軍賽）
十五日	男丙乒乓	B隊對培華
十六日	男丙足球	三德對育中
十七日	男乙乒乓	明德對大同
十九日	男丙壘球	A隊對三德
二十日	男丙乒乓	A隊對C隊（冠亞軍賽）
廿一日	男乙籃球	A隊對培南（冠亞軍賽）
廿二日	男丙足球	C隊對振華

聯邦强迫軍役請求格式紙
可向警局郵局領取
上訴格式紙須向法庭請領

A種格式紙請求註冊。
B種格式紙請求展期註冊。
C種格式紙……
E種格式紙可向警局及警局領取。
H種格式紙向上訴法庭反對仲裁法庭判決。

華都牙也區

峇華救濟會籌賑商店
定下月十八日義賣
各股主任經已分別選出

（本報駐峇株記者）峇華救濟……

下吡叻市面
輔幣荒轉靜

（本報駐安順記者）……

文冬籌賑會議決
歡迎中囘團
各項辦法經擬定

（本報駐文冬記者）……

獲柔佛蘇丹獎學金學生
將遣送菲島求深造

雪州嬰孩幸福促進會
去年工作頗佳

中華民族愛國唱片
Columbia
歌林紅旗第二期出品
總代理 廣隆棧
星洲大馬路二百……號 電話三一二一七

亞東眼鏡公司
在南洋羣島中做號最多
一切鏡片自製 保證光度準確
總經理 潘安
THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY

總滙報啓事
啓者本報茲奉董事局命令此後所有一切短期廣告均須先行收費希各惠顧諸君注意爲荷此啓
中華民國廿九年七月二十日

歸割聲明

重要聲明
啓者本坡烏橋大人律十一號南昌糕粉廠……
中華民國廿九年七月十九日

譚義夫人吳桂蓮鑒
茲有要事相告，見信後，請即覆信，並將詳細地址賜知，切盼！切盼！
駱桂妹上
通訊處：檳城……

久已馳名
米中之王
頂上青紅
藍蘭大白米
註冊商標
提防假冒
顧客注意
總代理處
藍偉興米郊 電話二二五六
吳祥和盛記 電話六八三三

總滙報

中華民國廿九年七月廿二日　星期一

我四行國幣發行總額與準備金數相等

合計發行三十九億六千餘萬元

發行準備管委會發表檢查結果

（中央社重慶二五日電）發行準備管理委員會，頃發表廿九年六月份檢查公告如次：本會依照本會章程第七條之規定，於廿九年六月卅日，在重慶向中央，中國，交通，中國農民四銀行，檢查發行準備，茲將檢查結果公告如下。

甲 中央銀行

發行總額十六萬二千三百卅六萬零七百四十元，準備金總額十六萬二千三百卅六萬零七百四十元，內計現金準備七萬七千一百七十二萬八千二百六十七元四角七分，保証準備八萬五千一百六十五萬二千四百七十二元五角三分。

乙 中國銀行

發行總額十一萬零零廿二萬八千六百九十六元，準備金總額十一萬零零廿二萬八千六百九十五元，內計現金準備五萬三千六百九十四萬一千六百八十九元三角七分，保証準備五萬六千三百卅八萬七千零零五元六角三分。

丙 交通銀行

發行總額七萬二千七百五十六萬六千七百九十元，準備金總額七萬二千七百五十六萬六千七百九十元，內計現金準備三萬五千六百五十七萬零七千七百卅七元，保証準備三萬七千一百零五萬九千零六十三元。

丁 中國農民銀行

發行總額五萬一千零九十六萬七千九百八十元，準備金總額五萬一千零九十六萬七千九百八十元，內計現金準備二萬五千二百卅四萬八千三百六十五元七角五分，保証準備二萬五千六十一萬九千六百一十四元二角五分。

合計發行

總額卅九萬六千二百一十四萬四千二百零五元，準備金總額卅九萬六千二百一十四萬四千二百零五元，內計現金準備十九萬一千七百五十二萬六千零四十九元五角九分，保證準備廿萬零四千四百六十一萬八千一百五十元四角一分。

滬法界對倭屈膝後成恐怖世界

汪賊精衛急不擇辭　工部局決保護善良

（上海特訊）上海之現狀，可以「動盪恐怖」四字盡之，茲分數項輯告於下：

日法協定

日方與法租界成立警察協定一節，業經證實，據日方報紙紀載：「上海日憲兵隊長，於六月二十一日對法租界公董局照會關於協定之（一）引渡犯人，（二）共同搜查，（三）提問以及其他日軍希望事項，加以接洽，二，五日，法公董局佈已容納日軍當局之希望，而謀緊密將來日法兩警察機關之提攜，又此協定，自六月二十七日發生效力」。

密勒氏評論報載一文，略云，法國秀納粹侵略之屈服，已加速法國在遠東利益對日本之讓步，法國此種怯弱行動，可以三事証明之：一為停止滇越鐵路之貨運，二為上海徐家匯區法國防軍之撤退，三為日法警察協定之訂立，據六月廿五所傳之消息，法租界當局突然施行其「綏靖政策」，後繼之者或恐為第二特區地方法院之「移交」。

特區法院

日僞覬覦上海特區法院已久，惟該法院係根據中國政府與在華訂有條約各國之協定而構成，在未廢棄此定之前，不能由一方之意思，擅自交與僞方，據英文大美晚報云，上海工部局總辦兼總裁費利溥，廿六日再度否認日本大使館發言人所作關於本埠特區地方法院權之聲明，據謂此項問題，並未進行談判，且該法院係由中國政府與在華訂有條約各國所構成，工部局與法院並無任何方式之關係，工部局之所關切者，厥為上海特區地方法院仍有效的繼續行使職務受理民刑案件而已。

領袖領事

本埠領事團領袖領事尼雪，於前日乘輪離滬赴北戴河作短期之避暑，約三星期返滬，即行卸職，故今後領袖領事職任人選，外交界極為關切，際茲歐洲戰雲嚴重緊張，租界問題錯綜複雜之時，非具有中立國家之幹練外交家，難保無隕越之虞，以是領事團方面，現正在考慮此次人選，以便推定繼任尼雪之職云。

語無倫次

程逆時英總刺後，汪賊精衛致中華日報一電，簡直不成話說，足見其心境悲劣，因而語無倫次，其最可笑之一段，有謂：「近來藍衣餘類，知末日將至，如當殺之狗，於垂斃之際猶思噬人，惟日加緊搜捕，盡數殲除，不留孽種，以玷民

傀儡說夢

繼汪賊之後，僞中華日報，傀儡喉舌，在其社論中大發病想，妄擬借題，要求其主子為其實現下列六大妄想：

（一）租界當局即刻逮捕暗殺兇犯，解交汪僞組織審判，如汪僞組織認為租界當局玩忽責任時，得直接派遣軍警至租界逮捕兇犯。

（二）即刻由汪僞組織接收上海特區法院，租界當局，應予以協力。

（三）即刻由汪僞組織接管所有在租界之華方金融機關，租界當局應予以協力。

（四）租界當局應即刻封閉所有在租界之抗日宣傳機關，及一切渝方宣傳外人名義，從事破壞和平運動之報紙雜誌云云。

（五）距程時英被殺之前不久，工部局副總監曾公然侮辱程時英，並且封閉國民新聞社，二星期之久，汪僞組織認為工部局此舉為與暗殺程時英有關，工部局對此應有滿意的解釋。

（六）租界當局應切實保證在租界不再有如此之恐怖事件發生。

聞傀儡此項夢想，工部局決置之不理，對傀儡所欲「通緝」之八十三人，工部局以其皆為分市民，聲言將予以保護。

特載

張自忠將軍兩封遺書

（中央社樊城十四日訊）張總司令自忠，年來在鄂中一帶，衛國禦寇，屢挫敵鋒，迭建殊勳，去年於京鍾路上，殲敵逾萬，使敵膽寒，此次豫鄂會戰，復親率所部，痛殲頑敵，於大洪山灘陽漢水間，時逾半月，予敵人慘重之打擊，五月十六日，張率某師一部，追擊南竄之敵，當戰事緊急之時，如兵相接之際，僚屬多勸其臨避，張氏不聽，仍親自揮師衝鋒，斃敵無算，其後，張氏陷入敵陣，喋血肉搏，斬敵無算，不幸彈中要害，在大洪山西麓張家集附近之南瓜店，壯烈殉國，遇難之後，大由國殤花，天為悲戚，張於五月八日，出師擊敵之前夕，曾親函其某副總司令，並有致函其他部屬，其為國犧牲之決心，忠勇殺敵之壯志，絕對服從領袖之命令，充溢於字裏行間，茲覓得兩函原文錄次：

致某副總司令函云，「修（一蘇）閣（三）兄（嘉森），弟（登高）死於南苑，宋（哲元）死於西北，只餘我與你及劉（汝明）石（友三）等數人矣，我等不知幾時也要永別，我等應即下，決心，趁未死之先，決為國家民族盡最大之努力，不死不已，如此就是死後，遇於冥途亦必歆忻鼓舞，毫無愧怍」，致部下函云，「今日之事，我與弟等共有兩條路可走，第一條是敷衍，大家敷衍，一切敷衍，我對弟等敷衍，弟對部下也敷衍，敵人未來，我們也是對敵敷衍的佈置，敵人既來，我們也是敷敷衍衍的抵抗，敷衍一下就走，這樣的做法，看起來，似乎聰明，其實最笨，似乎容易，其實更難，似乎這便宜，其實更吃虧，因為今天不打，明天還是要打，在這裡不打，退到任何地方還是要打，安是一樣的安，犧牲是一樣的犧牲，所以這條路的結果，一定是身敗名裂，不但國家因此敗壞於我們之手，就連我們自己的生命，也要為我們所斷送，這就等於自殺，所以這條路是死路，沉淪滅亡之路，我與弟等同生死，共患難十餘年，感情逾於骨肉，義氣逾於同胞，我是不忍令弟等走這條滅亡的死路，弟等夙識大體，明大義，諒必也一不肯走這條死路，無疑的，我們只有走另一條路，就是拼！我們既然奉命守這條線，我們就決心在這條路上拼，與其退到後面，還是要拼，我們就不如在這條線上，拼得有價值，有意義，我們拼這一次，一定要同敵人在這條線上拼，拼到底，拼完算完，不奉命令，絕不後退，我與弟等受國家豢養數十年，無論如何艱難，我們還辦不了嗎，幸而我們辦，能擋住了敵人，非不僅少數的軍人，就連我們全軍，也必然在中華民國享着無上的光榮，我們官兵也永遠保持着光榮的地位，萬一不幸而拚完了，對得起國家，我與弟等也對得起國家，對得起四萬萬同胞父老，我們沒有虧負了他們的豢養，我們也不愧做了一世的軍人，所以這一條路，是光明的路，是我們唯一無二應該走的路，我與弟等自抗戰以來，已經受了千辛萬苦，現在到了最後的一個時期，為山九仞，何忍虧於一簣，故惟有盼望弟等，打起精神，咬定牙根，鼓勵部下，拚這一仗，我們在中國，以後算人物算東，將於這一仗見之，張自忠拜。」

記張自忠將軍

舒宗僑自渝寄

本報特稿 張自忠將軍力戰而死，我們惋惜，我們痛悼，但是我們更興奮和驕矜，因為張將軍之死，表示軍人魂的活躍，表示中華民族何價鬥士，對於「死」，所感到的熱烈和愉快。

是前年春天，

記者視察淮河前線

一天會見了一位身材粗高大，濃眉爛眼，精神抖擻的將領，他講着山東土語，身着棉布軍裝，忠誠樸實，顯露出現代軍人應有的典型，這位將領就是此次在襄東奮戰殉國的張自忠將軍。

當天傍晚，記者隨張將軍乘專車於暮色蒼茫中向淮河最前線出發，輪聲轔轔，我們談話甚多，而有幾句話，給予我極深刻的印象，此時想來，聲影如在眼前，他說，現在軍人，很簡單的講句話，就是怎樣找個機會去死，因為我們認為中國所以鬧到目前這個地步，（按指日寇侵略）可以說是軍人的罪惡，十幾年來要是軍人認清國家危機，團結懺悔，敵寇決不敢來侵犯我們的，軍人今天要想洗刷他的罪惡，完成對於國家的任務，也祇有一條路——去死，早點死，早點光榮的死，（按作此語時距今已兩年四個月）

他是追擊敵人而死

今天，張將軍竟不幸真的死了，而臨逝情形又是那樣悲壯，他是身先士卒而死，以一個集團軍總司令，帶着少數衛隊，衝入敵陣，在軍事上是否應該，是另一問題，而張將軍可表現求速死的決心，與袍澤共患難，共犧牲的情緒，令我們肅然起敬，張軍真特殊的戰役已圍之後，張將軍身受數創，血流全身，而仍呼「衝殺」不止，卒擬出槍自決，這種「求死而誓不屈服」「臨難而不求倖免」的精神，更讓我們對將軍表示莫大至誠的敬意。

三年來的抗戰，張將軍在軍事上的偉大貢獻，國人當約略耳聞，如盧溝橋事變在津垣對於敵人的突擊，台兒莊之戰，徐州之戰，臨沂之戰，以及這次重要的鄂北襄東之戰，將軍可以說是

無役不參　每參必捷

但是國人或許不大知道廿六七年冬春之交，我們退都以後，津浦南段皖北淮河一帶，所造成的危局和張將軍的功績，那時敵人圖一舉渡淮河，下徐州，如果敵人此計實現，則殲敵數十萬的台兒莊大捷不會有，而抗戰形勢不知會成什麼樣子，是時奉命堅守淮河中是××軍于部，與敵血戰多時，犧牲兩師，而敵人以飛機大砲，猛轟沿淮河的守軍，掩護強渡，犧牲者一日不下數十人，我方因戰線有百里之長，兵有限，卒有敵兵一師團之衆，斷續在臨淮關，小蚌埠，完遠三處渡河，這時正在危急關頭，將軍所屬的第×軍在某地整理，將接奉命調到淮河邊上來，增援，這個任務是如何重大，對於全局又是多麼險要，但是在將軍的沉着指揮，全軍將士勇敢應付之下，終將津浦南段的局勢很快的轉危為安，敵人相繼敗退，我們的陣線固若金湯，一直到五月十九日徐州撤退三個月過程中，將軍另在臨沂台兒莊透澈大捷，而此線始終屹然不動，將軍的功勞實在太大了。

軍事上有燦爛勳績

將軍除在以外，他人格的偉大，更得我們警惕，七七事變時，將軍的令名一時被罩上灰色的暗影，但廿六年冬天，他還是不顧一切，入京晉謁最高當局，面陳種種，記得那時一部人對他還是不諒解，京中某報甚至提出「誅張自忠」的主張，但是我們的最高當局，非但不加懲責，而且將其擢升為軍長，嗣後又且晉升將軍

馳騁疆場　沉默殺敵

將軍話下，在這兒，我們方面或覺到領袖的先見之明與愛才之深，一面更覺得將軍人格的峥嶸無執，記者與將軍前年在火線相處數日，從沒有聽見他發出一聲怨言，或對外間誤會全國作任何解釋。

張將軍是死了，這次的死，在他個人可說是得其所，如願以償，正如將軍臨終遺語：「對得住國家，對得住長官，對得住弟兄」，但是將軍之死，我們不應僅僅看作一個英勇的故事而已，我們應拿他來做血的模範，猛發深省，我們每個人是不是有將軍那樣求死的決心和精神？我們所作所為，是否對得住安息在嘉陵江畔的張將軍。

將軍已死，這樣光榮的死，照耀史頁，宛如再生，我們哀將軍身體的死，我們慶將軍的靈魂永生，

鳴謝

本校建築完成不敷費用千餘元特派張文鳳蕭秦四二君前往星洲面謁大慈善家胡文虎先生請求襄助

胡先生即慷慨捐助叻幣一千元　敝董事部拜領之餘實深銘感謹登報端藉表謝忱

峇株巴轄房手汝　工商學校董事部啓

中華民國廿九年七月十九日

請用虎標四種良藥

萬金油　清快水　頭痛粉　八卦丹

朱有蘭油廠出品

五十年　馳譽馬來亞

各界採用：保証滿意

生油之王

總經理　普太和　掃毒水　花柳皮膚第一

一個問題

朋友！如果不在事先好好預防，染上了這病症，大小腸便有潰爛的危險

危險的腸熱病

腸熱病即（傷寒病）的病菌是一種桿菌，名爲傷寒桿菌，從口傳入腸內，孳生繁殖，分泌毒素，以致大小腸發炎潰爛，如置之不治，腸膜破裂，釀成普通性腹膜炎，就有生命之虞。

傷寒病病菌的傳染途徑，最重要的就是手指，食物，飲水用具等。

1．手指 當人的手指是最骯髒的，什麽地方都摸，所以無論何種病菌都會黏上，患傷寒的病人，因爲糞便中含有無數病菌，某手指，衣服，用具（尤其是濕的）難免不染有傷寒病菌，如我們和傷寒病的人拉手，或他的排泄物，衣服，用具等接觸，我們的手指也必染着傷寒病菌；若不於每次接觸後，小心用消毒水洗手，在取食物或手指與口接觸時，就會將傷寒病菌傳染到吾人的腸胃內面致病。

2．食物 食物也是直接傳染之一重要途徑，魚蝦蔬菜，如不煮熟，隨便就吃下去，常常會染得此病，廚夫的手指，往往是不乾淨的，如黏有傷寒菌，在預備菜和飲料的時候，接觸食物，即可將細菌傳給他人。吾國人洗滌碗筷時，常常用生水或濕水，洗後又不用開水沖過，且又用污穢的抹布揩抹，此乃食物傳染疾病之一大原因。又加廚房沒有紗窗的設備，蔬菜任憑蒼蠅沾染，蒼蠅的腳上及身上，由糞坑所帶來的細菌，一停到食物上，就很容易傳染傷寒等疾病。

3．水 病人糞便，未經相當的消毒，隨意傾倒，或被沖入河裏，或由土中流入井內，飲用這種河水或井水，或吃這種水洗浸過的蔬菜水菓，就將這病菌吃下肚去，而得傷寒病。

4．帶菌人 此外還有「帶菌人」，腸胃內雖染生細菌，而因爲有抵抗力的緣故，自己並不生病；又有傷寒新愈的人，病雖是已經好，而大便裏還有很多的傷寒病菌，這種「帶菌人」如飲食之前，及大小便之後不洗手，即可以把病菌傳染他人，如果把以上各種傳染的原因弄清楚了，我們常常注意預防，當然可以減少種種危險。

社會服務

問題解答

問：（一）我擬製造飲冰吸水管，未知有指導製造之方法的書籍否？（二）煮熟使面含有酒液之食品，欲加入防腐劑使其久藏而食不壞衞生者，有何種西藥能有此效力？（三）現向國內郵購書籍，其書籍由郵寄來馬時，有無入口統制律例否？（陳成功上）

答：一，目前並無指導製吸水管方法書籍，按吸水管爲紙和石蠟製造，如用手工不能經濟，須用機器大量生產。二，如欲使煮熟後面含有酒液食品耐久，防腐劑種類甚多，當用者爲水楊酸，亞硫酸，安息香酸，朋（石旁）砂，朋（石旁）酸等，其分量以少爲妙。三，若所購書籍不涉禁者，無礙統制律例。

問：聞東方足球隊隊長徐亨君，爲紅影星張翠紅之夫，未知確實否？抑係同名姓者？（邱洪業）

答：張翠紅之夫徐亨，爲上海一建築家，並非東方隊隊長。

問：一，南洋羣島之各埠名及街道名，英漢（合璧者）市上有何書局出售？二，製造香粉之原料有幾種？（譽石）

答：一，可請潘醒儂君所編「南洋華僑便覽」，各書局均有出售。二，所謂香粉不知是否指面粉，如係面粉，主原料爲：潔白堊土，澱粉，气（下羊）化鋅，再加入香料。

問：（一）南洋僑生（依當地法律）旣爲英國籍民，豈不是要爲當地服務（強迫軍役）軍役？抑否不爲服役？（二）已在服役期中能否請求回國？假使可能，手續如何？（三）華僑登記與當地政府有關係否？如果僑生請求登記是否會被認爲非華僑？（四）華僑登記在國內的效用如何？（五）現欲由星經香港返粵惠陽一帶是否可走？應取道何處較爲安全？（六）一公尺等於幾英寸？（青）

答：（一）目前當地政府實行強迫軍役，僅限於純粹歐籍英人，及在政府機關服務英籍人民，若不願服役，應具備充足理由，向仲裁法庭請求，如獲許可，當能免役。（二）若已被徵召，未得長官准許請假，不能擅自離隊返國，假使未被徵召，當然可以返國，其手續如平時無異。（三）華僑登記證與當地政府無關，僑生請求登記並無妨礙，因爲我國法律認僑生均保持原有國籍也。（四）如持有華僑登記證，在兩年內可受種種優待，回國兩年內可免服兵役。（五）由香港往惠陽現已通行，應取道寮步前往。（六）一公尺等三，三三英尺。

問：（一）余租賃一腳車，按照單據須照定價按日付清，才能獲得改換名，此舉適於法律否？（二）車主已死，由其朋友將車出售，是否合於法律？（三）車牌館在何街，換名手續費若干？ 新加坡王俊

答：一，君如係向腳車公司直接租購，則有單據可憑，當然合法，如係轉購友人所租購未付清款項腳車，則須向腳車公司將原有租購人姓名改換始合手續，即註冊時姓名亦須改換。二，若死者其家屬許可，或死者未有遺囑，則不合法律手續。三，本坡車輛註冊局地址在小坡密駝律與布連拾街交界處，註冊費每年一元，換名手續費多少，辦理註冊人員可向君詢明。

問：我在東亞製藥廠化學部，學習製造驅風油，眼痛水，牙痛水，痔瘡藥水，退熱散，生傷藥水，自來血精，現欲製造在市場發售，應向當地政府註冊否？註冊手續如何？希指示爲盼！（傅德民）

答：如欲在市場發售，最好能請求註冊以防假冒，其手續頗爲麻煩，以請求律師代辦爲佳。

醫藥顧問

讀 羅曉川

（一）修齊君鑒：來函所云，前患夢遺，後患濕疹，腦頭永冷，精神困倦，腰痺發痛等症，所云各症屬先天虧損，後天失調，宜補精益腎之劑爲要，防黨五錢，於朮三錢，茯各三錢，當歸三錢，白芍三錢，熟地五錢，羊藿錢半，胡吧二錢，鎖陽三錢，甘杞三錢，故紙三錢，韮子一錢，淮七三錢，炙草一錢。

（二）陳珍君鑒：來函云肛門生痔，終日流膿，延纏久日，痛苦非常，寫嚮四劾，痔瘡一科廿餘種，台端所患之症屬於痔漏，宜用九里明二兩，榕樹須二兩，煮成藥水利用熱氣向患處蒸之，俟藥水稍冷，再洗患處，然後即用藥粉搽之，內服：防黨五錢，黃芪三錢，當歸二錢，首烏三錢，沒石一錢，大皂夾一錢，槐角一錢，亂香錢半，黃柏二錢，白芷錢半，刺胃（夭旁）二錢，連令二錢，甘草一錢。

（三）自流君鑒：來函云臨頭皮被割傷，愈後發生肉瘤，用強水爛肉後流黃水，經西醫診治未見有效等語，論陰器生肉瘤，潰爛後黃水自出，定生微菌，日久不愈，恐成痈瘡，宜用吳可寬癬藥粉治之可也。

徵求朋友

（一）今欲徵求數位有[illegible]智識無不良嗜好朋友數位，願意應徵者請函本坡密駝律六十四號三樓北人收。

（二）我欲徵求本坡通訊朋友數位，年齡不拘，通訊處星洲，羅連卷門牌廿六號（志光收）

（三）余自覺文學疏淺，欲懇徵遠近通訊朋友數位，應徵者，請函寄交（新加坡，羅連巷晃記，門牌廿六號國強收）

（四）我是一個十九歲的青年，現擬徵求各地的通訊朋友，年齡十五歲至廿五歲，願意與鄙人爲友者，請函（星洲實力律二三一號交浩然收）。

（五）余欲徵求本埠男女朋友數位，年紀不拘，如願意交友者，請函（星洲武吉巷門牌廿六號爆火收）。

社會服務詢問印花

明小姐信箱

明小姐：

素聞你對于戀愛問題的經驗，非常豐富，甚多青年陷入愛的漩中，都給你用高明的方法救了出來，而過着美滿幸福的生活了。你是我們青年的導師，也就是社會的救星。

我在一個集團生活中結識了一個女子，她非常樸素。年齡十八，很能刻苦耐勞，但性格有點冷靜，現在某工藝廠里當女工，每月入息卅餘元，只受過三年餘的中文教育，我是個推銷員，入息頗不惡。因爲接近的機會多，我倆也就成爲朋友，就在這過程中，我察覺到她恰合我理想中的愛人，于是我便愛上了她，曾屢次向她表白，然而她像麻木似的一點也沒有感覺到我對她的熱情，每一次當我向她表白的時候，她總是平淡地一聲不響，這就使我滿腹狐疑，不曉得她的心究竟怎樣？最近我託一位與她非常接近的男朋友探詢她的意思，她說：「我對他（即指我）不過是朋友」。

她又說：「青年人不應該談這些（戀愛）」。她說這些話，更使我難以捉摸，請問明小姐，她持這種態度，到底是怎樣呢？請你替我從速解決，同時，又請你爲我籌一個良好的辦法，以達到願望。諒來你總不會使我失望吧！

（吉隆坡王詩客上）

明小姐答：

我不以爲你這個問題值得怎樣的注意，但是爲了解除了你的焦慮，我也不妨寫下幾句來答覆一下。

首先，你要明瞭男女之間結爲朋友，是很自然的事，然而並不是朋友便會成爲配偶。許多男女在交際中逐漸親密起來，那是事實，但是能夠順利地得到這樣結果的只是一部份。爲了各人有不同的性格，學識地位上等種種關係，要恰巧配合起來，是一個不容易的事情。

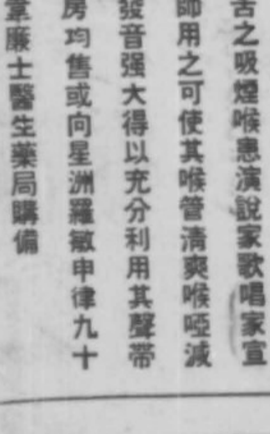
在你的情形，你是喜歡她的，你也觀察是她適合你的理想。可是另一方面，她也得喜歡你才成。不管完滿的答覆你，也許她覺得你並不合她的理想，或者就正如她說的一樣：「不過是朋友」還不曾跌進愛河裏去。至於「青年人出來不應該談這些」大概是她年紀尚輕，她還不需要這些。這不是很簡單的嗎？

你是不必焦急的，愛情不是可以急求的，而慢慢發展出來的愛果，也只有更堅實。所稱「一見傾心」神話式的戀愛，就是可以發生，也不見維持得久。耐心點吧！這是我給你的忠告。

君是否常覺體虛易倦動輒流汗耳中蟬鳴有時眼前發黑金星飛舞井患腰酸頭眩夜眠不適晨興不爽等症乎若然貴體已罹虛損亟宜調補否則恐致全體衰弱也

凡虛損之起皆因血液不佳而血液不佳之原因又至不壹如憂慮過勞消化失序以致營養不足或大病之後身體不能復原皆是也然無論其原因爲何根治虛損總要補血以韋廉士醫生紅色補丸治理此種虛症奏效迅速已有多起如梁君榮宗卽其壹也梁君爲上緬甸華城大也旦什貨店主人其來書云「近來賤體不佳甚見虛弱頭暈胃呆夜眠不安肌肉瘦削對於辦公更覺無力各藥無效迺試韋廉士醫生紅色補丸方見痊可不久此丸竟然消除予之一切虛弱病狀而使予復得十分康健茁壯也」

韋廉士醫生紅色補丸治理諸虛百損血虧腦弱食滯早老瘋濕諸症婦女隱疾以及其他壹切血虧毛病皆已屢試屢驗無論男女壹例適用藥房均售或逕向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備



由韋廉士吸入止咳片之助君可使那累君不眠使君妨礙他人之咳嗽迅告痊可只要不時含此芬芳藥片一枚於口中任其緩緩溶化君之喉間刺戟癢可立止於是呼吸順頑痰除不久咳卽全愈矣韋廉士吸入止咳片治喉痛傷風氣喘支氣管炎亦有同樣效果吸煙人用之能除其痛苦之吸煙喉患演說家歌唱家宣教師用之可使其喉管清爽喉啞減輕發音強大得以充分利用其聲帶爲

藥房均售或向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備

肺癆 未到 三期

百無一死

勿謂誇張不信由尔

快爲損命不可不知

患者速試百無一死

李達芝久咳藥精

如有久咳頭痰氣喘心翳咳血氣湧吐血形色枯槁肌肉日瘦日衰日沉重等症無論男女老幼立速試服愈症奚千三十餘年經驗之老牌擔保立刻見效連日服之必有起死回生之功可稱斷根復回康健藥力治病若非萬全安穩大言欺世吏所病者留心注意以免悔之不及也

中國衛生部註冊中西 李達芝

在星洲丹戎百加律門牌一百六十四號醫局發行

吳谷隆興棧米較出品

文會

自我教育

[illegible]

自我教育！——這是一種最有效的進修工作，隨着時代的進展，自我教育老早就遍行全國，現在已經是舊話中機的了；可是它究竟是一種永遠不朽的新穎的教育形式，所以在目前，我們還是要異樣地重視它。

對於一些失學的青年，自我教育它比更加嚴重，因爲踏進緊複的社會裏，自己的學識幼稚，能力薄弱，經驗缺乏，少不了會感覺前途渺茫，因而生活，天天地偏離現實，和眞實的社會脫節，漸漸變成空幻，虛浮，眼光狹隘，無疑地，正像書獃子一樣，外面的流血犧牲，搶力抗戰，猶在懵里懵懂，掩耳不聞。這是莫大的危險，也就是失學者的致命傷。

但是想自我教育的人，很多又是苦於缺乏進修的機會，和進修的組織，因此更苦於沒有方法的實踐，因爲自我教育需要有種種性質的——自動性和集體性，而且這兩種性質是相互緊繫着，離了有自動的能力，沒有集體的組織也是徒然。這不僅使自己的動態上由於缺乏內在的力量，而發生阻礙，而且必然的影響到工作活動的效率，使效率降低，反過來，倘若祇有集體的組織，而學者沒有自動的能力，老是那麼閒蕩蕩的一套，對於自己既無補益，複而養成工作鬆懈的惡習，雖有集體間上領導，也是空洞的。「集體就是力量」不但只將散亂滙成統一，能將矛盾畸爲不可，能將個零化作整個，所謂「三人行必有我師焉」，意思是學集中有比自己還要高強的很多很多，自己的「孤陋寡聞」是需要人家的「博學淵源」來開導，來補點，所以幾行自我教育，對於這一點自發性和集體性的力量也[illegible]。

自我教育的收獲，決不是呆板的學校教育所能比擬；「集體就是先生，自我批評就是訓育的規則」，從這句話裏已經明地告訴了我們；因爲它是自動性的，自動自然有興趣，從有興趣的學習中，所得廣泛的知識和深刻的印象，決非一般學校教育效能可能同日而語，雖然我們並不反對學校教育的設施；自然學校教育也有它的長處，不過我們相信；從狹隘的教室和學校的因籠急跳到海濶大空的現實社會去學習，以社會爲學校，以生活爲教育是必要的，必然的。——它是反侵略教育的靈魂，是健全的民族戰士的養成所，祇有這種教育才能正確的迎合客觀環境的需要。

「古懂」的姊姊

中夜草之三

陳君[illegible]

姊姊是一個頑固守舊的人！

今天當我匆匆忙忙從外面回來，馬虎食過晚飯，很快的換過滿身臭汗的衣裳，走了，她看見我這樣匆忙便又呢呢喃喃嘀咕（一旁）着，這是慣常的，她的那張嘴，從來很少閒着。她知道我又是忙着赴甚麼會了。

「享」！整天不在家，不知道忙什末，一分錢都不想賺，「享」！看你食什末，不羞恥，整天祇迷戀着那些妖精！」

我們有一個讀書會，會友共十多個，除了讀書，研究之外，爲着一般會友的興趣，我們附帶設有一組話劇，話們經常排練，今晚，又輪到排演時間，因爲離規定時間還差十分鐘，我怕趕不及，所以連食飯也馬馬虎虎，匆匆地換衣服就走了！

「什末？姊姊，你怎末可以亂說！她們（指女會友）都是「正經」的女子，都讀過多年的書，我們是共同讀書，共同研究，並沒有不「正經」的事，姊姊！你連讀書也不贊成嗎？你看——」

我把手裡拿着的書，揚一揚，表示我們的是參加讀書才去的，知道這是沒有用處，根本不會使她相信，因爲她存着一種很濃厚的封建觀念，但是，男女「授受不親」。我因爲這些女朋友的清白受玷污，替她們爭一口氣，証明我們的「組織」是高尚的，神聖的，所以，不得不停住腳分辯幾句。

「享」！她不服氣了，又要大發牢騷了：她永遠對我是不服氣的，因爲我喜歡和她分辯；常常說出她的不對地方：「讀什末書，讀書不能在家裡嗎？你不騙我，你想我不知道嗎？那些壞女子把你迷糊壞了，——真不要臉的丐燭貨，沒有人教養的，整天和男人鬼混，不知道幹什末事情，這成什末體統？正經的女子誰個像她們那樣不要臉，哼！我們從前女孩子時誰個像她們，誰個不規規矩矩的關在家裡作女紅」。

她又嘆息了，[illegible]她說到現在她一世情[illegible]她就嘆息，我沒[illegible]她，我提起腳來[illegible]走再和她說，說是她的[illegible]永遠不知氣，說[illegible]，總要拉些從前，宣統時代的事情來說，愈說愈有，她只知道世界天天在變動，可是，卻不知道變動是人爲的；是人在變動世界，而不是世界在變動人。

但是，有時候，她也會對我說一種點滴感嘆，一生只有發出一聲半句的怨言。她常對我們說她在年提時，是怎樣的倭杏，容易，整天關在閨房裡刺繡，不敢走過閨門一步，見了生人就躲起來，連偷看一下也會惹起父母的罵，她看見現今的女子一點動也沒有的「放蕩」行爲，[illegible]候，反而加以嘉稱讚。

姊姊就是一個十足地道的封建「古懂」，但是，如今世界上和姊姊這樣的人正多得很哩！

警報

白引

嗚嗚嗚……

——李，警報，警報，快走，快走！

老林從門外慌張地叫着跑了進來，一推開門見我還安坐在牀前的桌旁，再三的催促我快走，快走。他一面在書堆裡抓了本書，我站了起來，整靜地一聽，的確一種汽笛聲在叫着，也順手抓了本書跟着出來。同房的老張這時也慌張跑了回來，嘴裡不明然的說出「一聲警報」作爲給我們的招呼。跑出院子時，提着慌了的大步的青年湧向大門外跑，這時汽笛聲還在長長地拖着有氣無力的嗓子，這是我有生以來第一次聽見的「警報」。回到昆明來，屈指一算，剛好已兩週了，在這期間我見了許多的事，在南方所看不到的與聽不到的東西，外此我聽到「警報」的是新奇的事，在南方的時候老是想看不到敵機，那麼人不見一個敵機，同時也更想看看我們英勇的空軍的殲擊表演！因爲這是第一次逃警報，這時的神色的確有點倉惶，心裡卻非常的興奮。

好在宿舍到山邊不遠，我們跨着大步，警報聲仍一次次斷續地叫着，在通到城外郊野的路上，男的女的擁着好似新築成血肉長城。他們在蠕動着，一直向先滑的山頭走去，山上也已有人在爬，[illegible]房屋給[illegible]。當我們爬上第一個山頭，回頭望見昆明[illegible]遠處罩上層[illegible]叢着的綠樹掩蔽，[illegible]的表現出山城的美。

——這裏太近了，老林提議再走，我們上山吧，我沒有回答，就跟着由從這山頭翻過那山頭去了。當我們從這個墓跳到那個墓頂，跳着由山頭走去時，正從的緊急警報已夾着寒風直送來我們的耳朵，大的墳墓作爲我們掩蔽了，這時我們的空軍已飛高飛在雲層裏，繞着市區盤旋。帆帆機聲，使人聽了不覺增加了不少勇氣。昆明十二月末的天氣，然是多冷啊，我身上雖穿着棉袍子，北風無情地不停息地向臉上身上吹，弓起了肩，啊！多難受啊！手腳了身子也微微地抖了，然而好奇心驅使着我迎風站了起來，舉着頭向佈滿了灰色的雲層的天空，瞥見了微小的機型，是永遠不會褪的灰色的隊伍，呆呆地從雲層中穿出，穿着，多麼的威武啊。本時[illegible]看着，看着，我們從早上，一直到下午一時半才回去。灰色的天空在寒風裏，是我們的空軍的。

六月末寫於昆明

法國民族的力量及其弱點

謝康譯

譯者按：此文原名「法國的寫照」（Portrait de la France），登載在去年三月十三日上海斯伏報，作者柯貝（A. Duff Cooper）氏，爲英國國會議員曾任海軍部長，因反對張伯倫妥協政策而去職，爲時論所推重，在國會中亦負盛名，此文論法國民族的長處和短處，時時以英國民族作對比，有助我們瞭解英法兩民族性不少。

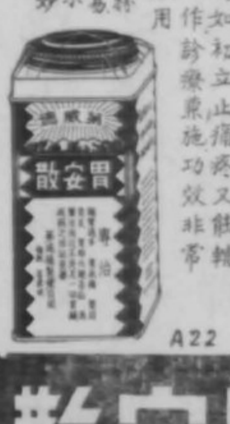
遠在羅馬帝國慢慢撤退的時代，法蘭西的先民高盧人的部落已經常常從事對內戰爭，經過兩千年的演進，法國人還未能夠完全失掉這種不幸的習慣，這不能不說是構成法國民族弱點的一個主要原因，雖然作爲這種弱點的起源的民族本質，也有些是法國民族特具的優點。

英國人對歐洲大陸各民族的本質認識和不了解，似乎達到令人驚異的程度，比方當我們英國人表演一種外國人的時候，就是一個特別顯著的例證。從英國人的眼光看來，所有的外國人無論屬於那一個民族，都是可以讓笑的或令人發笑的資料。普通英國人總會相信以爲「性情輕浮」，「神經過敏」，「過度的快活」等爲法國人天賦的惹人發笑的特徵，以及當一個扮演法國人的角色在英國的戲台上出現的時候，一般英國的觀衆所期待於這一個角色的，不外是一種放蕩的姿態，時常近於躁急或瀕於發怒的性情，忽然又唱起歌跳起舞來的快活表現。拿這樣一個角色來代表眞正的法國人，似乎和事實剛剛相反！據我的觀察，法國人是歐洲各民族當中最穩重而且最謹慎的民族；他們對於生活很認眞，對於政治和宗教的態度也當嚴肅，這種觀察也許能令許多人驚訝。比方一個不法國從事政治的人白天在議會與公評他的政敵說他是政治的騙子，並且作出同一天的晚上，這個政治家必定不會同他所批評的這個政敵在一種友情融洽的情況之下，共進晚餐。但是英國這種司空見慣的現象，而一般英國人也不覺得這樣可以令得新式的民族發生驚訝，英國人這種矛盾的行爲也有一種理由以解釋：就是一般英國民衆對於政治已經犯着一種可稱爲政治的兒戲性了。記得一九二六年英國工人總同盟罷工的時候，有許多地方參加罷工的工友和監視罷工的警察雙方共同組織足球的競賽，興趣盎然，忘記他們所處的地位和任務，這種現象曾經引起許多外國觀察者的批評以爲英國人當他們自己的革命事業爲一種兒戲！

在宗教上也可以應用這同樣的原則，在英國平日不到教堂的人實在太多了，然而如果你對於宗教問題不感覺興趣的人，他們必定毫不猶豫地爲婚姻或喪葬等問題徵求他們的意見，承認自己也是英吉利教會的一員，這種情形在法國就很兩樣的：一個法國人要不承認教會的精神統治權，他必定是反宗教的（至少是反對階級的）因爲他相信「教會」是一種腐敗的組織，正爲的這個緣由他們想要把教堂來破壞。這不近情理，然這種討厭教會想要折毀教堂的人比較那對於教堂的一切毫不關心的人還帶有一些宗教性。基於同樣的理由在英國雖然從沒有一個反宗教的政黨組織，但不同，英國人很誠懇地信仰宗教，而且事實上剛剛相反，英國人對宗教是相當冷淡的。（未完）

食後脹痛爲胃病之起點

食後胃部脹痛異常消化不良時覺飽滿或食慾不振均爲胃病之起點此時即宜及早療治最妥善方法厥爲服用第威德胃安散因該散專爲胃病而製造不論症狀輕重均可治愈並具有下列三大特效（一）能消解過量酸質使無害於業已發炎之胃部並使患者舒適安康（二）其中膠質高嶺成分COLLOIDAL KAOLIN能作胃內發炎潰瘍處之護衛而於患處逐漸平復時使消化工作仍能前進無阻（三）其另一名貴成分且能實行消化一部份食物減除虛弱胃臟之擔負服用以後能使胃部損傷之處完好如初立止痛疼又能輔助胃部之消化工作診療原施功效非常



各大藥房均有出售

A22

第威德胃安散

中華土產公司

嬰兒保赤散

此散係宋代明醫傳製能治小兒百病如神原食乳小兒本無奇難大症如初發寒熱或哭泣嘔吐痰壅咽喉急熱驚風驚癇疳積痞積肚大項細等症俱起於食水寒熱四因若服此散可保臟腑元氣兩無損傷痰結於胃吐出而癒病凝於腹瀉除而痊當時或有不適睡臥片刻精神爽利居家常備遇病服之立效

總批發處在星洲水仙門大馬路五層樓[illegible]街三號

北平同仁堂

各種多年靈驗藥品　另有藥目單函索即寄

請用國貨

註冊商標

本號經營數十年裕字豬油結白清香永字生油品質優良完全國貨無用誇張名師監製適口充腸暢銷各埠久已名揚各界信仰咸稱無雙請予不信盍來試嘗

星嘉坡香港街三十六號　永裕隆啓

雙妹老牌花露香水

醒腦　辟穢

中國廣生行有限公司

各處洋廣貨店均有代售

一經採用　立見奇效

今日飲
「藍十字牌」
煉牛乳
之嬰孩：：將來即成為
身體強壯健康之國民

嬰孩經常餵哺以「藍十字牌」煉牛乳。即可奠定其未來身體強壯健康之基礎。
「藍十字牌」煉牛乳。滋養豐富。充滿新鮮香甜之乳酪。并含有身體最需要之礦質維他命蛋白質糖及脂肪等要素。為營養身體健康之無上良好資糧。且價廉質美。男女老幼。飲之咸宜。誠一衛生安全而又經濟之滋養飲品也。

「藍十字牌」煉牛乳 時時新鮮

總代理
美商公利洋行
新加坡 檳城

英市微漲美市轉跌
週末膠市仍疲靜
錫及實業股票市活動買客衆多

週末倫敦樹膠市場平... 打里爲十二便士一打里，紐約落二打里，而爲二角三古，倫敦證現貨價格落十五先令，而爲二百六... 三月期貨落十先令，而爲二百六十四鎊十先令。

倫敦證券交易所，大部份靜寂，並閉市時，因缺少維持之力量而影響，成交之數甚少，通宵週末之影響力甚爲明顯。

紐約證券交易所閉市時，市情略鬆懈，...

...落之價格提出求售，公債票價格再跌。

週末膠市仍無生氣，係受紐約行情下降之影響，幸英市行情微漲，故實丹力市價持平。

本坡市況沉寂，因值週末，買賣雙方了無興趣，故交易冷淡，實丹力行情無甚變動，近期貨價一打里，華人樹花跌落半古。

倫敦膠價

現貨	十一便士一打里	起半打里
八月期	十一便士半打里	半
九月期	十一便士七打令半	起半打里
十二月期	十一便士五打里	起一打里
正三月期	十一便士二打里半	起半打里
十十二月期	一角八古六打里	半

紐約膠價

現貨	二角二古	落二打里
八九月期	一角九古二打里	落二打里

本坡膠價

	（買方）	（賣方）
現貨	一角六古五打里	二角六古六打里
七月期	三角七古三打里	三角七古半
八九月期貨	一角六 半	三角六古五打里
十十二月期貨	一角四古三打里	三角四古半
華人一號樹花	一角五古六打里	三角五古七打里
二號樹膠	三角五古一打里	三角五古二打里
三號樹花	三角四古二打里	三角四古三打里
四號烟花	三角二古六打里	三角二古七打里
屋膠	三角零三打里	三角零半古
老木	二角一古五打里	三角一古六打里
錫	二角四古半	二角四古五打里
	一百卅一元五角 半	

前週土產市況回顧

米市

前週初，... 因暹京米市活... 價甚堅，... 故市況平穩，... 各方...

...錫蘭米二百零五元，青龍米二百廿六元，... 暹米...

硯莪粉

... 硯莪粉行情 ...

砂糖

砂糖市勢好轉，... 市向榮，月初爪哇糖在... 遠東市場，... 香港，印度等處俱有吸收，... 印糖市亦甚活動，... 外地糖價一致提高，... 日本月中旬以後開糖市... 來貨銳減，... 兌價抬高，故赤白糖行情上騰，... 每担兌價已達六元八角五古。

... 方面現極度...

椰干

椰干市況，自歐洲市場喪失後，數月來沉...

荷印冬干薯漲價
本坡最近大量搜購影響

（巴城訊）自本年六月份以來，本坡馬鈴薯價格，即不斷上漲，各方莫不詫然，紛向經濟部請求設法抑止，於是經濟部即在物價表中，對於馬鈴薯之售價，但最近數日來，馬鈴薯市價，仍不斷上漲，比較前之...

...人造肥料已經漲價...

山口洋膠市
固本價一落千丈

（山口洋通訊）世界大勢動搖不安，影響所及，信用期... 交易，幾告停頓，職此之故，本期固本紙... 一元二角，... 本商人...

曼略米市近況

（曼略訊）本京米市自新加坡泰米統制...

...

中暹正期快輪
不往海口
海利輪　陰曆六月初八日到初九日開　陽曆七月十二號至十三號往香港鼓浪嶼
海興輪　陰曆六月廿二號到廿三號開　陽曆七月十八日至十九日往香港鼓浪嶼
准期每二星期開行一次
中暹輪船公司總代理　石叻陳元利行　香港多利順洋行　同啓
六七二七號

海外良緣
汪茂玉女士　結婚誌喜
羅格敬賀

廣東省銀行
新嘉坡分行
絲絲街十九號至二十五號

滙款帶信
銀信同到
茲爲便利僑胞起見，特於接收匯款時附收信件，轉寄收款人，銀信同時寄到，并代取回信，如蒙賜顧，無任歡迎，此啓

OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN, LTD.
華僑銀行有限公司
本行由華僑經營之最大金融機關
資本一千萬元，分行遍全南洋，憑實幹之精神與穩健之政策，經營銀行業務，發展華僑經濟

何秀填先生令郎招福君結婚之喜
永結同心
龍川公司賀

優待證
東亞製品社化學部啓事
... Zillioo Chiat Road S'pore. 東亞製品社

毛丹粉
... 華堂大藥房 ...

訂婚啓事
我倆已徵得雙方家長同意，願結終身伴侶，定於民國廿九年七月二十日舉行訂婚禮，謹此敬告關心我倆底親友們。
中華民國廿九年七月廿日
楊國彝　蕭翠英　同敬啓

印度皮件公司
皮製品批發商注意
商標爲記
INDIAN LEATHERS CO. ILC CALCUTTA
上述商標出品之印度皮件，木鞋跟，皮製品及其他印度出品，担保價格公道，可靠耐用，對於消費家担保有完滿之服務，不致耗費金錢。
請購上述ILC星標爲記之貨品，歡迎殷實商家垂詢，來函請用英文
INDIAN LEATHERS CO.
81-8, Bentinck Street, Calcutta.

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

吳美好一元另九占 梁佩卿 尹瓊玉 二條各一元另七占 劉亞好一元另六占 胡麗娟九角八占 梁亞女 盧亞連 卜月女 三條各九角六占 尹瓊芝 石秀明 二條各九角二占 黎郭元 唐嬌柱 黃麗娟 三條各八角九占 崔亞瓊八角七占 黃亞柏 胡亞綿 石合弟 莫福遠 周亞四 余亞嬌 鄧亞有 鄭亞娟 陳亞綿 單亞容 陳亞歡 黎亞歡 郭亞湖 蘇亞娘 陳亞銀 林秀科 陳亞妹 陳麗紅 鄧竹亞 蘇福有 李蘇妹 黃亞好 鄺亞喜 何亞邦 黎亞帮 劉亞妹 黃亞文 鄭亞娘 趙亞狐 尹亞好 湯亞攜 劉壹堂 梁亞嬋 李亞紅 郭亞和 陳聯友 郭亞芝 劉亞女 李亞恩 卜亞敬 陳亞綿 羅亞滿 尹亞權 黃和弟 朱亞仙 林玉連 陳亞順 鍾亞嬌 李連興 劉亞綿 單亞詔 李亞美 黃亞柱 朱亞嬌 五十四條各八角三占 王亞愛八角 劉亞好七角六占 吳亞女七角五占 卜亞歡七角四占 黃亞歡七角一占 郭亞蓮 陳順仁 二條各七角 黃高興六角一占 陳蘇妹 湯麗容 陳亞嬌 黃二女 蔡大嬌 蘇金開 黃亞品 七條各四角二占

以下塊車腳部九條一十八元三角二占

胡秋二元四角 胡塊二元二角六占 胡仍 老英 二條各二元零七占 胡讓二元另三占 胡錠 寶柏 二條各二元 木啟一元七角七占 昌科一元七角三占

以下樹房部男女工二十七條廿八元五角六占

汪和年二元一角二占 楊亞福一元六角六占 張亞山 吳金海 二條各一元五角四占 汪宗德一元四角八占 楊錦泉一元四角 梁天福一元三角七占 蔡德水一元三角四占 吳朝坤 顏適恆 二條各一元二角七占 林德潤一元一角六占 陳典和一元零九占 陳德發一元零六占 劉醫花九角五占 楊亞枝 王玉蓮 黃亞崔 三條各八角八占 王玉治八角六占 蔡亞英八角四占 沈亞梅八角二占 楊亞春七角九占 鄭彩勤七角五占 洪風英七角三占 林水治六角九占 黃亞合五角七占 李亞粉四角七占 張亞菊 角五占

以下論件車腳部二十四條二十六元二角一占

邢諸錦二元零八占 林樹芬一元四角五占 符和軒 劉道志 二條各一元二角四占 林文 元二角一占 邢諸芹 韓吉元 二條各一元一角八占 林安利一元零九占 符南閩壹元另捌占 文樹坤 元零一占 曾歲珍 黃綠 符鐵招 三條各一元零六占 馬洪光壹元 符氣桐 王蔣仕 三條各一元 林樹玉玖角柒占 張亞森玖角伍占 翁義方 黃道章 二條各九角一占 邢保十九角一占 許★公 沈和良 二條各八角八占 陳俊方八角二占

以下機工部二條叁元四角

陳文岡二元另五占 張亞富壹元叁角伍占

以下什鋪部女工叁拾柒條叁拾元零一角肆占

陳歡娣壹元捌角肆占 陳亞好壹元壹角柒占 葉新和壹角另伍占 彭達意 周亞二 陸亞連 駱亞伍 林世妹 五條各九角二占 周瑞甜 張鳳意 二條各八角八占 王亞蘭八角六占 林桂蘭八角三占 蔡有好 陸仁女 黃亞二 張亞廿 袁亞愛 潘卅娣 葉桂笑 鄭亞合 梁亞雙 鄭亞代 壹拾條各柒角玖占 郭亞嬌 吳亞與 二條各七角 占 李★英柒角陸占 林玉英 區亞富 江亞好 梅王鑾 張亞阮 潘旺好 六條各七角三占 林亞妹柒角 譚玉愛 蔡柏嬋 一條各六角二占 李亞★伍角八占 胡亞春伍角叁占 黃亞梅伍角二占

以下熱房部女工叁拾條二拾元另四角六占

劉美麗壹元陸角伍占 張亞花八角六占 廖秀珠八角 占 陳才如 劉亞對 馮麗妹 劉亞嬌 四條各七角四占 周滿順柒角二占 韓亞香 陳合女 鍾菊笑 劉桂香 陳妹妹 李合女 葉亞棹 李亞好 張亞議 劉帶紅 十條各七角 梁亞鳳六角八占 劉亞約六角六占 黃亞美六角四占 陳亞明 李亞弟 二條各六角一占 葉有敬 蕭亞笑 二條各五角七占 劉亞福五角四占 鍾有蓮五角二占 尹亞敬 麥亞好 二條各五角一占 陳轉芳叁占

以下公司什工部八條八元四角三占

林永壹元陸角二占 李全對壹元壹角七占 黃顯發壹元另肆占 張家續九角八占 謝亞布九角七占 楊亞斗九角六占 謝玉蓮九角二占 李木連七角七占

以上南益樹膠第二廠四月份三百卅九條五百二十一元六角五占

益榮興二十元 朱順友十元 蔡定標七元五角 陳國品六元 張慶嵩四元五角 張★昌四元 林萬生三元 余從賢二元五角 張慶長 饒偉南 莊高志 三條各二元 許心正一元七角五占 蘇振源 吳學海 二條各一元五角 張順理 張余堯 余仁山 李瑞珍 沈寄杰 五條各一元 陳亞寬七角五占 彭亞寶六角 陳再蕃 胡裕美 郭亞林 楊亞慶 羅炳華 五條各五角 莊瑞玉 角

以上益隆興全人四月份二十七條七十七元四角

加必爾五元 蔡振纖 趙金海 黃景丰 三條各三元 陳如磋二元五角 陸香港 何海生 張繡秀 何德等四人 黃佳藩等四人 林忠彩等四人 李富等四人 林烏興等四人 何天從等四人 蔡曉鄉等四人 陳開盛四人 詹新海四人 周啓富 吳南緒 十二條各二元 范世瑞一元五角 斯齋亞明 斯四洛★深門 陳桂 陳再興 陳匡章 趙景松 趙順杉 黃彩★ 蘇宗地 許純長 王天儒 馮振慶 何源 馬大有 張同銓 范基棟 林廷丹 十四條各一元 范蓮譽 傅啓伯 范肇春 三條各五角

以上万和源船全人三月份三十六條五十九元五角

以下五月份 福華二元 成盛 華美 榮隆希室 三條各一元 林福興四五月份三元 以上三四月份 東方影片公司二十一元 益興四元 以下三月份 林麗芳 福泰 二條各一元 源成發二三月四元 以下一至三月份 順發棧 順發 二條各九元 福來軒四元五角 榮隆一二月三元 東益茶室廿八年五月份一元

以上由清海經收常月捐一十五條六十四元五角

中山理髮所四月份一元 以下三四月份 成記號鎰二十二元 林陸泰 錦記 二條各十元 梁成安六元 陸益及號錯二三月份一十元另四角五占

以上劉重慶經收六條五十九元四角五占

共四百廿三條助銀七百八十二元五角

特捐

直棋五月份壹拾元

以下慕娘公司職員四月份四拾條叁拾壹元

李清福 元 沈紅海 楊亞海 陳明芳 王龍 林亞石 吳景明 曾詩緣 DAS 王友將 林智生 鄭英源 曾成安 蔡昌盛 蔡林才 龍光 許英保 林茂炎 曾華集 許天福 十九條各一元 陳瑞 邱成 查利江 劉★滇 許中華 黃丰盛 陳民和 鄭維順 何家祺 蔡文希 MHA 賴德順 蔡亞和 陳清金 陳金生 一十五條各五角 盧則蓮 龍守徒 石家和 陳春田 偉卿陳 五條各三角

共肆拾壹條助銀肆拾壹元

月捐 （五月十一日）

洋業工友分會 常月捐

鍾亞美五至八月份一元一角 江湄 丁英 葉青民 三條各五角 以上交五月份 符致光一元 劉志六角 以上四五月份 劉善道一元五角 潘勉齊九角 以上三四五月份 林煒廷 姚奇煒 符氣光 龍學堯 四條各二元 王興龍 黃學明 王昌柄 符鴻泰 王興選 五條各一元五角 王日明 翁本華 袁大昆 陳澤春 黃德俊 張學煥 王忠 吳永官 陳光瀛 黎清泉 黃邦達 吳陸灝 符熾炫 嚴君 陳炳晨 嚴福勉 羅文羅正富 梁居國 何東典 許文仕 龍其才 何杏秋 二十三條各一元 何瑞星 馮振仲 二條各八角 王少峯 符用稻 鄭貽安 王大燕 吳序秋 符國瑞 卓金水 七條各七角 麥少集 李蠅傳 二條各六角 吳景清 陳治先 丁運仟 林天超 許道坊 許道藩 許玉鑫 符仔澤 羅學仟 黃文泰 符軒 劉哲輝 林亞章 吳少山 陳治倬 王昇棗 潘先任 朱速煥 龍佐才 莊豐貴 韓冠標 韓饒甫 韓香元 韓梅華 濂杜豪 陳家克 陳朝儒 邢建新 莫泰森 詩啓結 林琦 陳家克 黃鴻秀 吳澤天 陳志軒 潘治平 李家滿 楚日旭 陳光灼 陳光英 韓義丰 莊元段 蔡泰河 許譽傑 黃宋鴻 曾必喜 葉能強 陳如柏 周德輝 李文政 趙天佐 陳如琪 陳如位 林紹昌 王業倩 許譽仕 王昌堂 王業草 王德民 林昌輝 周垚逸 劉植廷 周傳煒 趙天金 龜天號 郭汝鎮 周汝廣 吳韶 楊華 潘德楠 潘孝雄 潘德文 黃俠 楊炸彬 周學民 李森林 周永樓 声文金 周汝明 黃昌經 楊繼方 林樹虎 彭名洲 王安福 文華鳳 符鳳陽 符植亨 馮霞飛 符義乙 鄭杏 林材 邢發 符文鈞 符致吉 陳畦健 黃良書 陳家仁 梁振劍 王昌蘇 丁英 符鴻錦 不名氏 黎春廷 王蔣發 程盛仟 林之苑 韓裕華 方是乃 符大坤 符氣金 王譽棟 吳洲 侯升衡 王業魁 潘昌德 何達尚 王慶標 何和昌 何柳賀 嚴承濤 嚴安洲 韓僑丰 韓耀參 符樹棻 邱開森 梁安昇 何敦才 嚴承榴 嚴承深 楊慶雲 梁戈唐 梁振華 譚濟昇 林蔣財 林挺熙 吳世恩 王溪東 黃昌朝 楊義寨 俞自仔 羅正魁 黃達良 蘇惠光 陳明忠 韓高元 黎國良 馮日章 陳先傳 孫才傳 吳家詩 潘輝德 韓鵬準 龍得丰 陳德會 王綏桂 范爾才 李蟠泉 楊嗣文 高仕勳 趙錫釗 雲昌件 傅舟傑 黃德元 吳家欽 王柔俊 林鴻廷 符敬賢 林鴻翼 黃德僑 何世鮮 江任 饒甸福 陳葉★ 王澍棟 黃邦仕 符樹琪 王大海 鄭文清 翁堯光 梁定象 周★榮 羅開清 林勳 黃守安 邢德華 ★明定 史立志 林煥廷 梁振東 洪蓮訓 林熙進 王昌南 林猷万 莊★禮 王良 廖世秀 姚澤民 姚蕃昌 王良 王三晉 黨育民 符南 黃昌發 唐輝隆 羅中烈 林鴻唱 符氣騰 王昌緯 葉用煥 王開珍 吳乃讓 符群桐 林廷汾 編善友 韓乾準 雲士雲 二百一十六條各五角 黃家校 陳凱賓 符樹周 史寸鴻 符樹杏 伍瑞民 林本 陳蓮坤 李易昆 林治平 王綠★ 梁四讓 楊柳甫 吳慶仲 鴻仍 吳幹洞 ★幹候 一十七條各四角 洪位符 張煥光 龍興雲 許道宣 許道良 許之善 莊之元 許學松 符裕光 韓濟宇 莊迪岑 莊歡介 韓江元 韓雙丰 韓鵬元 莊譯廣 韓芳元 韓進丰 莊迪榮 蘇定昌 莊迪奉 莊迪仲 莊迪蔭 莊蓮軒 林詩謙 劉信威 楊慶汝 楊善鴻 莫家成 符國珍 蘇慶悰 楊善琼 王海生 王家輝 孫人才 郭湖 李有旺 吳蓮隆 楊生裕 楊浴晨 陳鄰林 樂林 潘君傳 許貴英 邢大棟 陳川鑾 王業和 王啓弼 潘正發 林鴻鯨 唐伯波 莊德鑾 陳萍桐 符氣文 吳逢周 莊迪遠 楊善松 符國珍 莊萍民 莊廸能 莊迪岑 劉積隆 方介乾 莊迪汝 陳治全 莊蓮工 符世琪 陳漢招 葉用舟 楊彥煥 符氣春 韓達丰 韓誠準 符光 陳甫 鄭云光 蔡時動 鍾亞美 何啓章 何君源 何君倫 莫泰鳶 陳源發 吳家泰 符海山 葉時智 周文英 林逢和 陳英 林鴻統 杜什 杜先英 馮所池 伍大瓊 王縈明 何亞三 梁亞械 黃明光 蘇齊昌 陳昌子 林明東 莊評良 黎君 韓鵝云 潘先倫 李大江 李大仁 王祚鳳 林瑞軒 李少山 區掌富 王國芳 許生書 蔡時新 符福章 鍾開鑾 陳家手 王興煥 陳加春 何瑞興 陳如會 林歡榮 嚴福智 梁定貴 符樹吟 黃德榮 符國香 陳如煒 林樹光 周德川 林明英 陳杏堂 符赫南 林尤梓 嚴發英 陳如政 陳學程 李文新 李文器 林鴻桐 何遠志 王業武 陳明開 吳尋猷 周成堯 周成龍 周德錦 何秀貞 黎玉妹 連壽 何秀英 周永棟 吳鵬澤 許添福 符樹文 符義光 符樹應 黃世權 李學成 符氣權 黃世昌 楊慶香 陳仕昌 亞妹 林鴻甫 林一欣 林尤鋼 声光文 李瑞伍 林尤傳 符鳳瑞 林熙坤 符鴻應 符福楓 吳家瓊 林尤珠 雲達鴻 許文貴 饒甸存 陳一敏 何樂裕 ★昌吉 呂先進 吳乃謙 吳清世 符鈞珍 許詩杏 馮平忠 何敦壽 蔡達明 莫麗欽 莫泰禎 符功烈 楊永舟 張德 周大濱 謝亞四 符鴻貴 莫家楨 劉仙強 馮齊昌 符色堅 譚齊風 符國業 劉家耀 周南昌 郭學伍 王瓊生 陳行擧 張明旭 王參鮮 鄧玉瑶 鄧玉煒 王蔣模 梁★登 凌家文 何譽德 彭得光 周成信 周★貴 梁振楨 全達秀 葉時福 周乾明 郭始好 何敦芬 潘於楨 許書周 龍其顏 馮惠元 朱修賢 葉用安 劉衍文 梁縈民 声鴻茂 黃守貴 吳朝儀 潘先鑑 梁安櫨 黎文海 高士賢 許國樑 黎才道 何君深 王永資 符家瑞 陳★欽 陳權達 陳家環 符雄春 陳玉星 韓寬準 許亞志 全會剛 何君瀚 全啓大 黃德農 王昌登 王業裕 許大星 馮輝杏 王朝輞 符國鱗 凌香山 吳多智 周德勛 劉植健 雷永蓮 符學敏 陳序恆 符鴻仍 周雲騰 曾裕農 周繼寶 范運青 陳家方 居德裕 林鴻方 王寶仟 郭更生 何君洋 王永萱 陳發 周昌琼 何敦祿 何敦鑰 許振英 周德修 雲巨華 巢鐘 鍾右 王濤 馮嘶森 林日皦 陳不仵 棗茂堯 韓廸如 莊遜民 吳亞縣 黃振瑞 王子時 黎汝英 施忠甫 王茂昌 王昌鑫 雲昌零 歐陽玉鑾 林嵩熙 靄淑顏 黎汝仕 周昌扎 符致成 符隆英 葉能智 葉能晃 符如昌 全達★ 龍昌華 何瑞仍 何敦琼 劉亞逮 林校英 林熙柏 林神郁 高士胡 溫人俊 歐英益 陳明雄 ★循培 甘邦和 李芳澤 黃力先 劉耀亭 莫國英 陳亞輝 周仁山 周安富 梁北磊 符氣源 林熙元 王★業 符士模 三百四十二條各三角 劉植友 劉衍和 符致番 黎蓮花 羅蕙蓮 蘇蘭芳 劉四 李佳蘭 何珍 素霞 袁聯球 蘇細仲 梁秀恩 吳錦文 林明欽 林鴻珍 陳大富 符大朋 林記 洪德二 徐道芳 陳家惠 周大亭 馮興光 何猷經 許★壽 符氣帶 符氣繡 郭亞潤 林亞海 印度友 姚奇位 歐陽連枝 歐陽月鳳 陸轉好 吳長帶 陳就檢 印度友 方錦松 胡棨 陳秀蘭 袁鳳蓮 歐陽錦雲 洪烏榮 施南 王業晏 般仁 四十七條各二角 麥鳳謙 歐陽燕聲 蘇桂蘭 劉少芳 何蘇女 鍾結連 盧杜嬋 何學嶸 何官瑜 吳亞拳 何玉英 何意麗 何翠芝 何成 何麗玲 何仲琼 何玲新 周惠芳 何秀詢 吳惠貞 歐陽帶婦 袁鮮帶 魏煥 區鑾葉 袁嬌 甘嬌 甘全 袁寶珍 袁亞庭 亞蘇 胡月芳 蘇亞娘 ★婦 寬婦 三十四條各一角 以上四月份 符致世一元四角 林熙光 黃昌祿 吳文傳 林大操 江湜 嚴安敏 莫有琚 何肇香 王先海 謝敬詢 潘亞民 符德詢 一十二條各一元 黃大作 黃明德 二條各八角 林紹書 王開標 王業鸞 何君鑫 王業琳 吳洵河 陳正統 王業坤 林昌浩 丁檀錦 王青民 王禮賓 何和唱 一十三條各六角 以上三四月份 林樹森壹元伍角 張家備 符僑敏 二條各九角 以上二至四月份 王士科二元 黃昌達一元 無名氏六角 王漢章 崔惠民 李傳劍 王昌琼 馬大德 吳澤天 六條各五角 黎上裕叁角 以上三月份 陳德峻 鄭永昌 二條各六角 以上二三月份 嚴崇文十二至三月份二元 陳潤波一二月份一元 鄧崇盛十二月至一月份一元

共七百五十二條助銀三百二十一元二角

是日計收國幣 吉 助銀一千二百一十七條壹千壹百四十四元八角

連上九百四十次

國幣八十五萬五千零四十四元九角二占

助銀一百五十三萬九千四百五十一元七角六占

中華民國廿九年五月廿五日

第九百五十三次

特捐 （五月十二日）

客幇分會

齊發泰棧節約二月份三十七元零五占 三月份八十三元二角五占 四月份四十五元七角八占 計一百六十六元零八占

一條

中峇汝區分會

齊天宮獻金五十元

以下五四特別花六十五條一百六十一元

讓益工友 讓益職員 二條各二十五元 林拱河十元 源安泰 光裕豐 蘇明治 五福公司 四條各五元 源昌生 福聚 新台春 源順發 四條各三元 遠東 協成發 同仁堂 裕和 和昌 裁烏養 四合公司 南華 裕春園 南發 芳珍 八義公司 瑞春園 中英巴殺 慶隆公司 一十五條各二元 周春堂 新協和 新瑞利 振和成 協泰興 順成 蔡漢源 茂利成 万發 蔡錦九 ★錫百 陳開基 廣利隆 南洋 福裕興 瑞安發 肆成 順發興 ★源 福來發 坤成 葉錫 保天和 裕美 金發棧 惠安 福春園 德順興 永源 再春園 廣隆 新源興 大華 暢發 再奇岩 瑞興 元興 福★興 新南洋 卅九條各一元

共六十六條助銀二百一十一元

寒衣捐 第二特區分會經募

端利五十元 陳文伙五元 周廣饒二元 泰順三元 兆成昌 葉永和 怡成 巢清 丁文殊 周恆福 六條各二元 天和堂一元★角 陳茂桂 永裕興 万利發 琼新 陳啟文 和合 陳學昌 洪興球 万和興 振昌 廣源 陳興 丁埔 陳金川 丁明炒 丁明星 丁文春 陳清江 丁清源 全美 南美 黃略 胡根 廣隆 謝麒麟 全興 ★同 陳坡 周忍 丁城 蔡尤走 蔡尤展 陳喜 公和 合棧 俊利 清發 榮泰 順利 廣丰 德和 洪清風 二發 成 兩廣成 四十四條各一元 陳應泰 廣林生 永安 劉致忠 順興 ★昔 正梅士 福喜公司 吳興 黃常 廣升萍 赤匠張 顏耀 邱清泉 沈壽松 李謙 興發 林永 源成 桂林堂 木興 松興 品芳 遠勝 林仁池 大成 張木成 韻利 蘇源興 水成 三十條各五角

共八十五條助銀一百三十四元五角

星華籌賑會

新世界 大世界 快樂世界 遊藝場聯届遊藝成績報告 婦女部 百一十六元 福建會館泰嘉種一百九十八元 李篤棟一百七十四元 陳來昌一百四十六元 黃奔歡一百二十七元 聯台燈華公司 林邦彥一百零四元 潮南學校 東山會館 何思穀 鶴鳴俱樂部 寧波同鄉會 五條各一百元 工商校友會八十八元 候西反八十六元 英和公局八十四元 江西同鄉會八十三元 歐振隆七十一元 漳州會館七十元 汽車品業公會 閩南滙兌公會 鶴古俊 三條各六十六元 播聲劇進社六十五元 會門會館六十三元 江夏堂黃曼士六十二元 詔安會館五十六元 ★私商公局五十五元 楊滋森五十元 同樂華麗行四十六元 華僑中學薛永泰四十五元 桃潮俱樂部三十九元 本會交際股職員三十一元 黃奔寅三十元 卓添丁二十七元 善濟醫院廿六元 ★和會館廿五元 馮清綠二十三元 天南壇 機器行 高敦厚 三條各二十二元 陳國器 鄧重仁 致中和 葉登老 三條各二十元 青年勵志社一十八元 西河公所 鍾少甫 二條各一十六元 南濾玲友會 林拱河 華僑俱樂部 三條各一十元 醒獅體育會六元 何思觀 高州會館 瓊州會館 三條各五元 馮偉陸 黃文桂 二條各一元

以上大世界第二次遊藝會經收五十三條三千零一十七元

總務股售花一千六百五十二元六角四占 賣票股經收一千五百零三元八角 販賣部經收一千零八十三元七角一占 ★務★事處兌券三百五十五元 福建會館 蔡嘉種 五十五元 福建會館 蔡嘉種 一百七十六元 李篤朝兌券 百四十七元 李振殿一百廿七元 星華華僑建築公會全人 鶴鳴俱樂部全人 林 万兌券 三條各一百元 新世界舞廳報効九十四元 華僑中學校八十七元 候西反兌券七十九元 振東學校六十三元 汽車品業公會六十元 鶴古俊兌券五十九元 閩南匯兌公會五十八元 歐振隆五十七元 僑商公會 會門會館 二條各五十五元 南洋製造廠五十二元四角六占 何進來兌券 福聲編進社 二條各五十二元 客屬總會 興亞學校 二條各各五十元 崇福女校四十九元 南洋製造廠貨物四十四元一角三占 惠州會館 瓊僑咖啡公會 二條各三十九元 福緣念佛會三十四元 永春會館卅 元 養正學校卅五元 姑蘇行二十四元 同濟醫院廿三元 勤益社兌券一十八元 美術廣告研究會貨物一十一元三角 惠和會館兌券一十元 高州會館兌券 林師万於★ 二條各五元 美術廣告研究社報効四元一角 蔣才強 郭水蛇 陳永敦 陳封居 吳重錦 劉木圭 劉木榮 陳文福 施水福 呂纖彬 彭金牌 林涌發 林早福 侯秀南 鄭式度 林忠木 陳奮水 傅子炳 陳鳳毛 張文福 陳澄清 王振順 廿一條各於★一元

以上新世界第二次遊藝會經收六十二條六千六百五十三元一角四占

潮幫★事處兌券一千九百一十四元 販賣股經收八百四十五元四角三占 總務股售花六百九十七元 角三占 售票股經收六百五十八元四角 廣帮辦事處三百六十元 販賣部經收三百四十六元一角八占 瓊州會館瓊聯會瓊幫辦事處一百零三元 城市俱樂部 何思觀 仰和商務局 江夏堂★曼士 四條各一百元 太古堂報効八十七元六角 李篤朝八十五元 崇福學校七十一元 顧月六十九元六角五占 南洋製造廠六十九元四角五占 汽車品業公會 振東學校 二條各六十八元 華僑中學校六十一元 僑商公會六十一元 南洋製造廠五十九元四角 李振殿五十七元 興亞學校五十四元 馮清緣四十五元 育英學校四十二元 南僑校友會三十七元 閩南匯兌公會三十一元 陳來昌 香爐俱樂部 二條各三十元 印務益華社二十九元 永春會館 瓊州咖啡公會 二條各廿八元 靜方女學校廿七元 瓊南客棧行廿五元 華北同鄉會 同濟醫院 二條各廿二元 南華學校廿一元 正大參行二十元零四角六占 林氏公會十八元 南年勵志社十七元 ★養桃 養正學校 二條各十五元 駐業工友聯孳社一十四元 應和會館 業餘話劇社 二條各十二元 晉同春 惠州會館 勤益社 三條各十元 何思觀 李振殿 二條各五元 繼華學校一元

以上快樂世界第二次遊藝會經收五十一條六千七百一十八元七角

共一百六十六條助銀一万六千三百八十八元八角四占

特捐 （五月十二日）

福幇 經收報効 補廿八年八月份

柯贊樹一百八十元 和和六十元 何德興 洪和成 二條各三十元 吳贊傳十五元 時成右玩七元五角

以上第九組經收七七報効六條三百二十二元五角

（未完）

Singapore. S. S.

The Union Times

Monday, 22nd July, 1940.

總滙報

晚版

今日壹大張

（第七百六九號）

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話六二六九　信箱六四四

THE UNION TIMES
Printed and Published by
Mr. Aw Kow
59-61, Robinson Road, Singapore.

敵艦犯閩興化潰敗
浙北我軍圍攻鎮海
我三路夜攻蕭山痛殲敵寇

（重慶廿二日路透社電）此間接得前線華軍報告云、閩浙二省沿海岸，戰事仍在進行中，寧波一帶華軍，已進行阻止日軍之登岸、在鎮海附近佔得立足地，日軍同時並圖在閩省興化登岸。據稱鎮海華軍，正猛攻該處日軍各陣地，及該港口上下日軍陣地，該港口據聞現發生大火。據華軍消息，興化華軍戰事更爲順利，已將日軍驅回戰艦云。

（香港廿二日專電）金華訊，浙北鎮海沿岸戰事在開展中，我軍各路已進行反攻進展勢如破竹，相繼克復小港，鼠山，江南市及四顧山，鎮遠及宏遠二砲台，敵軍遭我軍攻擊，其陣線經已崩潰，十九日鎮遠砲台，復落入我軍掌握，我軍現乘勝圍攻鎮海縣城，務期將殘敵消滅，我軍向該縣城猛烈開砲，已引起城中發生大火，火燄直冲雲霄，前夜我軍攻勢，更趨猛烈，預料旦夕敵軍必可潰退。據寧波消息，我軍擊退小港敵軍後，戰線之中央及兩翼，劇戰在進行中，我軍沉着迎戰，所至披靡云。

（香港廿二日專電）金華訊，本月十九日夜間浙北我軍分三路夜襲蕭山縣城，我軍一縱隊，曾攻入南門，與敵軍發生猛烈巷戰，結果敵軍損失甚重，街頭巷尾，皆有敵軍屍體橫陳云。

（香港廿二日專訊）華訊，浙北我軍於十九日夜攻入蕭山縣城南門後，曾與敵軍發生猛烈巷戰，敵軍傷亡者甚衆，我軍又克復縣城附近之二山峯。

（香港廿二日專電）[illegible]溪訊，敵軍艦一艘，由南京駛至蕪湖以西時，被我軍砲隊擊沉。

（香港廿二日專電）金華訊，敵軍再於寧海登岸增援時，後遭我軍之猛攻，傷亡無數，自我軍克復鎮遠宏遠二砲台後，敵軍艦艇，已更知危急云。

英機夜襲威廉港 德方遭受重大損失
昨午英德機激戰海峽上空

（倫敦廿二日路透社電）英航空部報告云，英空軍轟炸機多架，上星期六日夜襲德海軍根據地威廉港，英機曾在猛烈之砲火之下，侵入至炸擊目標之處，而轟炸造船所，英機並曾炸擊漢堡與布里門之煉油廠多所，及奄姆港口之船塢，德國中部，魯爾，荷蘭及比利時之多數飛機製造廠與煤油庫，亦遭炸擊，此次襲擊，英轟炸機共只失五架。前日英空軍曾襲擊挪威斯達溫格附近厄姆亞島之機場，及弗拉辛中斯之飛機場，此次襲擊，有偵察機二架，未飛返原防，昨日進攻船渠，英戰鬥機共有四架失蹤。

（倫敦廿二日路透社電）英航空部情報處，更詳細解釋前夜英空軍轟炸機炸擊之情形云、英飛機一架，炸擊德國西北部海軍造船所等目標後，其機翼及舵等，皆被砲彈碎片擊毀，然竟能安然飛返英國，此飛機師曾參加襲擊威廉港之役，所者，其中人員，曾未受傷，有一人曾從航空艙內中，拋出砲彈碎片。另一英機襲擊停泊於威廉港之戰艦時，飛行甚低，幾觸及禮拜堂頂之尖閣，英機轟炸各爾曼時，有多數炸彈，在船塢一帶爆發，且有數處失火，德供應船二艘，存南岸中遭襲擊，一艘損傷甚重，英機飛返時，有一架轟炸機遭德戰鬥機三架襲擊，惟德機一架中彈，起火墜落，另一架則損壞。英空軍並曾攻擊德國海軍造船所外，並曾攻擊漢堡附近之遷托夫，及波羅的海岸威斯瑪之各飛機製造廠，威斯瑪之飛機製造廠曾中彈，受斯[illegible]

波羅的海岸三小國
實行赤化
經由路透社証實

（倫敦廿　日路透社電）陶宛，愛沙尼亞及拉脫維亞三國議會，已宣佈三國爲社會主義蘇維埃共和國消息，經已獲得路透社駐蘇林，考斯斯及里加記者証實。

威時之飛機場，亦遭炸擊，飛機庫內因爆炸而起火，火勢極爲猛烈，據漢堡報有多處起火，據某觀察員報告云，彼在此炸擊目標四十里遠之處，尚可望見火光熊熊，有一批炸彈，墜於枚爾遜喀爾，引起爆發數大火，火勢逐漸蔓延。

（倫敦廿二日路透社電）德國無線電台，昨夜廣播，籲請德國人民，于敵軍空襲時，須立即奔入防空壕避匿。

（倫敦廿二日路透社電）英航空部宣佈，英颶風式戰鬥機六架，昨下午與襲擊英吉利海峽船隻之德轟炸機與戰鬥機約八十架交綏，英機擊落德[illegible]式戰鬥機一架，並擊敗德機多架。

（倫敦廿二日路透社電）昨日英屬東南部海岸，擊落德國陶尼爾式飛機一架，其中德機師二人，爲某地方鄉勇軍捕獲，該二機師負傷，由鄉勇軍隊員救治，該隊員即鄉勇軍之子。曾參加上次大戰英國空軍之義勇軍隊長雷尼斯，報告德陶尼爾式轟炸機被擊落情形稱，彼見德機被英戰鬥機擊落後，當即持手槍奔過廣場，爭德機墜落處，見有二德機師受傷，彼另一德機師拋出，彼上前繳械時，一機師未有反抗，彼之子治療傷者後，即有英軍一隊馳至，將德機師等押解而去。

（倫敦廿二日路透社電）德轟炸機一架，昨日襲擊英國北部一城市時，曾低飛投下炸彈十枚，人烟稠密之區中彈，屋宇傾毀者不少，平民略有傷亡，此外並有所擊時中彈傾毀，三星期來，此塊之地，曾遭炸擊多次，惟死亡之人絕少云。

（倫敦廿二日路透社電）英航空部宣佈，上星期六日，英國海岸，曾有敵飛機九架被擊落，合計當日擊落敵機廿一架，本星期日所擊落之敵飛機共有三架。

（倫敦廿二日路透社電）官方宣佈，昨晨有戰鬥機一架，被英戰鬥機擊落於英國南部海岸附近，昨下午復有敵轟炸機一架被擊落。

德慫恿倭國奪英法荷屬地
美正嚴密監視
倭施行恫嚇試探英美態度
上海美倭事件正秘密談判

（合衆社華盛頓電）據可靠消息，德國人現在東京有外交活動，力勸日本參戰，以牽制英國，並慫恿日本奪取太平洋之英法荷屬土，德政府必然係希望日本盡其能力以奪取太平洋之土地，但日本始終持謹慎態度，只試欲探英法美三國受恫嚇之程度如何，法國軍事失敗之後，其對越南之恫嚇手段，已獲成功，如今又在上海製造事件以試探美國之態度如何，美政府現正嚴密注視日本第二步之動作如何，料其對英美兩國所施之恫嚇手段必失敗，現在美艦隊尚避入港內，意艦隊亦不敢出，故美艦隊現時可不需要離開夏威夷，據軍事專家之觀察，倘日本軍冒險深入荷屬東印度及馬來亞之水界，則必與美國一艦隊相遇，美艦隊棲於南洋，與日本早已乘覊三尺，而英既絲繩向呼制在于，日本欲奪得越南、絕非易事，華府現注視日本之第二步驟，上海問題，英美如能合作，日本之恫嚇，亦終歸無效云。

（上海台衆社電）日軍部之代言人今日宣稱，美水兵司令官柏克上校之倭方海軍根據地之內美國旗幟，現尚飄揚於美海軍陸戰隊之[illegible]，現尚明白解釋謂，羅斯福總統於前星期末命其秘書所發表之談話，係依據門羅主義所發揮之意見，而國務卿赫爾氏於前星期五所發表者，亦係美政府之具體的政策也。赫爾氏曾言，美決不能容許西半球之歐洲屬土變換政權，美政府不能放棄此立場者，歐洲有等國家在西半球有屬土，有等則無，但此等事實，與門羅主義無關係，門羅主義純然係自衞政策，目的在維持美洲各國獨立完整者，美國今當盡力避免干涉歐洲之政治，但同時遇到政策上之需要，則仍繼續與各國合作。

（上海台衆社電）日美水兵之衝突事件，今晨在美水兵司令部會商日憲兵之解決辦法，無何結果，但當局尚樂觀。

（華盛頓中央社電）美政府甚希望上海糾紛能和平解決，此間高級官員發言主張謹慎，希勿渲染上海局勢不至有如何嚴重化，但確有人從中煽動，據可靠方面消息稱，德在東京外交甚爲活躍，擬勸誘日本協助軸心國作戰，吞太平洋方面予以牽制，日本侵越南答覆甚空泛，詞不對題，是以日軍今晨派代表向美水兵當局解釋此案實情，雙方現尚在秘密談判中。

正14K金柏林墨水筆

●馳名歐美‧環球矚目‧大幫新到‧購者從速‧

▲柏林眼鏡公司總代理

每枝	價目
C10	四大元正
C8	四大元正
C3	三元七角半
	四元七角半

萬空捍　星洲‧大坡大馬路一四二號
The Berlin Optical Co.,
142, S. Bridge Rd., S'pore.

英外長哈里法克斯 定今日向英美廣播

（倫敦廿二日路透社電）英外交大臣哈里伐克斯，定於今晚八時一刻（世界標準時間）向英國之英帝國及美國廣播演說，推測哈氏此次演說，乃爲答覆希特勒之性質。

美洲廿一國一致同意
維護西半球安全
德征服國在美屬地及貿易問題
預料將成爲汎美會議討論中心

（紐約廿二日路透社電）汎美會議，由美國召集，其主要目的，在討論歐洲所引起之一切問題，預料所討論之問題，爲有美洲廿一國共和國，與聯合保護德國征服國家在美洲之屬地，及美國之創立卡特爾（聯合販賣機關）以處置銷售美洲各國之過剩生產等項，據各代表之非正式討論，可知此屆會議，有多數問題，須待解決。

據紐約時報駐哈瓦那記者報告云，各代表顯然願意謀盡力合作，以維持西半球之和平，然在經濟與政治之團結統一立場上，則美洲仍分成兩部，南美洲各國代表，咸極知者南美國之建議之可解決歐戰所引起之市場喪失問題者，然對於德國計劃之是否可實行，則有一部分人懷疑，關於保持西半球和平問題，所討論者，似將注意于反抗破壞之勢力，而不涉及軍事上之互助。紐約論壇先驅報云，多數拉丁美洲人士，認爲僅有政治手腕之奇跡，始可使此屆會議，產生確實結果。

（紐約廿二日路透社電）汎美會議，昨在古巴首都開幕，到美洲共和國廿一國之代表，美國國務卿赫爾與古巴及巴拉奎之首席代表，將有演說。昨日參加開幕禮，與古巴大總統致歡迎詞。

駐比德軍
糧食已發生困難 德已分發糧食券

（倫敦廿二日路透社電）布魯塞爾無線電台宣佈，當局將對駐比利時德軍，分發分配糧食券，據稱比利時所準備之食物，須嚴格節省消耗云。

英潛艇鮭魚號 已遭擊沉

（倫敦廿二日路透社電）英海軍部宣稱，鮭魚號潛水艇，逾期甚久未返，當已沉沒。該艇曾截獲德郵船布里門號，因顧慮將德郵船擊沉，違背國際公法，該艇任其繼續航行，該艇前亦曾與德戰艦交戰，德戰艦萊比錫號，當亦被其魚雷擊中云。

德意謠傳澳洲不再派兵出國
孟西斯氏聲明否認

（倫敦廿二日路透社電）據悉尼無線電台報告稱，羅馬與柏林之謠言，謂澳洲聯邦首相孟西斯，已加以否認，該項謠言謂澳洲不願再派兵出國。孟氏表示，必要時澳洲將盡其責職，對于戰爭之工作，澳洲亦將努力不懈，澳洲現正以全力，繼續進行招募英帝國澳洲軍隊，且已加緊招募軍隊，以集中及增強澳洲之國防軍。

法商行管理局請各銀行
遷回巴黎恢復營業

（倫敦廿二日路透社電）據法國吐魯斯無線電台報告，私人商行管理局，已請各商行，銀行，証券交易所，及保險公司等，即行遷返巴黎。法當局已解決法國之經濟生活，法財政部長包狄雅，定於今日往巴黎，俾已得有借款與各商行，以使恢復營業之權力。

法被侵後鐵路橋樑七百座遭毀

（倫敦廿二日路透社電）由於昨夜法交通部長拜特利之廣播演說，是說德軍攻侵後法所遭之蹂躪情形，據拜氏稱，法國鐵路橋樑被破壞者共有七百座，運河，河流，郵政，多數公路電報及電話等，亦遭破壞，結果消息缺少，目下食糧亦不安穩，汽油，煤炭，機器油等物，皆大感缺乏，拜氏欲請法國人民，協助進行修築一切。

賴伐爾
任法檢查新聞職

（維琪廿二日路透社電）賴伐爾現已接任檢查新聞職之職，巴黎國會議員撒迪納氏之任此職云，賴氏可治檢新聞掩飾之弊病，墨西爾伊文在集弗日報發表評論，猛烈攻擊法國之掩飾事實，謂目下已至暴露真相之時機。

敵寇繳僞軍槍械 晉僞軍紛謀反正

（香港廿二日專電）潞關訊，晉南敵軍懷疑安邑僞軍換貳，向其繳械，因此引起僞處僞軍之恐慌，咸謀反正。

傳敵政要規定計劃
請第三國
向我講和
內容尚未露佈

（香港廿二日專電）東京訊，近衛與吉田及松岡會商後，表示經已決定各項政策，惟其內容如何，則未宣露，推測此次會議當曾規定由第三國之調解，解決中倭戰爭之計劃。

香港輔政司挪魯麟
否認倭提出三條件
傳旅港倭僑廿五日離港不確

（香港特訊）香港倭僑及西報，於廿一日發表新聞一則，謂倭駐港總領事，經向香港當局提出下列三項要求：（一）禁止經由香港輸出一切物資及給中國重慶政府，（二）取締香港之中國報紙，（三）封閉所有「反日」宣傳之中國政府機關，此消息刊載後，輔政司往謁日總領事，日總領事答稱，余不能確實示，余曾如此傳，余曾向香港政府提出任何條件之要求，至所傳關於滇緬路條款事，則完全不確，余誠不知此消息之來源也，後輔政司又對香港報界者，輔政司挪魯麟，即以所傳日方提出之三項要求，是否正確，當即答稱，完全一否認，並謂德西報所載三項要求，亦與事實不符云。又廿二日香港市面，傳日僑將於廿五日離港，據謂某某日洋行已裝貨物，某日輪船公司，已停止[illegible]，給華人職[illegible]

桂南龍州發生激戰
我軍攻六全鎮

（香港廿二日專電）桂林訊，桂南龍州附近，目下有劇戰在進行中，我軍已包圍六全鎮。

敵寇掠奪
我存滬關餘

（香港廿二日專電）上海訊，英日協定後，我國關餘，名義上雖暫存於香港匯豐銀行，實際上則已爲倭國所奪取。

英艦隊飛機 炸中意油船

（倫敦廿二日路透社電）英海軍部宣告云，掃佈魚雷之漁船鄰冠花號，與敵飛機交戰，與敵機[illegible]炸沉，兵士二人戰死。

（倫敦廿二日路透社電）海軍部又佈告云，本月廿一日晨，英艦隊之飛機，轟擊意國船隻，油船一艘中彈爆發，意運輸艦與供給船多艘亦中彈，英機皆安然飛返。

昨意機三襲馬爾他
英陸軍續攻加布蘇

（馬爾他廿二日路透社電）此間昨晨曾有三次空襲，結果無物質上損失，亦無人傷亡，敵機一架，被高射砲擊中，墜落海中，又一架，則殆已爲英飛機擊毀云。

（開羅廿二日路透社電）英軍戰報云，英軍每日襲擾[illegible]部沙漠者，並繼續進迫加布蘇。七月十九日，蘇馬里蘭英軍駱駝隊及騎兵巡邏隊，曾攻擊法倫病意軍各陣地，意軍若干名傷亡，英軍則皆無恙，其他陣線，無事可報告。

（奈羅比廿二日路透社電）（東非肯尼亞）英軍戰報云、有一英軍偵察隊，前晚在北部邊境與敵步一營相遇，雙方開火，敵軍傷亡若干人。

李本特洛甫
擢陞黑衣軍領袖

（倫敦廿　日路透社電）一德國無線電台報告云，希特勒已擢陞李本特洛甫爲黑衣軍高級領袖。

對美貿易
外滙統制又有變更
可用金鎊付欵
惟須依照官方規定之匯率
美瑞銀行將與倫敦成立金鎊登記往來一賬
欲行登記賬目須用A3表格

據上星期六馬來亞外滙統制官發出通示各銀行及商人之通告稱。

（一）本統制官已規定變通辦法，使金鎊集團地方對美國或其屬地（包括菲律賓羣島）及瑞士間之貿易及其他付款，從前限定祇可以美金或瑞士法郎價付者，現在即可改用英金鎊付款，但須依照官方規定之匯率，至于居住於非金鎊集團地方之人民，其取得自由兌換之能力即加以限制。

（二）美國及瑞士之銀行，將與其在倫敦之分行或其他英國銀行成立一鎊往來之賬目，該賬目將得爲登記之賬目，且可於支取時照英國銀行公定之匯率，兌換美金或瑞士法郎。

登記之賬目之供給來源，可用下列三種方法之：

（甲）以美金或瑞士法郎售與英國。

（乙）由居住於金鎊集團中之居民以經已批准之英鎊償付之。

（丙）由同地方另一登記之賬目轉讓之。

（三）在美國登記賬目中之金鎊可以轉讓予居住于金鎊集團中之人民，以供各種之用途，或轉讓與另一登記之賬目，至于在瑞士登記之賬目中之金鎊亦與此相同。

（四）凡居住于美國之人民，一居住于瑞士者亦同），可將此賬目之餘款以金鎊價還居住于金鎊集團地方中之人民，但須向其有與來往之銀行，依照公訂之匯率轉行之，擁有此種賬目之銀行，祇在登記之賬目範圍中及依照公定之匯率處理之。

因此，紐約或瑞士中無公認之自由金鎊市場。

（五）茲將一九四零年六月十七日發給出口商之通告第一段，及一九四零年六月十八日第二一四六號政府通告，加以修改，定規凡往美國或其屬地之（包括菲律賓羣島）及瑞士之貨品，可以登記之賬目中之金鎊，或美金，或瑞士法郎價還，至于在CD格式及CD？格式所載之付款方法，亦加以修改，使其適合于當時之情形。

（六）一九四零年六月八日發出之P四一八A號通告第七（P）及（b）段，亦加以修改，規定可以英鎊撥入登記賬目以償付入口貨及其他經批准之交易，其人民係居住于上述地方者，或將P四一八A號通告所載之方法付款。

（七）凡欲得一切款項撥入登記賬目中者，概應用A3格式，此格式現正在印刷中，可於後數日間發行云。

歐陸烽火連天
馬印人士
多改赴澳洲渡假
澳線飛機輪船業務興隆

自戰爭蔓延臨歐洲及政府限制資財流入非金鎊集團地後，居住于馬來亞、印度及中亞人民，均視澳洲爲渡假之勝地，結果經達斯及荷印航空公司所經營之星澳航線，業務興隆，預先定位者甚爲擁擠，每週由星飛往澳洲或荷印，或由此兩地飛返馬來亞者，絡繹于途，其中亦有携其兒女往澳洲學校讀書者。

自海峽殖民地施行限制英籍壯丁出口之命令以來，飛機之搭客大多爲婦孺，凡欲在未首程赴澳之前觀光巴城者，即由此逕往巴，然後再由該地轉乘飛機赴澳。

現在欲搭飛機前往澳洲者，須先乘英國航空公司飛機抵星，再改搭關達斯航空公司之飛機。

但數日後，即可由帕勒斯坦逕飛往澳洲，祇在星站稍事停留，而無中途轉乘他機之麻煩，辦理此航線者爲荷屬航空公司，其航站爲吧城，巴吉及帕勒斯坦，[illegible]外航班將與荷印航空公司飛機每週川走一次之巴澳航班相聯絡，此可增加赴澳渡假之遊客不少之便利云。

凡乘客欲往巴城轉荷印航空公司飛機赴澳洲者，須迅速預定座位，否則恐將不免有向隅之患，蓋定位往星澳及墨爾本者，甚爲擁擠，非提前十數日定位不可。

查值此時期中，有限之座位，不足以應付擁擠之搭客，非祇飛機一項之交通工具而已。

馬來亞人士有充裕者，均喜搭輪船，至於[illegible]澳洲各海港，每年循行一次之西澳[illegible]，及本斯非立全單音輪船公司每月一次之航班，其由星往澳之客位，亦無一次不告滿座云。

星市巫校學生
有學習種植機會
教育部計劃選派六名學生
赴植物園中受三個月訓練

新加坡市區中之巫人學校，其學生少有機會以學習如何栽種植物，或照顧花園者，而在植物園中被聘爲一幹練之園丁。

現下教育部正在考慮一種計劃，該計劃在將由數學校中選擇學生六名實送往植物園主任合作之下，訓練，其訓練之時期共三個月，苟如來試驗之成功，即可將該計劃之規模加以擴充。

在市區中心附近之學校，因缺乏曠地，其學生乃因之喪失學習園藝之機會，但在殖民地及馬來亞聯邦之學校，往往列園藝爲早[illegible]之功課，多爲未入學前之課外活動。

從前學生對于園藝用之工具，往往不加意照護，隨意拋置之，但現在即不然，各校學生莫不承認唯有精良之工具，整齊之校園，方足爲母校增光。

一九三八年全殖民地及馬來亞聯邦中設有校園，及列定園藝爲課程之學校共六百六十二間，農業部職員時赴校中巡視，指導學生種植方法，並評判各邦及各殖民地校園比賽，增加學生對于園藝之興趣不少。

至于學生亦被設[illegible]家園，在一九三八年末在殖民地及馬來亞聯邦之馬來學校學生擁有家庭花園者，不下一[illegible]人云。

森華籌賑大會
修章日期
展至八月底截止
△△
新中國落森公演尚在商洽中

（本報駐芙蓉記者廿日稿）森華籌賑大會于本日下午二時在籌務會館開第三十次常務委員會議，出席者有[illegible]二十餘人，主席黃益堂，紀錄李俠風，行禮如儀畢，繼則進行討論。

（一）覆准前期議案，通過，（二）財政報告：一，收入方面，六月份存一萬二千一百七十六元零九占，本會特別捐一百五十四元二角一占，分會月捐四千五百零九元一角九占，分會特別捐五千七百八十一元四角五占，傷兵之友捐三千二百零二元，五柱共收入二萬五千八百二十二元九角四占，二支出方面，什費共支五十一元三角六占，七月三日匯行政院一萬元，七月十八日匯行政院一萬元，存華僑銀行五千零五十二元八角五占，存櫃七百一十八元七角二占，連上共匯七十一次國幣七十萬元，助幣五十九萬，（三）討論事項，一，芙蓉分會有無必要案，議決，留待下次討論，二，關於婦女部正部長辭職，應如何辦理改選案，議決，留待下次討論，三，關於籌賑建國紀念標章應如何繼續進行案，議決展期至八月底結束，茲普通計每只售價該十五角起碼，至於本坡方面，則由徵募主任召集人員負責勸售，四，關於徵求傷兵之友捐款結束日期案，議決限期本年七月二十五日以前結束，五，冷宜分會第四屆職員定本月廿一日宣誓就職，來函請派人前往監誓案，議決派李振興[illegible]位爲代表，七，[illegible]會來函[illegible]新中國劇團來芙蓉義演日期[illegible]，先徵詢各分會應否主辦該團義演，其餘留待下次討論，八，關於本會改選第四屆職委案，議決，推舉籌備委員七人，即席推定邱源安，石聰前，許瑞南，蔡天恭，林會生，顏天伍，管紹南七位爲委員，並推定顏天伍爲召集人。

新中國劇團
在柔公演劇目
經由黃樹芬向華民司請准

（本報新山廿二日快訊）新中國劇團定下月十日由星到柔義演，各地籌賑會經分頭準備歡迎事宜，該團在柔公演之劇目，據情叠誌前報，茲悉，該團主席黃樹芬向當地華民政務司請准，結果極爲圓滿，除在柔所演各劇外，「爲自由而戰」一劇，亦被批准，柔佛同僑，更可一飽眼福矣。

森福建會館
歡送陳傳文
調任隆法庭繙譯

（本報駐芙蓉記者廿日稿）森美蘭福建會館昨日下午三時在該會館開會歡送該會同人陳傳文君，（陳君向爲芙蓉華民政務司翻譯，現調任吉隆坡法庭翻譯）到會之同僑同人有邱鐵耕，卓祺嘉，蔡天恭，顏上年，黃和謀，李振興，吳太山等數十人，濟濟一堂，主席邱鐵耕，略用茶點，主席邱即起立致獻詞，略謂，今日爲本會歡送本會會董陳傳文君，陳君爲人忠厚，服務政府機關有餘年，對吾僑及本會貢獻殊多，本會館能有今日亦陳君之力不少，現奉[illegible]之命，不日將調往吉隆坡任職，此乃可喜之事也，並望陳君至吉隆坡後，仍本一貫精神，爲僑胞服務，爲社會服務，爲人羣造福，最後並祝陳君玉體健康，步步高昇云云，詞畢，陳君起立致謝詞，略謂，主席，各位同鄉，今日承各同鄉設宴歡送，[illegible]，此身感到萬分慚愧與留戀，[illegible]應盡之責，今當[illegible]，而不日將與諸君握別，此實令人萬分悲痛之事，惟鄙人自勉自勵，愛與日求上進，他日定不負諸君之期望也云云，詞畢，則攝影留念而散。

又森美蘭福建會館於本日下午四時在福建會館開董事會議，出席者邱鐵耕，蔡天恭，石聰，顏上年，卓祺嘉，黃和謀，李振興，吳楚白等，主席邱鐵耕，紀錄吳炳文，議案畢，繼即通過前期議案，[illegible]廿九名爲新會員，餘無別議，散會。

前晚熱烈舉行
森州國僑聯合援英遊藝會
全部成績約達三千餘元

（本報駐芙蓉記者廿一日專稿）森州國僑聯合援英遊藝會于昨晚下午九時在芙蓉中華學校舉行，到會者英人有森美蘭參政司[illegible]，森美蘭警察局局長，[illegible]部部長，華民政務司[illegible]，華人方面有黃益堂，邱鐵耕，卓祺嘉等，暨全體職員等數百人，首由主席邱鐵耕致開會詞，略稱，今晚爲森美蘭國僑聯合援英遊藝會，承蒙各嘉賓蒞臨參加，鄙人感到異常之榮幸，蓋馬來亞之我僑能在英王保護下，安居樂業，此皆英王洪恩所賜也，吾人應明瞭，此次大英帝國對德意之戰爭，實乃爲世界之正義及和平而戰，故吾人應協助及擁護大英帝國，以期打倒法西斯蒂之德意兩國及其兇手希特拉，如此，宇宙方有安寧之日，[illegible]

[illegible]計全部成績約助幣三千餘元云，[illegible]

節目：一，大刀進行曲，二，農人之歌，三，游擊隊進行曲，四，流亡曲，五，復島天堂，六，四季天，七，祭祀殺國，八，前進，九，安全上爭，口琴方面有[illegible]口琴獨奏，話劇方面有月亮上昇，及[illegible]兄弟等，以上節目均由芙蓉中華校友會担任，直演至十二時方[illegible]

代駐聯邦英海陸空軍
輸運免稅貨物
必須加以鎖緊並由軍官簽名
代欽差大臣在聯邦憲報公佈

馬來聯邦日昨發出憲報號外，代理欽差大臣援引一九三六年關稅法令第十八條所賦予之權力，訂正一九三六年五月一日在聯邦憲報八二五號刊佈之貨物表，（即豁免進口稅之貨物），取消該表之第卅四條，改正如下：

三十四，甲，軍事糧食店代英國海陸空軍人員[illegible]購買而輸進馬來聯邦予海陸空軍人員，該豁免抽稅之貨物必須由新加坡或檳城之[illegible]局寄出，或由新加坡運至[illegible]，乙，但仍須由一不低於陸軍隊長，或海軍少校，或空軍少校之軍官簽名於所發證書上，証明該項貨物乃係作軍事糧食之用，連同該貨物一同寄出始可云。

新中華技術團
在大世界
免費公開表演

上海新中華技術團僑居南洋羣島各埠表演，到處均受歡迎讚賞，此次該團蒞星，在大世界獻技，連晚各界往觀，異常擁擠，不愧其節目極爲精彩，[illegible]爲當代技術家巨擘，聞該場特優待觀衆，座位免費，誠一般欣賞技術者之好機會也云。

[illegible]行完畢云，又該團分送錦旗兩只，與芙蓉中華校友會及芙蓉華人音樂隊以留紀念，內各書「見義勇爲」及「慈悲爲懷」云。

海峽殖民地政府
將設法律服務部
工作人員將刊登廣告徵聘

據悉，海峽殖民地政府，已採取確實之步驟，從事創設一海峽殖民地法律服務部，此新計劃乃經政府允許以負責之職位，授與當地人民而籌擬者，將來此計劃付諸施行時，政府將刊登廣告，徵聘合格人士，在該部中担任工作。

此計劃之細目遲遲未加以公佈之原因，乃因政府于考慮該計畫之範圍及規例時頗費時日也。

凡被委爲該部之職員者，將担任政府之法律工作或爲法庭中之審判官，或爲皇家委任之法律官員。

希望此新計劃于施行之後，現在在法庭及其他法律機關任事者，可由海峽殖民地公務機關調任該部之工作，蓋在此部中其擢升之範圍較廣。

海峽殖民地立法院中議員，時時有對海峽殖民地公務機關之辛金計劃表示不滿，此種政府于考慮之下，始允許創立法律服務部云。

雪州職業學校學生
多能獲得相當出路

（吉隆坡通訊）據雪蘭莪英籍參政司紀德氏在其常年報告書上載稱，去年雪蘭莪公立職業學校投考皇家空軍及實理達軍港被錄取，畢業以職位者，共十七人，除此之外。

向有去年六月卒業之機械師廿八人，均獲得[illegible]，而去年全年間該校機械部之工作，計得款二三八六元云。

最使該職業學校感覺困難者，厥爲裁縫部，蓋裁衣師于畢業時因缺乏資本，不能獨立經營，以與同業競爭，其中雖有數人試自行開業，但終難免因此項原因而遭失敗。

政府向職業學校定製馬來亞聯邦義勇軍及監獄部制服，使裁縫部學生忙碌工作，此合同足以使該部于今年底獲得淨利一零三九元。

雖該校電器部因缺乏充足之工具儀器作實際之試驗而大受阻礙，但其進步之情形仍佳，計得馬來亞聯邦鐵路局電器工程之幫助不少。

外滙舊鈔票
悉數焚燒

據悉本坡各銀行之數百萬無用之外國舊鈔票，於上星期日在馬來西報館內割爲兩邊後，再加予焚去，當此工作進行時，曾由警察與[illegible]嚴密站崗監視云。

今晨膠市仍靜穩

今晨之開盤膠市，依然無起色，因美國五萬噸樹膠成交已簽訂，此訊傳來，此無反響，殊出人意表，交易仍冷淡，投機居多，實丹力行情無變，與前週末同價，現貨價三角六占五，[illegible]花徵獎一里，一號價三角五占七扣半，[illegible]

英京之紐約於前週末舊例休業，故昨日無行情報告。

價爲獎升一月里，而爲一百卅一元六角二占半。

麻華救濟會
委員會議誌

（駐麻記者廿一日專稿）麻華救濟會于昨日下午七時半假座中華學校禮堂開第一百卅九次委員會議，出席者有數十人，主席李滲仁，[illegible]，行禮如儀，首由主席報告，[illegible]

新山空襲防範部
組織日臻完備
工作力量已遠勝從前

（新山通訊）據悉新山空襲防範部之組織，頗有技術上之進步。

現下該地方防空監護員之配備及裝束，均已完整一律，其工作之力量，已遠勝從前，新山救傷隊現已歸聖約翰救傷隊指揮，同時兼[illegible]柔佛華文書院[illegible]成立脚踏車送信隊，專司燈火管制時傳遞音訊之工作，[illegible]成績優越。

新山空襲防範部亦設立一[illegible]消防隊，附屬于空襲防範部之下，原設於管制中心區域之一座警笛[illegible]增設一座。

[illegible]有特別汽車一部，每週在市區中巡迴演講一次，以增加人民關於防範空襲之常識，並使人民能感覺空襲防範部之功效云。

瓜拉吡拉永春公所
互助部獲准註冊
分區積極徵求互助部部員

（瓜拉庇勞十九日訊）瓜拉庇拉永春公所，爲擴充會務及附設互助部，連日來積極籌備，呈報政府註冊，經得社團註冊官批准，准予註冊備案，昨晚該會召開職員會議，討論各種進行事宜，主席[illegible]，紀錄李天富，議決案，摘錄如次，[illegible]主席報告，甲，本公所附設互助部，呈請註冊，經得社團註冊官批准，正式成立，乙，本公所代辦華僑登記及回國護照事宜，二，推舉公所總理鄭擎南，兼任公所及互助部總理，[illegible]主任，公所副財政顏富[illegible]五，四人，連前共一百五十餘人，並議決德化大田僑胞，均得加入本公所爲會員，四，聘請鄭玉水君，爲本公所[illegible]醫生，五，徵求互助部部員，推舉各區負責徵求人選如左，（市區）李俊星，林詩波，王惜神，李玉書，顏美年，李俊培，張詩鍵，[illegible]（柔佛區）顏聲[illegible]，劉來福，（[illegible]區）王文徽，陳開樹，（[illegible]區）顏呈聞，顏輝開，（馬口區）林子華，林臨穗，（[illegible]區）林文章，[illegible]（瓜西區）李克堵，（[illegible]區）王仰華，林石，（[illegible]區）顏詒寶，鄭求潤。

[illegible]會議，對出席者有數十人，主席李[illegible]仁，[illegible]

吉隆坡中國銀行開幕誌慶

國計民生

（巴生坡）
利華公司　峯林號　東興號
泉吉公司　和成公司　順吉公司
金振和　順裕公司　瑩成茶莊
中南公司　長利公司　南覽源泰興
雪蘭莪港口　成發號　成棧　新裕德

仝賀

小托東圍相繼收復
中新邊防務增強
睦州敵僞蠢動似圖再犯古井
四邑我船艇偷渡倭戒線成功

（四邑十日通訊）西線戰事，我軍極爲順利，已獲如意之發展，新會，新開，江佛一線敵軍，已完全爲我控制，我軍仍扼守馬山，與佛岡敵軍遙相對峙，盤據大小梅山敵軍，陷於孤立，已呈動搖，不能威脅我一鼓聚殲，江佛公路沿線敵軍，則已轉移回原數段，死灰難燃，棠下我軍仍不斷出擊，以極巧妙之行動，節節推進，敵軍日來在雙龍，裏村積極加強工事，以圖作困獸頑抗。

睦洲敵僞蠢蠢欲動

新會西南地帶，三江，睦洲，龍泉，三據點敵僞軍近日共增千餘人，蠢蠢欲動，泊睦洲河面敵艦，不時發砲向背坑，銅山一帶轟擊，龍泉附近，泊有木筏數十隻，似爲準備渡河進攻委勢，敵僞軍有再犯古井之企圖，第四戰區挺進第×縱隊司令彭容生，爲粉碎敵僞進犯古井之企圖，決以「對攻對抗」戰略，遣調某某等部挺進隊，開往古井，並與前其休，高勤，陳炎如等部兩隊，混台，從新分配防地，佈成一極堅強之據敵陣線，至沙堆，梅閣，有中山團隊防守，敵僞如敢冒險進犯古井，必遭重創。

小托東圍敵僞撤退

小托，東圍，均爲中山八區地方，敵僞軍因逃積泥濘不堪，乃轉向東圍，小托進犯，八日東圍，小托...

四邑交通最近狀況

...

四戰區經委會
舉行成立典禮紀
全體委員就職由李漢魂監誓
將在桂林惠州分設兩辦事處

（韶關訊）本戰區經濟委員會五日下午二時假座中民縣總主任公署禮堂，舉行成立及全體委員宣誓就職典禮。...

順德水犯災情嚴重
禾田魚塘悉遭淹沒

（順德訊）順德居西江下游，土地肥沃，農民全部百分之八十以蠶桑爲業，禾田則僅占百分之十強，平日所有糧食，均供給於外間，故此次香港的糧荒，順德一縣實居最嚴重地位，一般民衆，方冀本年早造收成，得資救濟，收割期近，王穎手細慶，新科天不造美，川來迭連續傾盆大雨，各江潦水同時激漲，最近顧江地帶盡成澤國，順德地勢低窪，所有田畦，已悉爲洪潦所淹沒，禾稻收成固已絕望，而蓄魚之塘亦盡被水淹，連日該地一般貧民，嗷嗷待哺，無人救濟，餓殍載道，無地蔑有，其慘狀情形，實屬德有史以來所僅見，淪陷區內之順德災民，其將無噍類矣云。

閩辦理征用木材
禁砍伐貴重林木
省府綏署經飭屬一致保護

（永安通訊）農業改進處第四林區辦事處呈以「近查本區所轄境內駐軍，爲應目前需要，曾大量征用木材，×該當地保甲長等，只圖就近利便，竟將尚未成熟直徑約三五寸之杉木砍伐以應，爲數頗多，更使民衆以一不良之影響，將視林業爲一毫無保障之事業而漠然視之矣，對於將來之提倡及推行，實受重大之打擊，本品職責所在，不容緘默。...

陳村寇強徵谷米捐
搜掠糧食形同強盜

（順德通訊）陳村日寇，月前曾一度被我逐去，去月因我團隊撤防，該地遂又被倭軍進駐，最近倭軍爲乘早谷登場之際，乘機伸其魔手大肆苛歛，且施行一種新例，凡各地農民運谷入陳村者，無論放棧存倉或現沽，每担谷內要徵收保護費二元，白米每担徵收三元五角，出口谷米，每担均徵一元五角，俱以國幣計算，其有匿不繳費者，除將其谷米全部沒收外，並將其人拘留究辦，附近各鄉民衆，遭此壓榨，均極痛憤，甌欲噉其肉而寢其皮云，又陳村倭軍連日向圩內各谷米埠米機搜掠米食，四日某米機曾被倭軍搜去白米百零六包，只交回軍票二百元，形同強盜云。

桂省府當局
決增加完全中學
各校招生班數業經擬定

（桂林六日航訊）桂省府爲推進本省教育，提高教育質量起見，近致力於完全中學之增加，俾有志青年，更多深造機會。自下學期起，決將柳州初中，潯州初中，平樂初中，容縣初中，改爲完全中學，（容縣初中改名容州中學）並將三江聯中改爲慶遠師範學校，又二十九年度上學期各省立中學招生班數，業經省府分別核定，計桂林中學招高中新生二班，初中新生一班；鬱林中學，柳州中學，潯州中學，平樂中學，各招高中新生一班，初中新生一班；容州中學暫招初中新生一班，明年再招高中班；梧州高中招高中新生二班，南寧高中招高中新生一班，高中先修班一班；靖西聯中招高中新生一班，初中新生一班；梧州初中，南寧初中，慶遠初中，全州初中，百色初中，桂林女中，南寧女中各招初中新生一班，至賓陽初中，龍州初中等尚待確定，各縣立初中下期招生班數，則由各縣校擬具預算擬定，呈縣核轉省府核奪。

倭艦艇出沒泉港
圖掠奪駁船貨物
豆類肥料數十萬元
發砲九响擊沿海線

（容州通訊）敵艦艇出沒泉港外，如是者十有餘日，四月三十日新鮮泰輪，五月四日永泰輪，先後由滬漢儎貨物五萬餘件來泉，屢次進港，迭遭敵艦騷擾，僅新泰起卸，杳新鮮泰兩輪，五月十五日最趁敵艇他窺，回航泉港，擬港機卸寄泊××後茂鞍起卸貨件，五月十六日九時許，大小駁船簇集轉駁，在人聲嘈雜中，敵艇突破浪窺來，匆惶中駁船掛帆閃避不及者，計大小駁一十三艘，所儎貨物爲肥田粉，綠豆，腸，煤油，麵粉，肥皂，豆餅，火油，米，等五六千件，價值約數十萬元，均被擄停一處，有敵兵三名看守後...

病向淺中醫
▲早服八卦丹不致患肺癆

以前在暹羅，染肺癆病的人佔百分之六十，究竟肺癆爲什麼這樣多呢？因爲凡染着傷風的時候，總會有些少咳嗽，多數人都以爲是一件輕微的小事，不到兩天，就會好了的，所以不把它當作一回事，...所以古語有說：「病向淺中醫」，世人如果能夠照這句話做，那末，不知救了幾多人不致患肺癆病了，現在特別把八卦丹的好處介紹出來，使患咳嗽的人們，知道咳的厲害，同時也會知道用八卦丹來醫咳。

閩接收新兵
禁止任意挑剔

（永安通訊）本省保安處奉第×××集團軍總司令陳代電，轉奉軍政部電，以近查各部隊接收新兵，多挑剔過甚，拒收壯兵夫卒，...

桂省施行
徵遺產稅

（桂林航訊）查遺產稅爲直接稅之一種，世界各國早已通行，吾國會情形，訂定法規，明令規定，自本年七月一日起，全國一律施行，桂省此稅征收事務，係由財政部所屬桂林直接稅事務處廣西辦事處辦理，開設處所佈告週知。

環蛭我保安團
襲文昌告捷

（擾崖快訊）保安第×團李團長，於六月十二夜率部屬第×營及第×連攻擊文昌龍山南湖山市之敵，奮勇衝殺，各據點紛紛被我節節伏擊，敵寇慘鬨狀，偽亡奇重，雙方相持三天之久，卒擊毀敵戰車五輛，偽亡敵官兵二百餘名，並奪獲機槍一挺，步槍七桿，子彈數百發，是役我方在敵砲火掃射轟炸下，亦傷亡官兵四十餘。

林文煙花露水
美國出品

精神困乏四肢酸軟或暑氣相侵用以搽身能使週身舒適倍長精神非常有益

如在卧房客廳洒用此露數滴滿室生香清凉爽快並有除去斑點小火瘡之妙

各洋貨店均有發售

新嘉坡漆木街

廣安代理

電話六伍六四

巴黎照像
欵已久譽之

新的作風　新的貢獻

△新的建設

活動攝影場　佈置極盡新穎

△歡迎參觀　△歡迎上鏡

地址：星洲爪哇水大馬路 電話七四二五 檳城椰腳律哥樓面

世界大酒店

本酒店規模宏壯地方雅潔異常旅店部房舍舖陳華麗仕商行台招待週到餐樓部中西酒菜筵席國產名茶天台禮堂社團茶會所有附設各部招待嘉賓極爲盡善盡美設備電梯代步以便各界名流

西餐部營夜市至兩點

（搭車注意）電車十號八號十一號及五號車均達本店

旅店部電話 三二五八號
餐樓部電話 三二五四號

地點星洲惹蘭武剎尾即新世界左側門牌三八三號

樹膠園主注意

箭爐標猛力樹膠醋

各埠代理處

總代理 英荷遍越 萬泰公司 澳洲行

電話三四三八

姑嫂丸

男子速服天壽堂海狗丸 先天不足 後天失調 青年早婚 元陽不固 精神衰弱 氣血兩虛 丹田無力 四肢困倦 子嗣維艱 腰膝酸軟 夜夢遺洩 腎部虛弱 立奏奇效

女服天壽堂姑嫂丸 永無經期暗病 且易於受孕

總行 香港德輔道中 代理處 石叻廣利生 周蘭記 吉隆廣衞生 各埠藥局均售

海狗獭健腎丸

都會

美國加州俗稱「金山」的由來
△百年前華僑掘金得名　現有十萬多人淡他去▽

華僑這個名詞，讓我們也曉得，卽是我們離開自己祖國，而僑居海外各地的同胞，我國的僑胞，除在南洋群島一帶散佈最密外，其次便要推美國的金山了。

金山原稱加州　華僑掘金改名

我國到金山最早的第一個華僑叫做沈明（譯音），當一八四七年已經到了加州販賣茶葉、扇子、毛巾，不久適在加州薩加尼亞發現了金礦，便拋棄了他的生意，而從事淘金的事業，發達以後，便寫信回祖國，叫他的朋友來，此後人們知道那裏有金可淘，便陸續的出洋去。

自從沈明發現了金礦之後，美國西海岸一帶的人視爲神奇，於是便把這地方叫金山，至今還沿用着。

金山華僑人數　總計十萬餘人

一八四八年（沈明發現金礦之後）在金山註册的華僑僅有七人，至一八五○年一月增至八百人，同年年底，再增至四千人，及到一八五一年年底，便已達到一萬二千人了，一八六○年調查戶口所得，華僑人數已擴展到三萬人，一八七○年，已超過六萬人，而在一八八○年以後，華僑人數已達空前的高峯，總有十萬餘人。

由於淘金的發達而造成了當時華僑事業的畸形發展。

紳士穿白襯衫　洗衣業遂發展

一般由淘金而發達的華僑，便在那裏做起紳士來了，他們有一個特殊標識，就是拿潔白的白襯衫來做「紳士」的牌子，這種白襯衫在金山便成了高貴的奢侈品，但因爲人人都從事淘金，所以缺乏工人來洗滌，許多人不得不把襯衫用船運到別處去請人洗滌，一部份懂得生意的華僑，認爲擦襯衫正是一個賺錢的好機會，便在金山設洗衣店，頗得那些華僑「紳士」和美國人的歡迎，稱洗衣店做「上惠店」，因而洗衣事業也繼之發展了。

好景不常　淘金事業已轉營別業

淘金事業一發達，有很多國內生活困苦的同胞，聽到這消息，以爲去到便大有所獲，於是後來的源源而至，可是淘金已帶，大失所望，但是他們要解決生活，一般富有的華僑和美人，便利用了他們來做工，可幸他們工作勤懇，得着主人看重，自己也有所發展，因爲這使引起很大的排斥華僑的風潮，因此華僑的地位又漸漸地低落。

後以淘金事業日益困難，大多數華僑便轉營商業和工業，直至現在淘金事業，已成了他們過去黃金時代的舊夢了。（新生譯）

傾城集
◎愛其所好　半兒

母親：有一個孤兒，生活很苦，沒有錢，更沒有玩具，孩子，你肯把你的玩具，送給這個沒有父親的孤兒嗎？

孩子：不，但我寧願把父親送給他。

名人讀報

美國民主黨大會，舉出羅斯福候選總統。因爲第三屆總統，是破壞歷史上紀錄的事，所以事先他本人當被詢及此問題時，總是顧左右而言他，只有一次曾經私下告訴郵政部長法萊，表示願意連任，密議達廿小時之久。大概因爲郵政部長是管信件的，信件講究守口如瓶，當可無虞洩揭出去。

×　×　×

照美民主黨所發表的政綱看來，是嚴守傳統的門羅主義，保證不捲入戰爭漩渦，同情被侵略國家，及反對強暴掠奪。這正像羅氏平日的行徑，他時常發表慷慨激昂的反侵略演說，並且大大援助紅十字會代表。意思也就等於說，你們儘管廝打，讓我好來收拾。

×　×　×

與羅斯福對壘的，是美共和黨總統候選人威爾基。他是印第安諾美州的埋鳥特人，今年四十八歲，現任資本十萬萬金的，美南部公用事業公司董事長。素以反對羅斯福新政甚力，有「新政之敵第一號」之稱。昔年爲民主黨人，一九二四年且被選爲大會代表，後因與聯邦貝納西流域公用事業廠競爭，孤軍奮鬥凡六年，彼本人大露頭角，乃於一九三五年轉入共和黨，眞想不到再經五年後，居然竟會跟舊日的同志，較量起高下來。

「老舉」考
丁東

我們的南洋僑胞對于宰子裏的娼妓，常常都叫她做「老舉」，這老舉的名稱，在一般江浙的同胞來聽，或許有點不懂，因爲他們祇知有「野雞」，「長三」，「么二」……等等，什麼老舉，他們就很少理會到，其實南洋僑胞說的老舉，是照廣東人稱呼的，也就是娼妓的統稱，沒論她是野雞，或是長三，么二，都一律以老舉呼她。

有人或許這樣說，「老舉這個名詞有來歷麼」，這是有的，待筆者來給它一個考據。

翻開那本宋人的粵宰筆記，裏面有一段就是關于廣東人叫妓女做老舉的來歷，它說「……粵俗呼妓爲老舉，或以爲即「老擧」之訛音，蓋粵用之年代久遠則變成無齒，無齒者卽「無恥」之諧音，是譏爲妓者矣……」

又淸代胡雲庵的漫筆裏說道「嶺南有名妓擧擧者，明萬歷年間人，該妓擧一小舍於珠江南岸，冶遊子弟，多有篤之者，而擧擧獨不顧，旋隣一士人，凡數年，士人死，擧擧復張艷幟於城內，雖老去徐娘，而姿首曾不稍減其艷麗，輕薄少年，則動輒以老擧呼之，由是城中人見妓之美者，雖非徐娘，亦呼爲老擧矣。」

試看上面兩節文字，就可以知道廣東人呼妓女做老擧，並不是沒有來歷的，可是近來有等廣東人對於那些老擧又有很多的隱語稱謂了。

都會垃圾
清道夫

日來埠中自殺之風甚熾，自殺者男女皆有：方式有割喉，懸樑，投水三種。他們自殺原因雖不知，我想總離不了餓，疾病，受情等幾種。

×　×　×

「自殺是弱者的行爲」，因爲弱，才把人生終有的死也要自己來結束。但是，對于戰場上及淪陷區不願被辱而自殺的，則我們不得以弱者來看待。

深水怪動物述異

夢鼠

夢鼠是一種美麗的海底動物，在海鼠類中無出其右，它的身體有好看的彩色，皮毛光滑可人。

夢鼠也是產在日本，當一九零四年的時候，一個日本漁夫發現了這種動物，他只覺得好玩，便把這隻美麗的海鼠帶給一個教授，教授一見之下，嘆爲奇觀，馬上給它一個高貴而又偷快的名字——夢鼠，同時，邀功的漁夫也如願以償，在回來的途上，他的錢袋多裝了一百元錢，其實，一百元錢有什麼稀奇，現在，夢鼠的市價是每隻三百元，這還是日本的價格，在美國或是歐洲，恐還不祇此數呢。

特別是它的皮毛，又可保溫，但市面上還沒有一件用夢鼠的皮做成的皮衣出現，要是有的話，雖不値錢，但總也很可觀的吧！

游鼠

游鼠是海鼠中最會游泳的一種，它的游行速度，不但比別的海鼠快，就是比普通一些魚類也要快些的，它的形態也有些特別，跟旁的海鼠都有些不同，彷彿是像一條小王瓜，頭小身體大，毛色黃中帶綠，而成一種濃黃色，宅雖比不上夢鼠的美麗，但在同類中，游鼠也算美麗的了。

游鼠的眼睛不大好，但是有十一條長觸鬚，以補助它的眼睛的不足，觸鬚不但生得長，而且還生得軟，因爲游鼠的身體小，游泳快，所以很難捉獲，在今日，一隻游鼠可値數百塊錢。

智識雜貨店

△是大海洋的流水蒸發而成雨，所以如果老天永不下雨的話，據科學家估計，只要三千年，全地球上的海洋裏將盡成滷水不留，而海底奇觀即可一齊以「死態」顯露于「魔大而深奧之砂土坑」中。

△小孩子初生時，天不怕，地不怕，只有兩怕：又是科學家的話：一怕傾跌，二怕重響。

△怕鼓粘細的天秤，是用於衛衡鑽石的一種秤。

△卽使放上一根睫毛，它也就會告訴你這睫毛有多少分量！

△按戶編訂門牌，而以單雙數分列于道路之左右，查爲拿破侖彭那派德所發明。

△據調查統計：全國之冰淇淋（雪糕）以梅楊味者銷路最廣，惟女性嗜之者較男性爲多。

△電話最先發明時，一部份教授不但不使用，而且指爲魔鬼之工具，後由當地一大學教授思得一法，謂才妙試從電話中傳誦聖經中語句，如對方聽得見，即證爲非爲魔鬼之工具，而爲上帝之恩物。結果，由兩教徒在相距二百尺處試驗，偶然互相傳達無阻，電話乃得被准許通用。

小智囊

在阿拉伯，駱駝身上是裝有無線電收音機的，天線架在駝峯上。

×

在美國有千萬人有德國的血統。

×

意大利是歐洲第一個用錢幣的國家，錢幣是當時的傭成的。

×

大洋，包括相連的海面積，四千四百五十萬方里，約占地球外面全部百分之七十四。（郁）

高跟鞋歌

摩登姑娘蹺上橋，東一蹺，西一蹺，好像孩子迎會的高蹺。蹺得急了，跟斷了一隻，一隻高，一隻低，蹺不得了，請扶着人，哥哥求下路，偏要裝着小脚跑，蹺蹺帶笑，上橋不得，下橋要人扶，東蹺蹺，西蹺蹺，姑娘還得不了有脚姑？

女間諜
連載小說　傑克著

（一）軍火商人及其女友（一）

康庫從廣東省政府大花園出來的時候，主席親自送他到門前，庭裏月色正好，樹影婆娑，時客還未散，裏面一派笙歌。康庫年四十餘，頭頂禿，鬢邊灰白，穿着西裝，外罩黑呢外套，他是上海有名的軍火商人，招待外賓的舞會中，名貴的賓客，都知道他的名字。他手持一枝雪茄烟，跟着幾個衙門的要人走出來，……

（本段印刷模糊，以下從略可辨部分：）

件黃色厚絨大衣，想起今天接洽的生意，批定貨五百萬元，以百分之五厘計算，便可賺二萬五千塊錢利息，了一口雪茄烟……正在房中電話鈴子響，他在香港的一所別墅間，康庫自持着紙筒，忽聽得那邊是李小姐，道：「哈囉！你還記得我嗎？」康庫道：「你一定怎麼知道，我在這裏？」……「你這幾天在做什麼？」康庫道：「我在歐美留學時，學會吃李道：『……』康庫忙着去換過衣服，心想，能够和李小姐這般交際花，以前見過兩次，一次在香港，一次在西方，總是那樣漂亮，又要迎對着英國女友，他在香港攻瑰花……

萬花筒
二三七回

余心一葉未附逆

余心一葉」借」留文赴淪陷區，幾者因謂而余皆已從賊，已而真留文翩然歸香島，而證言歸諍，而余則聲息俱杳，偶自廣州來者，力証余已仕僞文化委員，兼口鐵會，一時皆謂余已附逆矣，未幾而余亦返島中，其佗傺（人旁）如故，人有叩其事之經過者，余自承確曾赴粵，惟對僞組織，則始終不承曾參預，且語人云，香蒙傲骨，其不參加鑽營於仕官之途，官且不願爲，矧僞官耶，其詞若此，則余氏附逆之說，夫是謠信也，余與真留文，皆以能爲豪博，舊以博書爽其骨，余亦屢敗不復博，近惟日事吟哦，以遣永日，嘗錄其近作數章如次：贈廸勳處詩云，『少年苦學已心期，四十功名不厭遲，長囊萬言開國計，遠來千里及花時，喧喧兒女燈前話，莽莽乾坤倂後悲，亦欲言歸歸未得，和藏惟有故人知』，贈宗頤云『三峯隔岸遠青來，坐想香州畢此才，朋好久稱今益信，過從春老夏相催，著書斷代關相論，作賦紛鄉漫極哀，一笑九流方混混，孤懷爛合爲君開』，春雨過顏丈偷飲云：『居夷非所事，吾儕凡何向，皓首養幼安，談經懷素尙，臨車春雨緊，入室茶煙暢，軒檻蒼翠合，山海煙波蕩，嘉焉沒古歡，物外得幽曠，晚尊敞餘寒，芳蔬升嘉脫，微酣才沉湎，清言稍跌宕，百年事如髮，世變信無狀，舉咸進發卑，馬痛心猶壯，常恐頭顧委，多負般勤獎，何時輸稜手，爲寫忘年况，歸途補斷詩，萬戶燈初放』，觀其所爲詩，孤懷耿介，亦頗不類自甘投僞者，惟願余氏能更以行藏表現心迹耳。

田漢二事

戰後，田漢亦爲政治部所聘，担任戲劇指導工作，嘗與郭沫若長發生友誼，于『三集』一時代，開郭于廿六年棲陳誠求任狀時，初不可決，曾專赴長沙，與田漢會晤，兩人關係之深，于此可見。

年來，田頗領導改良平劇運動，頗持出演浙省，覽舉整年，此間得兩種傳說。

盛譚田所主持之改良平劇，因其演員太差，了無足述，三西同人勸其專心電影或話劇者，田拒之，蓋田對己工作頗自負，因此與三西同人未能融洽，上次中國漢戲劇協會邀聘名家編劇，無論各地之劇作名家，俱被網羅，而田漢卻不在被邀之列，據謂此中不難得其蛛絲馬跡。

而另一方面，對田之埋頭苦幹精神，甚爲欽敬，蓋彼每月所得經費不多，而所率班底都爲平劇班子之下層人員，客觀條件又復不佳，總之各方面都不易對付，而田漢並不因此洩氣，會試時，木其豐富的情感，勇往如昔，當兩岳之劇團適在南岳，彼遂星夜撰一劇本曰『新郭子儀上壽』，趕演于委座之前，座中都爲政府大員，見之無不盛讚，謂劇旨之佳，臨時由何應欽發起募捐，介劃得一萬餘元，田漢因之格外興奮矣。

關於田漢之上述兩種傳說，都有相當根據，記者未便下論，姑待他日歷史先生之判斷焉。

市情一覽
本報派員專訪翔實可靠

中國銀行匯兌（每百元值叻幣）

（地名）	
香港每百元値叻幣	五十三元六八七五
上海每百元値叻幣	十四元八一二五
福州每百元値叻幣	十四元八一二五
鼓浪嶼百元値叻幣	十四元八一二五
漳泉每百元値叻幣	十四元八一二五
永春每百元値叻幣	十四元八一二五
福建廣東廣西（信匯）	十四元八一二五
國內其他各地（信匯）	十四元八一二五

華僑銀行民信部（銀信送到家中，並取回覆信）

福建廣東廣西（國幣）	十五元五零
國內其他各省（國幣）	十五元五零
澳門廣州灣（國幣）	十五元五零
廣東省（新毫券）	十二元二五
廣西省（桂幣）	八元二五
香港九龍（港紙）	五十四元五零
香港九龍（國幣）	十五元七五

廣東省銀行

梅縣匯每百元値叻幣	十四元八一二五
重慶每百元値坡幣	十四元七五
茂名匯每百元値坡幣	十四元八一二五
大埔匯每百元値坡幣	十四元八一二五
開平匯每百元値坡幣	十四元八一二五
廣州灣匯每百元値坡幣	十四元八一二五

英美及南洋各屬

匯曼谷叻幣每百元値暹幣	一百廿六銖二五
匯巴城叻幣每百元値荷幣	八八三七五
匯仰光叻幣每百元値盧比	一百五十六盾
匯倫敦叻幣每元値	二司令四便士
匯呂宋叻幣每百元値	菲幣九十四比沙二五
匯紐約叻幣每百元値	美金四十六元九三七五
匯西貢叻幣每百元値	二零四，八七五

錫市
錫市每担叻幣一百三十一元六二五

樹膠
七月廿二日　星期一日市

倫敦電每磅	十二便士一打里（休業）
紐約電每磅	二角二占（休業）

	買方	賣方
實丹力現貨	三角六占五打里	三角六占六打里
七月	三角七占三打里	三角七占半
八九月	三角六占半	三角六占五打里
十十二月	三角四占半	三角五占五打里
華人一號煙花	三角五占七打里	三角六占
二號煙花	三角五占二打里	三角五占三打里
三號煙花	三角四占三打里	三角四占半
四號煙花	三角二占七打里	三角三占
屎什	三角零半占	三角零五打里
絲鑄	三角一占六打里	三角一占七打里
老木	二角四占五打里	二角四占六打里

米市（每車）
七月廿二日

陸興棧青英米	二百三十三元
陸興棧紅英米	二百二十元
隆興棧白米糠	七十元
利興棧蘆鷄米	二百零五元
華興棧蘆龍米	二百零五元
潮興棧藍印特別米	二百零七元

老椒（每担）

巨港白只粒	三元
峇株老只半	四元半
溯水白只粒	五元半
巴城白只粒	三元
巴只餅九成	九元
巴只餅八成	八元半
烏略紅只粒	四元半
火車路紅粒	四元
檳加麗紅粒	三元七五

生油（每担）

溯水上庄	十四元
溯水中庄	十三元六角
溯水下庄	十三元

土豆（每車）

井里汶土豆	二百六十五元
孖閩土豆	二百六十元

（每担）

井里汶豆仁上庄	八元二五
溯水豆	七元七五

椰干（每担）

上庄椰干	二元七角半
總庄椰干	二元五角

碩莪粉（每担）

龍牙粉	四元一角
碩庄粉	三元七五
砂勝越粉	五元
中粒	八元
幼粒	七元七五
上幼丕	七元五角
總幼丕	七元

胡椒（每担）

文島白椒	十二元二五
士庫庄白椒	十一元七五
士庫庄烏椒	六元七五

砂糖（每担）

廿六號粗白糖	六元八角半
廿二號赤糖	六元八角半
四十號幼白糖	七元三角

日羅東（每担）

砂勝越庄	十九元半
巨港庄	十九元半
馬辰庄	十八元半

咖啡

卅八年峇厘雙青	卅七元半
又新雙青	卅五元
又單青	廿八元

甘密（每担）

溯水上庄	十三元
又中庄	十二元六角
又下庄	十二元
甘密	七元二角半
二號食甘密	十二元
二號貨甘密	十元